

Todistuskappaleita  
Suomen historiaan.

Julkaissut

Suomen Historiallinen Seura.



III.

Asiakirjoja,

jotka valaisevat

Suomen kameralisia oloja.



3 vihko.

# Asiakirjoja,

jotka valaisevat

Suomen kameralisia oloja

1500- ja 1600-luvuilla.

---

3 häftet.

# Handlingar

till belysande af

Finlands kamerala förhållanden

på

1500- och 1600-talen.

---

Helsingissä 1899.

Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjapainon osakeyhtiö.



## Till Finska Historiska Samfundet.

Helsingfors den 29 september 1898.

Med anledning af derom under förlidne vår inom Historiska Samfundet väckt fråga utbeder jag mig att nu få redogöra för de förläningsregister rörande Finland från äldre tid, hvilka, för så vidt jag lärt känna förhållandet, finnas förvarade i svenska och finska arkiver.

### *I Kammararkivet i Stockholm finnas:*

Förläningsregister af Hertig Johans Hertigdöme pro Anno 1558.

Förläningsregister för 1562.

” ” 1564, fragmentariskt.

Adeleennes Förlänningar öfuer hela Riket pro anno 1566, in duplo.

Förläningsregister öfuer hela riket 1568 — gäller förnämligast adeln.

Förläningsregister för 1569.

Reuocerings Register för åren 1573—1584 — i anledning af kungabref, hvaraf det första är dateradt Westerås den 7 mars 1572. (Det, som rör Finland, vore förtjent att afskrifvas i utdrag).

Förläningsregister för 1575.

” för 1576.

” öfuer hela Sveriges Rike åhr 1576.

En Kortt Summa opå alle förlänningar 1576.

Förläningsregister öfuer Sverige för 1620.

Anm. I Kammararkivet finnas ännu flera andra förläningsregister, men dessa gälla enskilda landskap och län i Sverige — icke Finland.

*I Svenska Riksarkivet finnas förläningsregister öfver Finland för följande år.*

1562 med denna titel på omslaget: *Copia af ett Register på Adelens Godtz och Gårdar utj Finlandh, med deras Ränta och Rusttjänst i Konungh Ericks tijdh A:o 1562. A:o 1706 tagne från Kankas gård, till Kongl. Håff Rätten i Åbo.*

1570. *Adelens Godz och Förläningar i Finland.*

1576 och 1577. *Aff Finland till Anno 76 och 1577.*

*Antagligen från 1577 ett Frülsereregister.*

1579. *Förläningsregister Öffuer Hela Finlandh till anno 1579.*

1580. D:o D:o D:o D:o till anno 1580.

1582. D:o öffuer hela Finland, vndantagandes thet som K. M. vår aller Nädigeste Herre haffuer förlänt sedan H. K. M: förreste senest iffrån Stocholm som war then 10 Junij Anno 1582.

1584. *Förläningsregister öffuer hela Finlandh till Anno 1584.*

1585. *Förläning och bestelningar pro a:o 85. (Förekommer bland Handlingar rörande Donationer och Förläningar.)*

1586. *Förläningsregister öffuer heele Findlandh till Anno 1586.*

1588. D:o d:o d:o D:o till Anno 1588.

1589. D:o d:o d:o D:o vtdragit effter Fougdernes senaste Reckenskaper uti augusti månadt a:o 88 till Anno 1589.

1592. *Förläningsregister aff Finland pro anno 1592.*

1593. *Register opå Kongl. Maitz Vndersäter och tienere som haffue Förläningar Vnderhold och Bestälningar vti Finland Vtdragit effter 93 årss Rechenskap vndantagandes de Godz och Gårder, som till Ewerdelig äge bortgifne ähre.*

1593 och 1594. *Förläningsregister Aff Finland pro anno 1593 och 94.*

1595 och 1596. *Förläningsregister Aff Finlandh pro anno 95 och 1596. (Detta är det vidlyftigaste förläningsregister, som finnes, innehållande 330 blad in folio.)*

*Härefter och intill 1609 förekomma i Riksarkivet endast några mindre akter, rörande förläningar, nämligen:*

*Förlänte Schatter och Mantal udi Sexmeki Häredh Anno 1598.*

Register på Adelens egne Frelse Landbönder I Halicko och Pijckie Häredt udij Södrefinlandh Pro Anno 1599.

En Kortt Extrakt aff Jeskis och Råkolax Sochner pro Anno 1599.

Anders Larssons förteckning öfver Sätegårder, arf och egne bönder vdi Södre och Närfinlandh, dem han enligt Hertig Carls Instruction wederkännts pro Anno 1600.

Summarum opå alle Förlänningar udj Finlandh anno 1604. (Slutsumman: Löper i penningar 26,201 daler 6 öre 11 d:r).

Förlänningar uthi Finlandh vthdragen aff Fougtenes förslag Anno 1604.

Kort vttogh på årlige Rentans vthj Finlandh, Ålandh medh Österbotnen Afkortningh, vthdragenn aff Fougdernes Reken-skaper ifrån Johannis 1606 till Johannis 1607.

Desse efterskriffne haffve förlänningar ij Kijmmen gårdz lähn.

Sedan följa ännu följande förläningsregister för skilda år, nämligen:

1609. Finlands Förlänings Register 1609.

1610. Kortt Förlänning af Finlandh Effter Fougternes förslager ifrå Johannis 609 till Johannis anno 610. (Vore särskildt förtjent att publiceras.)

1613. Förlänings Register uthi Finnlandh vtdragne effter 613 åhrs Förslag.

1616. Kortt Förlänningh öfver Finlandh a:o 616, werderett uthi Penningar.

1617. Kortt Förlänning öfver Finland A:o 617. Werderett uthi Penningar.

1618. Register opå Adelens Sätegårder sampt gamle och Nye Frelsens bönder vthi Findland pro Anno 1618.

1618. Kortt Vttogh opå Alla Förlänningar vdj Finlandh till Anno 1618.

---

Slutligen finnas i *Finlands Statsarkiv*: Förläningsregister för åren 1578, 1587, 1588, 1590, 1592 och 1596.

Beträffande förläningsregistret för 1590 bör dock anmärkas, att detta är defekt, innehållande endast början af registret

å foll. 1—87, och att dermed blifvit sammanfördt ett större fragment från ett annat förläningsregister, måhända för 1591, hvilket emellertid blifvit pagineradt, foll. 88—300, i en följd med 1590 års register. Att förhållandet är sådant, synes bäst, då man jämför t. ex. bl. 88 i den senare delen med bl. 11 v. i den förra.

Sammanställda hänföra sig förenämnda förläningsregister i ordningsföljd till följande år:

För

- 1558 anträffas i Svenska Kammararkivet.  
 1562 " i " " och Riksarkivet.  
 1564 " i " " "  
 1566 " i " " "  
 1568 " i " " "  
 1569 " i " " "  
 1570 " i " Riksarkivet.  
 1573—1584 Reuoceringsregister anträffas i Sv. Kammararkivet.  
 1575 anträffas i Sv. Kammararkivet.  
 1576 anträffas trenne i Sv. Kammararkivet.  
 1576—1577 anträffas i Sv. Riksarkivet.  
 1578 anträffas i Finlands Statsarkiv.  
 1579 " i Sv. Riksarkivet.  
 1580 " i " " "  
 1582 " i " " "  
 1584 " i " " "  
 1585 " i " " "  
 1586 " i " " "  
 1587 " i Finl:s Statsarkiv.  
 1588 " i " " och Sv. Riksarkivet.  
 1589 " i Sv. Riksarkivet.  
 1590 " i Finl:s Statsarkiv (fragment).  
 1591? " i " " ( " ).  
 1592 " i " " "  
 1593 " i Sv. Riksarkivet.  
 1593—1594 i " " "

1595—1596 anträffas i Sv. Riksarkivet och Finl:s Statsarkiv.

1609 anträffas i Sv. Riksarkivet.

1610 " i " "

1613 " i " "

1617 " i " "

1618 " tvenne i Sv. Riksarkivet.

1620 " i Sv. Kammararkivet.

*K. G. Leinberg.*

*Af ofvanföre omnämnda register meddelas nu till publikation dels in extenso dels i utdrag fyra förläningsregister samt ett s. k. frälserregister från slutet af 1570-talet.*

---



## I.

Från Svenska Kammararkivet. Förläningsregister.

**Förläningz och Bestelningz Register aff vår  
Nådige Herres Hertigh Johans Hertigdöme  
vdragit aff Hans Furstelige Nådz fogters  
Rekensker Pro Anno 1558.**

Försth

*Dochter Anders*

anamat haffwer vdi sin bestelning pro Anno 58.

Aff Simånn thomesonn.

Smör . . . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tna vog effr 1 øpundh  
Osth . . . . . 1 ø  
Fåår . . . . . 20 som honom till rest var anno 57.

Aff Jörenn Fincke

Oxar . . . . . 9.  
Får . . . . . 20.  
Swin . . . . . 3.  
Lax . . . . . 1 tna  
Tårsk . . . . . 2 t:nor  
Ströming . . . . . 4 t:nor  
Geddor . . . . . 1 skeppund 5 ø pundh

Aff Henrich kornscriffuere

Rogh . . . . . 1 lest  
Maltt . . . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lest  
Saltt . . . . . 4 t:nor

## Aff Steen personn

Smör . . . . .	4	Ⓔ
Oxar . . . . .	2.	

Än aff vår Nådige Herres Rentte Camar hans hele årslönn  
pro Anno 58

Pen <sup>r</sup> . . . . .	800	Ⓒ
----------------------------	-----	---

## Hans Thommesonn

anamad haffuer vdj sin bestelningh Anno 58

## Aff Simon thomessonn

Rogh . . . . .	3	pund
Lax . . . . .	1/2	t:na

## Aff Jörenn fincke

Oxe . . . . .	1.	
Får . . . . .	3.	
Swin . . . . .	1.	
Lax . . . . .	1/2	t:na
Tårsk . . . . .	1/2	t:na
Ströming . . . . .	1/2	t:na
Geddor . . . . .	4	Ⓔ
Idher . . . . .	4	Ⓔ

Aff Kulhå Godz som honom och efftterlatitt är medh all  
vttgierder

## Renter

Rogh . . . . .	2 1/2	pundh
Maltth . . . . .	1	pund
Smör . . . . .	10	Ⓔ
Ull . . . . .	2	Ⓔ 8 Ⓒ
Slacth {	Kiör . . . . .	2.
	Stut . . . . .	1.
	Qvige . . . . .	1.
	Fåår . . . . .	7.

Än aff wår Nådige Herre vdj hanns hele årslönn som och  
honom effterlatit ähr

Löper

Aff Nils månson fogte vpå Nyby gårdh  
Rogh . . . . . 3 lester  
Aff Lasse matzsonn fogte vpå Helgeå gårdh  
Rogh . . . . . 3 lester

*Anders barskerere*

anamad haffwer j sin bestelning pro Anno 58.

Aff Simon thommesonn

Oxe . . . . . 1.  
Fåår . . . . . 1.  
Swiin . . . . . 2.

Aff Jörenn fincke

Swiinn . . . . . 2.  
Lax . . . . . 1 fjærding  
Tårsk . . . . . 1/2 t:na  
Strömingh . . . . . 1 t:na

Aff Henrich kornscriffuare

Rogh . . . . . 1 p:dh } med slotzens 1 span  
Maltt . . . . . 3 p:dh }

Aff wår Nådige herres Rentte Camar, hans hele aårslönn pro  
Anno 58.

Penninger . . . . . 100 ~~sk~~

*Hans Skätte*

anamadt haffuer vdj sin bestelninge pro Anno 58

Aff Gamble Ladegårdenn.

Rogh . . . . . 5 pund

## Aff heijkele ladegårdh

Rogh . . . . . 6 pundh

Aff lasse Madzsonn på helgå gårdh Dat. 6 maij Anno 58.

Rogh . . . . . 4 lester 2 p:dh som han skulle  
leff:re gull före.

Aff Seffred Matzsonn och Bernneron ware skriffuere

Smör . . . . . 4 t:nor

Aff Vppalingå godz som och hans skätte förlentt är

## Rentter

Rogh . . . . . 2 pund

Maltt . . . . . 1/2 pund

Haffra . . . . . 1/2 p:dh

Bönår . . . . . 1 span

Summa 3 pund 1 span

Smör . . . . . 8  $\text{æ}$ Vll . . . . . 1  $\text{æ}$ 

Koo . . . . . 1.

Fåår . . . . . 4.

Än aff vår N: Herres rentte Camar, hans hele års lönn pro  
anno 58.Peninger . . . . . 80  $\text{m}^r$ *Märten Myntescriffuere*

är efterlatitt årligen till hielp och haff:r anamad Anno 58 försth

## Aff Henrich kornscriffuere

Rogh . . . . .	7 pund	} med stockholm spn
Kornn . . . . .	1 pund	
Maltt . . . . .	6 pund	

## Aff Steen personn

Rogh . . . . .	5 pund	} mz scatte spann
Maltt . . . . .	7 pund	

*Thomas Henderson*

Cammarskriffuere effterlatit är, anno 58.

Aff Nils månson

Rogh . . . . . 2 p:dh  $\frac{1}{2}$  span

Aff lasse matzsonn

Rogh . . . . . 4 pund

Aff henrich kornscriffuere

Rogh . . . . . 5 span 2 kapp:r	} scatte
Maltt . . . . . 5 p:dh 9 $\frac{1}{2}$ kapp.	

Än aff wår N: herres Rentte Camar

Penn:r . . . . . 100 ~~sk~~

Än aff wår N: Herres Rentte Camar

Peninger . . . . . 100 ~~sk~~ ?

hade anno 57.  
men anno 58 inge  
penningar.

*Mester Jacob*

skepbyggere haffwer huartt år till bestelning

Aff henrich kornscriffuere

Aff Jören Finck  
Geddor 10 ~~sk~~.

Rogh . . . . . 1 p:dh	} stocholms
Maltt . . . . . 4 p:dh	

Ware skriffuere som them effterlatitt ähr

Aff henrich kornscriffuere anno 58.

Seffred Matzsonn Maltt . . . . . 2 p:dh 2 spen	} med slotzens spen
Bernersoon. Rogh . . . . . 10 pund	

Aff Nils Jesperson

Siffred Matzson.

Rogh . . . . . 2 p:dh 4 spn

Än aff wår Nådige Herres rentte Camar som the haffue vdj  
årslön huardere 30 ~~sk~~ LöperPeninger . . . . . 60 ~~sk~~

*Staffan Murmestere*

effterlatit är Ett godz benemph Kerckis Rentter.

Penningar . . . . .	14 $\text{d}^r$
Smör . . . . .	4 $\text{z}$
Flesk . . . . .	1 side
Vll . . . . .	1 $\text{z}$
Slactko . . . . .	1.
Slactefår . . . . .	4.

Aff Jören Finck  
geddor 2  $\text{z}$ .

*Mester Knuth*

kirckeherde vdj Aåbo effterlatit är Anno 58.

## Aff Simonn Thommesson

Rogh . . . . .	2 pund
Maltt . . . . .	1 pundh

## Aff Niels Jesperonn

Rogh . . . . .	3 lest 9 p:dh 4 spen 12 $\frac{1}{2}$ capp:r
Maltt . . . . .	2 pund 1 $\frac{1}{2}$ fjerding
Bönår . . . . .	1 span

Bör hafte hwartt  
år 4 lester löper  
meretagitt 4 pundh  
thesse 4 p:d seger  
Simo thomeson  
att hans F: N:  
haff:thz skeneckt.

## Aff henrich kornskriffuere

Maltth . . . . .	1 pundh stocholms
Summa	4 lest 4 pundh

Änn är effterlatitt 2 godhz benempdh kårllax i pargas sochen  
och haduala i pöutte sochnn Rentter

Penningar . . . . .	1 $\text{d}^r$
Rogh . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ pundh
Maltt . . . . .	4 spenn
Smör . . . . .	3 $\text{z}$
Vll . . . . .	18 $\text{z}$

*Mester Erich*

skolmestere epterlatit är Anno 58.

## Aff Nils månsønn

Rogh . . . . . 18 pund  $\frac{1}{2}$  span  
 Kornn . . . . . 8 pund 1 spann  
 Bönår . . . . . 7 spenn 4 capp:r

## Aff henrich kornscriffuere

Rogh . . . . . 2 pund } med slotzens span  
 Maltt . . . . . 2 pund }

## Aff Lasse matzsonn

Rogh . . . . . 1 lest

## Aff Erich michelsohn

Rogh . . . . . 6 pund

## Aff Steen personn

Rogh . . . . . 5 pundh 5 spenn  
 Maltt . . . . . 2 pund 1 spann

*Her Seffredh*

predicanth anamad haffuer och honom efferlatit är Anno 58.

## Aff Lasse matzsonn

Rogh . . . . . 2 lester 4 p:dh 2 spenn  
 Kornn . . . . . 7 pund 4 spenn

## Aff Steenn personn

Rogh . . . . . 1 pund  
 Maltt . . . . . 1 pund  
 Haffra . . . . .  $\frac{1}{2}$  pund

*Her Iöns*

vår nådige Herres Capelann, som honom efferlatit är och han  
 anamad haff:r



## Aff Hinrich kornscriffuere

Rogh . . . . .	4 pund	} med slotzens span
Maltt . . . . .	2 pundh	

*Her Iars*

slotzens Caplann som honom effterlatit är,

## Aff Simånn thommesonn

Maltt . . . . . 8 spen

## Aff henrich kornscriffuere

Rog . . . . .	2 pund	} med stockholms span
Maltt . . . . .	3 pund	

## Aff Steenn personn

Rogh . . . . . 1 pund

*Systemannen Her Steen*

effterlatit är som han anamad haffwer, Anno 58.

## Aff Steenn personn

Huete . . . . .	1 1/2 cappa
Rogh . . . . .	2 lester 2 p:db 5 1/2 span
Kornn . . . . .	7 1/2 pund 6 1/2 capp:r
Maltt . . . . .	1 pund
Bönår . . . . .	3 span 2 kapp:r

Än som her Steen anamat haffuer till Domkirkenns vphelle och bygningh anno 58.

## Aff Nils månsonn

Rogh . . . . . 1 lest 7 1/2 pund

## Aff Jörenn Jönsonn

Rogh . . . . . 4 lester



*Här Bertill*

Skolmestere i helsingeffärs, anamad haffuer som honom  
effterlatit är,

Aff Anders larsonn fogte vpå Siundeby gård

Rogh . . . . . 1 pund  
Kornn . . . . . 5 pund 1 span

*Här Mattz*

i Karis är effterlatit en Gård ibm benempd Mølnebålstada

## Rentter

Penningr . . . . . 3  $\text{m}$   
Smör . . . . . 2  $\text{z}$   
Vll . . . . . 8  $\text{t}$

*Her Per*

i Kimitte som honom effterlatit är aff Preste Renten i Kimitte  
sochn, Löper

Hwete . . . . . 2 spen 4 capp:r  
Rogh . . . . . 2 lest 8 pund 2 span 7 kapp  
Kornn . . . . . 8 pund 3  $\frac{1}{2}$  spann  
Haffra . . . . . 7 pund 5 spen 17 kappar  
Summa 4 lester 1 pundh 1 spen 18 kapp:r  
Smör . . . . . 7 t:nor  
Spetfisk . . . . . 25  $\frac{1}{2}$  Cloffua  
Strömingh . . . . . 1 lest 8 t:nor 1 fj. [= fjerding]

*Her Michill*

vdj Töffuesall som honom effterlatit är aff preste Rentten, all  
Maskott, komåll och Nebbescatte Smör, Therfore begier han vdj

Taxepen:r . . . . . 30  $\text{t}$  och 8 t:nor Smör

*Här Märten*

i Raumo är effterlatit Anno 58,

Rogh . . . . . 1 lesth

*Nunnerne i Nådendall*

som thöm Årligen till underhåld effterlatit åhr Anno 58,

## Aff Raffuall larsonn

Sielspeck . . . . . 2 ₤

## Aff Simon Thommeson

Lax . . . . . 1 tna

Sick . . . . . 2 tnor

## Aff Jörenn fincke,

Flesk . . . . .  $\frac{1}{2}$  skeppund

Lax . . . . . 3 tnor

Ossmundz järn . . . . . 22 ₤ 5  $\frac{1}{2}$ 

## Aff Henrich kornscriffuere,

Humbla . . . . .  $1\frac{1}{2}$  skeppund

Saltt . . . . . 6 tunnor

## Aff Steen personn

Oxar . . . . . 2.

## Aff lasse matzonn

Rogh . . . . . 2 lester

Rogh för Maltt . . . . . 4 lester

Haffra . . . . . 1 pund

Oxar . . . . . 5.

Kiör . . . . . 4.

Gumsar . . . . . 14.

Vll . . . . . 10 ₤

## Aff Erick michilsson

Penningar . . . . .	150 $\text{å}$
Smör . . . . .	4 tunor
Oxar . . . . .	5.
Kiör . . . . .	6.
Fåår . . . . .	16.
Skenn . . . . .	100.
Werckhester . . . . .	2.

## Aff Nils Jesperonn

Bönår . . . . .	3 spenn
Tårsk . . . . .	1 t:na
Ströming . . . . .	1 lest 8 tunnor
Kiött . . . . .	6 $\text{æ}$
Nårss . . . . .	1 skeppundh tår

## Aff Christåffer bloom

Maltth . . . . .	3 pundh
------------------	---------

## Aff Peer Brijnttesonn

Tårsk . . . . .	8 tunnor
-----------------	----------

*Simon thomesonn*

är effterlatit Vskela booll, J Halicko sochn

## Rentter

Peninger . . . . .	69 $\text{å}$ 7 ör. 8 dr
Rogh . . . . .	7 p:dh 4 $\frac{1}{2}$ span
Maltt . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ lest 5 span 15 kapp:r
Haffra . . . . .	5 pund 2 spann 15 kapp:r
Summa	2 lester 8 pund 1 span
Bröd . . . . .	328 knallar
Smör . . . . .	16 $\frac{1}{2}$ $\text{æ}$
Egg . . . . .	328.

Koo . . . . .	1.
Fåår . . . . .	2.
Lamb . . . . .	1.
Kiött . . . . .	1 skeppdh 2 $\approx$ 18 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{10}$ r
Liuss . . . . .	328.
Höö . . . . .	40 gingerds lass 1 åm
Halm . . . . .	65 $\frac{1}{2}$ kerffuar
Skenn . . . . .	524.

Ännu tre landbönder vdj vskele sochnn benempd Jngre godz haff: e fäth anno 59  
med all vttgiert Rennter fürsth

Rogh och kornn . . . . . 3 lestr

*Claes Christersonn*

är efferlatit Anno 58.

Aff Jörenn Jönsonn

Rogh . . . . . 1 lestr.  
Höö . . . . . 145  $\frac{1}{2}$  kapplass

*Niels Båije*

är efferlatit aff Rasbårgx län Anno 58.

Aff Joenn Nilsonn fogte på Rasbårg

Höö . . . . . 94  $\frac{1}{2}$  kapparlas  
Halm . . . . . 252 kerffuar  
Skenn . . . . . 762.

*Jacob Hendersonn*

är efferlatit Halff siunde booll vdj Karis sochn men sämer-  
skatten haffuer han anamadh Anno 57.

Renter

Rogh . . . . . 1 lestr 4 pund 4 span 5 kapp:r  
Maltt . . . . . 1 lestr 7 pund 5 spen 15 kapp:r

Haffra . . . . .	1 lest 6 pund 5 spen 5 kapp:r
Summa	4 lester 7 1/2 pund 5 kapp:r
Kiött . . . . .	3 $\text{æ}$ 5 $\text{sk}$
Flesk . . . . .	3 $\text{æ}$ 5 $\text{sk}$
Liuss . . . . .	214.
Höö . . . . .	48 1/2 lass
Halm . . . . .	214 kerffuer.

*Henrick Simånsonn*

haffwer haffth friheet vpå 2 gårder vdj Nåusis sochnn i heijnes by och på et Godz vdj Sagu sockn hetendes Karine godz

Renter,

Peninger . . . . .	8 $\text{sk}$ 1 ört.
Rogh . . . . .	4 spen
Maltt . . . . .	4 spen
Haffra . . . . .	4 spen 1 fj. [= fjerding]
Summa	2 pund 1 fj.
Bröd . . . . .	14 knall. [= knallar]
Smör . . . . .	1 $\text{æ}$ 17 1/2 $\text{sk}$
Kiött . . . . .	1 $\text{æ}$ 3 $\text{sk}$
Egg . . . . .	20.
Liuss . . . . .	19.
Höö . . . . .	6 capparlass 5 åmer,
Halm . . . . .	6 kerffuer
Skenn . . . . .	32.

*Jachem bulgerin*

är efterlatith både landbönderne och scattebönderne vdj Kiulåfierdingh Anno 58.

Rentter

Peninger . . . . .	375 $\text{sk}$ 4 1/2 ört.
--------------------	----------------------------

Spannemåll

Rogh . . . . .	2 pund 2 spen
Kornn . . . . .	2 pund 4 spenn

Maltt . . . . .	3 pund 1 spen
Haffra . . . . .	3 pund 1 span

## Summa

Spannemåll . . . . .	11 pund 2 spen
Smör . . . . .	49 $\text{æ}$ 18 $\text{m}$
Kiött . . . . .	8 $\text{æ}$ 19 $\frac{1}{2}$ $\text{m}$
Flesk . . . . .	8 $\text{æ}$ 19 $\frac{1}{2}$ $\text{m}$
Geddor . . . . .	53 $\text{æ}$ 17 $\text{m}$
Mattfisk . . . . .	35 $\text{æ}$ 18 $\text{m}$
Kiör . . . . .	7 $\frac{1}{2}$ .
Wedh . . . . .	30 fampr:r
Hampa . . . . .	12 $\text{æ}$
Höö . . . . .	134 capparlass 2 $\frac{1}{2}$ åm
Skenn . . . . .	359.

*Karll Hålgersonn*

är efterlatit nije landbönder, som kalles Sancte Hans prebende,  
medh all Vtgierdh,

Rentte,

*Hans Erson*

är efterlatit aff Presterentten, vdj Birckala sochn sig till  
vnderhåldh, Anno 58,

Rogh . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ lesth
Haffra . . . . .	1 lest 2 pund

*Claes Hålst*

Anno 59 inthz	}	är efterlatit aff Töffuesall sochn
		Rogh . . . . . 6 pund

*Peer brynteson*

Anno 59 inthz	}	är efterlatit aff Töffuesall sochn,
		Rogh . . . . . 6 pundh,

*Jöenn sincke*Lagmannen i Närfinlandh haffwer anamed aff årlige rente  
Anno 58 Tesse effterscreffne partzeler

Haffra . . . . . 1 pundh  
 Brödh . . . . . 10 knall:r  
 Liuss . . . . . 100.  
 Höö . . . . . 36 kapplass

*Henvich Claesson* Lagmannens i Suderfinlandh haffuer anamedh aff årlige Rente  
tesse effterscreffne partzeler 58

Haffra . . . . . 13 pund 2 spenn  
 Kiött . . . . . 26 æ  
 Brödh . . . . . 900 knall:r  
 Liuss . . . . . 900 str:  
 Höö . . . . . 166 capparlass 14 1/2 åm

*J5ns Knutzsonn* Lagmannen i Sategundh haffuer anamed aff årlige Renten  
tesse effterscreffne partzeler anno 58

Haffra . . . . . 1 lest 1 pund  
 Fårebogar . . . . . 16.  
 Mattfisk . . . . . 18 æ 10 1/2 ~~å~~  
 Höö . . . . . 19 1/2 gingerdlass

*Jüns Wesgiöte* Heredzhöffdingenn i Öffre Sategundh haffuer anamet aff årlige  
Renten Anno 58.

Haffra . . . . . 7 pund.

*Nils Birgelsonn* Heredz Höffdingen i Nedre sategundh haffuer anamed aff  
årlige Rentan

Kornn . . . . . 6 pund  
 Haffra . . . . . 6 1/2 pund  
 Kiötth . . . . . 20 æ 4 ~~å~~  
 Fååreboger . . . . . 258.

Mattfisk . . . . .	2 skeppundh 15 $\text{z}$ 11 $\text{m}$
Tingziick . . . . .	358.

Lendzmennerne i Öffre och Nedre sategundh är efterlatidit aff Lendzmen är 12  
 årlige Renten tesse efterscreffne partzeler och Skiutzvep-  
 nere 1

Penningar . . . . .	4 $\text{m}$ 3 ört 15 d:r
Rogh . . . . .	4 lester 1 pundh 5 spen
Kornn . . . . .	5 lester 1 $\frac{1}{2}$ spann
Haffra . . . . .	2 lester 4 pund 3 $\frac{1}{2}$ kapp:r
Summa	11 lester 13 $\frac{1}{2}$ kapp:r
Kiött . . . . .	6 $\text{m}$
Flesk . . . . .	6 $\text{m}$
Gedder . . . . .	1 $\text{z}$ 18 $\text{m}$
Mattfisk . . . . .	1 $\text{z}$ 4 $\text{m}$
Liuss . . . . .	900 str:
Höö . . . . .	110 capparlass 2 $\frac{1}{2}$ äm
Skenn . . . . .	36.

Lendzmennerne i Närfinland är efterlatitt aff årlige Renttann Länsmen 16  
 Anno 58

Penningar . . . . .	1 ört
Rogh . . . . .	2 lester 8 p:dh 5 $\frac{1}{2}$ span
Maltt . . . . .	1 lest 7 $\frac{1}{2}$ pund
Haffra . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ spen
Summa	4 lester 4 p:dh 4 spen
Bröd . . . . .	808 knallar
Kiött . . . . .	3 skepp:dh 13 $\text{z}$ 15 $\text{m}$
Liuss . . . . .	808 str:
Höö . . . . .	44 capparlass 4 äm
Halm . . . . .	110 kerffuer
Wed . . . . .	100 laass.

Lensmennerne i Söderfinland, ehr efterlatit aff årlige renttan Lensmen 12  
 Anno 58

Penningar . . . . .	9 $\text{m}$ 7 $\frac{1}{2}$ ör
Rogh . . . . .	9 lester 3 p:dh 2 spen 16 capp:r



Maltt . . . . .	2 lester 1 p:dh 1 span 16 capp:r
Haffra . . . . .	1 1/2 spann
Summa	4 lester 5 pund 2 kapp.
Brödh . . . . .	821 knallar
Smör . . . . .	2 $\text{æ}$ 2 1/2 $\text{mj}$ r
Kiött . . . . .	3 skepp:dh 6 $\text{æ}$ 13 1/2 $\text{mj}$ r
Fåår . . . . .	3.

Lensmen 9

Lensmännerne i Rasbårgzlenn är effterlatit Anno 58

Penningar . . . . .	5 $\text{mj}$ 3 ör
Rogh . . . . .	2 lestr: 5 p:dh 9 1/2 kappa
Kornn . . . . .	4 pund 7 1/2 cappa
Maltt . . . . .	2 1/2 lestr: 4 span 6 kapp.
Haffra . . . . .	10 pund 1 spen 8 1/2 kapp:r
Summa	6 lester 2 p:dh 11 1/2 kapp:r
Höö . . . . .	61 laass 2 drager

Lensmen 9  
Nemngemen 5

Lensmännerne i Aåland är effterlatit aff årlige renttan 58

Rogh . . . . .	1 span
Maltt . . . . .	1 lest 10 p:dh 4 spen
Humbla . . . . .	8 $\text{mj}$
Bröd . . . . .	16 knallar
Liuss . . . . .	15.
Höö . . . . .	40 laass
Halm . . . . .	11 kerffuer

Sochneprester 17 Sochnepresterne aff Öffre och Nedre sategundh är effterlatit  
aff Preste Renttenn, Anno 58

Rogh . . . . .	5 lest 1 pund 5 span 5 kapp:r
Kornn . . . . .	5 lester 2 pund 4 spen
Haffra . . . . .	1 span 17 kapp:r
Summa	10 lester 4 pund 5 span 2 kapp.
Bönår . . . . .	6 pund 2 1/2 span
Smör . . . . .	1 $\text{æ}$
Flesk . . . . .	1 side
Mattfisk . . . . .	10 $\text{æ}$
Höö . . . . .	253 kapplass 8 1/2 åm

Clocherne er efterlatit, aff Clockare Renten Anno 58 aff Clockare 17  
Öffre och Nedre sategundh,

Rogh . . . . . 5 pund 1 span  
Kornn . . . . . 1 $\frac{1}{2}$  lest 1 $\frac{1}{2}$  spenn

Sochne Presterne, aff Närfinland är efterlatit aff preste Rentten Sochneprest:r 14  
Anno 58

Smör . . . . . 1 pund 2 spen 2 $\frac{1}{2}$  kapp:r  
Rogh . . . . . 8 lester 1 pund 4 span 17 $\frac{1}{2}$  kapp:r  
Kornn . . . . . 3 lest. 4 pund 2 spen 16 $\frac{1}{2}$  capp.  
Haifra . . . . . 1 lest 10 p:dh 5 spann 6 $\frac{1}{2}$  kapp:r  
Summa 13 lest 6 $\frac{1}{2}$  pundh 3 kapp:r  
Bönår . . . . . 1 lest 1 pund 4 span 6 kapp:r

Clockarne är efterlatith aff Clockare Rentten vj Närfinlandh Clockare 12  
Anno 58,

Rogh . . . . . 1 lest 11 pundh

Sochnepresterne aff Söderfinnelandh är efterlatit Anno 58 Sockneprest:r 10  
aff presterenten

Huete . . . . . 11 kappar  
Rogh . . . . . 4 lester 1 pund 4 spen 1 kappe  
Kornn . . . . . 2 lester 9 p:dh 2 spen 4 kapp.  
Haifra . . . . . 2 lest 3 p:dh 1 span  
Summa 9 lester 2 pund 1 spen 16 kapp:r  
Bönår . . . . . 3 p:dh 2 span 11 kapp.

Clockerne är efterlatit aff Söderfinlandh Anno 58, Clockere 12

Rogh . . . . . 1 lest 8 pundh

Sochne presterne aff hele Rasbårgzlen är efterlatith 58, Sockneprest:r 9

Rogh . . . . . 2 lest 9 p:dh 1 span  
Kornn . . . . . 2 lest 6 pund 1 span

Clockere 6

Clockerne är efterlatit aff Clockere Rentte,

Penningar . . . . . 17  $\frac{1}{2}$   $\text{m}$ 

Kornn . . . . . 9 pundh 2 spann

Sockneprest:r 8

Socknepresterne opå Aålandh er efterlatit Anno 58

Rogh . . . . . 4 lester 2 p:dh 7 kapp:r

Kornn . . . . . 1 lest. 3 pundh

Clockere 8

Clockernes vnderhåldh vpå förscreffne Aålandh

Rogh . . . . . 10 pundh 4 spann

Item bestelning och skenckning som varuskriffuares Regenskap  
viddere vthuijser

Smör . . . . . 3 lesther 8 t:or

*Summa opå*förnempde Förläninger och Bestelninger pro Anno:  
1558.

Peninger . . . . . —

Hwete . . . . . 2 pundh

Rogh . . . . . 86 lester 2 p:dh  $\frac{1}{2}$  spann

Korn . . . . . 26 lester 8 p:dh 1 spann

Malth . . . . . 17 lesth. 2 p:dh 1 spann

Haffra . . . . . 15 lester 2 p:dh 1 spann

## Summa

Spannemåll . . 145 lester 4 pundh  $5\frac{1}{2}$  span

Bönor . . . . . 2 p:dh 1 fj.

Smör . . . . . 5 lest. 7 p:ndh 2  $\text{z}$ Humbla . . . . .  $1\frac{1}{2}$  skeppund 8  $\text{m}$ Osth . . . . . 1  $\text{z}$ 

Salth . . . . . 10 t:nor

Nöthe kiöth . . . 11 skepp:dh 9  $\text{z}$   $4\frac{1}{2}$   $\text{m}$ Fåre kiöth . . . . 5  $\text{z}$

P:de flesk . . . . .	1/2 skipp:dh 12 $\text{z}$ 10 1/2 $\text{m}^r$
Side flesk . . . . .	2 sider
Lax . . . . .	6 t:or 1 fj.
Siick . . . . .	2 t:or
Torsk . . . . .	10 t:or
Ströming . . . . .	3 lesther 9 t:or 3 fj
Torgeddor . . . . .	4 skepp:dh 15 $\text{z}$ 15 $\text{m}^r$
Mathfisk . . . . .	6 skeppund 1 $\text{z}$ 3 1/2 $\text{m}^r$
Spethfisk . . . . .	25 1/2 kloffua
Tor Jdher . . . . .	4 $\text{z}$
Torr Norss . . . . .	1 skipp:dh
Tingis Sijck . . . . .	358 str
Oxar . . . . .	23 str
Köör . . . . .	22 1/2 str
Stwth . . . . .	1.
Quiga . . . . .	1.
Fäär . . . . .	78.
Lamb . . . . .	1.
Swijn . . . . .	8 str
Vll . . . . .	15 $\text{z}$ 14 $\text{m}^r$
Sielspäck . . . . .	2 $\text{z}$
Ossmundz jern . . . . .	22 $\text{z}$ 5 $\text{m}^r$
Egg . . . . .	20.
Lius . . . . .	3,284.
Fampne wedh . . . . .	30 fampner
Lasse wedh . . . . .	100 Lass
Hampa . . . . .	12 $\text{z}$
Verckhester . . . . .	2.
Höö . . . . .	1,164 Capplass 4 1/2 $\text{am}^r$
Halm . . . . .	548 1/2 kerffuer
Daxwerchen . . . . .	1,813.

## II.

Från Svenska Riksarkivet.

Utdrag af

**Förläningz Register öffwer allt Findland till  
Anno 76 och 1577.***Presternes Förläningh och wnderholdh anno 1576.**Mester Erich Biscop*

wdi Wijborgh haffuer till wnderhold

Aff Eurepe heredt

Spannemäll . . . . 8 lester thet är 288 t:nor

Änn är honom förlänt Ett godz wtij Wijborghs Soehnn

Dat. 9 augusti 69 och 3 augusti anno 73 N:

Jutila . . . . . 3.

Saris . . . . . 1.

## Räntta

Pennr . . . . . 10 m

Spannemäll . . . . . 19 1/2 t:na

Haffra . . . . . 14 t:or

Smör . . . . 3 1/2 z . . 4 z 11 m

Wll . . . . . 6 m

Fåår . . . . . 1.

Lop: vdj Dal: . . 242 st. 5 dh.

*M. Hendrich*

Kyrcke Herre wtij Åboo. Aff masko och wemo häreder

Tiende Spannemåll . . . . . 96 t:or

Änn ähr honom förlänt ett godz wdi Sancte Karin Sochnn N:

Bispala R:

Spannemåll . . . . . 20 t:nor  
 Haffre . . . . . 4 t:nor  
 Smör . . . . . 2  $\text{æ}$  . . . . . 2  $\text{æ}$  16  $\text{ij}$   
 Flesk . . . . . 1 sida  
 Wll . . . . . 4  $\text{ij}$   
 Daxwerchen . . . . . 8.  
 Höö . . . . . 28 åm

Änn haffuer hann annamat af thesse Effter:ne Engiar wdi  
 wemo och masko h:

Aff  $\left\{ \begin{array}{l} \text{håffua} \\ \text{Rämno} \\ \text{paskaloto} \\ \text{pitkamach} \end{array} \right\}$  Engiar

Höö . . . . . 45 capplas

Lop vdi D: . 192 st. 1  $\text{ij}$  2 or 19 dh

*M. Hendrich Dompst: wthi Åboo*

Aff preste och Clockare Rennttann wdi wemo och  
 masko häreder

Spannemåll . . . . . 144 t:nor

Aff preste Renttann vdi pychie h:

Spannemåll . . . . . 96 t:nor

Aff Öffre Satagundenn

Tiende Spannemåll . . . . . 48 t:nor

Änn ähr förlänt ett prebende godz vdi Reeso Sochnn N:

Ingoris R:

Penn:r . . . . . 1  $\text{mg}$   
 Spannemåll . . . . . 10 t:nor 5 capp:  
 Bönor . . . . . 5 capp:  
 Smör . . 3  $\text{æ}$  . . . . . 4  $\text{æ}$  4  $\text{mg}$   
 Flesk . . . . . 1 sida  
 Wll . . . . . 6  $\text{mg}$

Änn aff En Engh vdj Reeso Sochnn

Höö . . . . . 8 capplas  
 Lop: vdj D: . 232 st: 2  $\text{mg}$  6 ör: 5 dh.

*Her Lars Kyrcke*

herre wtij Wijborgh haffuer till wnderholdh

Spannemåll . . . . . 4 lester

Aff wijborgz Sochnn

Penn:r . . . . . 250  $\text{mg}$

Aff Lapuesi<sup>s</sup> heredt

Penn:r . . . . . 1  $\text{mg}$  5  $\frac{1}{2}$  ör:

Änn [ähr] honom Förlänt Ett clöster godz wdj wijborgz Sochnn  
 nämpligenn

albrichtzöö R:

Penn:r . . . . .  $\frac{1}{2}$   $\text{mg}$   
 Spannemåll . . . . . 6 t:nor 10 capp:  
 Haffra . . . . . 3 t:nor  
 Smör . . 1  $\frac{1}{2}$   $\text{æ}$  . . . . . 1  $\text{æ}$  19  $\text{mg}$   
 Fåår . . . . . 1.  
 Wll . . . . . 6  $\text{mg}$

Lop: vdi D: . 478 st: 3  $\text{mg}$  3 ör: 17 dh

*Her Lars Kyrcke-herre*

vdi helsingefors Stadh Aff tienden och årlige Rennttann

Spannemåll . . . . . 96 t:nor  
 Lop: vdj D: . . . . . 72 st.

*H: Thomas Skolemestare vthi wijborgh*

haffuer till wnderholdh Aff Jäskis Sochnn

Spannemåll . . . . . 108 t:nor

Änn ähr honom förlänt ett prebende godz nämpligen  
 Somentzarij R.

Pnn:r . . . . .  $\frac{1}{2}$   $\text{m}$   
 Spannemåll . . . . . 9 t:nor  
 Haffra . . . . . 6 t:nor  
 Smör . . .  $1\frac{1}{1}$   $\text{z}$  . . . 1  $\text{z}$  19  $\text{m}$   
 Wll . . . . . 6  $\text{m}$   
 Fäär . . . . . 1.  
 Lop: vdj D. . . 92 st: 1  $\text{m}$  4 ör. 5 dh:

*H. Jacob Scholemestare wtij Åbo*

haffuer till wnderholdh Aff pijske häredht

Årlige R: Spannemåll . . . . . 24 t:nor  
 Tiende Spannemåll . . . . . 72 t:nor

Aff wemo och masko h:

Tiende Spannemåll . . . . . —

Änn aff hadennemi Eng vdj masko h:

Höö . . . . . 6 capplas  
 Daxwerche . . . . . 12.

Änn ähr honom förlänt ett K: M: arffue godz wdj Sancte  
 Karin Sochnn i piche häredt N: Koskis



## R:

Pnn:r . . . . . 3 ör:  
 Spannmåll . . . . . 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:nor  
 Haffra . . . . . 20 capp:  
 Bönor . . . . . 10 capp:  
 Smör . . . 2  $\mathcal{R}$  . . . 2  $\mathcal{R}$  16  $\mathcal{M}$   
 Flesk . . . . . 1 sida  
 Wll . . . . . 12  $\mathcal{M}$   
 Daxw: . . . . . 8.  
 Årlige slachte nöött . 1.  
 Lop: vdj D: . . 92 st: 1  $\mathcal{M}$  5 ör 16 dh:

*Skolemestare wtij Raumo*

haffuer till wnderholdh Aff wemo häredt  
 Spannemåll . . . . . 32 t:nor  
 Lop: vdi D: . . . . . 24 st:

*H. Simon Skolmestare*

i helsingefors. Aff Borgo läänn  
 Spannemåll . . . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lest thet är 72 t:nor  
 Lop vdj D. . . 54 st:

*Tre Coor prester udj Åbo*

haffuer till vnderholdh. Aff masko och wemo heredt  
 Spannemåll . . . . . 96 t:nor  
 Lop: vdj Dal . . . . . 72 st:

*Her Knut Systemand udj Åbo*

haffuer till wnderholdh Aff nedre Sategundenn  
 Spannemåll . . . . . 48 t:nor  
 Lop vdj D. . . . . 36 st.

*H. Hendrich predicant wti*

wijborgz Spetall, haff:r till vnderholdh Aff wijborghs slott

Spannemåll . . . . 18 t:nor och frij kost.  
Lop. vdj Dal: . 13 1/2 st.

*H. Anders predicant opå Nyeslott*

haffuer till lönn och vnderholdh

Pnn:r nytt myntt . . . . 30 ~~mp~~  
Spannemåll . . . . . 16 t:nor  
Lop vdj Dal . . . . . 19 1/2 st.

*Her Matz Olai Skeps Predicant*

haffuer till vnderholdh Aff masko och wemo Herede

Spannemåll . . . . . 24 t:nor  
Löp vdj Dal . . . . . 18 st.

*Landz presternes Vnderholdh*

*Her Simon Canuti vdj Sancte Mortens Sochnn*

haffuer aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 45 t:nor  
Haffre . . . . . 10 1/2 t:nor

Änn är honom förlänt till en behagelig tidh Ett prebende godz Haliko häradh  
i Sancte Mårtens Sochnn N:

Oryendele R:

Pnn:r . . . . . 1 1/2 ~~mp~~  
Spannemåll . . . . . 6 t:nor  
Haffre . . . . . 1 t:a 20 capp:  
Bönor . . . . . 10 capp:  
Koosmör . . 3 ~~æ~~ . . 4 ~~æ~~ 4 ~~mp~~  
Flesk . . . . . 1 sida

	Wll . . . . .	12	mf
	Daxw: . . . . .	8.	
Till årlig slacht	{ Wngnött . . . . .	1.	
		{ Fåår . . . . .	2.
	Lop: vdj Dal . . . . .	52 st: 1 or: 2 dh:	

pijke h.

*H. Matz wdj Sancte Karin Sochnn*

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . .	38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> t:nor	5 capp:
Bönor . . . . .	2 t:nor	11 capp:
Haffre . . . . .	5 t:nor	
Lop: vdj Dal: . . . . .	33 st. 6 or:	18 dh:

pike h:

*Her Matz wdj lundo i pijsche h:*

haffuer till wnderholdh Aff tiendenn

Spannemåll . . . . .	51 t:nor	2 capp:
Bönor . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> t:na	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> capp:
Haffre . . . . .	13 t:nor	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> capp:
Lop: vdj Dal . . . . .	46 st: 3	mf 5 dh:

pikethradh

*Her Peder wdi Pijche Sochnn*

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . .	20 t:nor	
Bönor . . . . .	1 t:na	
Haffre . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> t:na	
Lop: vdi Dal: . . . . .	16 st: 3	mf 6 or:

pike h.

*Her Iosep wdi nagw S:*

haff: aff tiendenn

Spannemåll . . . . .	24 t:nor	1/2 spn:
Lop: vdj Dal. . . . .	18 st: 1	mf

*Her Matz wdj Töffuesall Sochnn*

wemo h:

i wemo herede, haff:r till vnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . . 96 t:nor

Årlige R: Smör . . . . . 3 t:nor

renoverat

Lop: vdj Dal. . . . . 102 st:

*Her Philpus wdj haliko S:*

haliko h.

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . . } 14 pund.  
Bönor . . . . . }

Lop: vdj Dal: . . . . . 42 st:

*Her Sigfredh uti Sagw Sochnn*

pijke häredh

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 34 t:nor

Haffra . . . . . 6 t:nor

Lop: vdj Dal. . . . . 27 st: 3 ~~na~~*H: Elias wdj pargas Sochnn*

pijke h.

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 40 t:nor

Löp: vdj D: . . . . . 30 st:

*Her Märten i pemar, S:*

haliko häradh

haff:r aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:naLop: vdj Dal: . . . . . 16 st. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~na~~*H: Peder wdj Kijmmitto S:*

haliko h.

haffuer aff tienden

Spannemåll . . . . . 40 t:nor

Haffre . . . . . 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:naLop vdj Dal: . . . . . 30 st: 3 ~~na~~ 6 or

haliko h:

*H. Jöns j Bierno S:*

haffuer aff tiendenn

Spannmåll . . . . . 18  $\frac{1}{2}$  t:na 12 capp:  
 Haffre . . . . . 1 t:na 10 capp:  
 Lop: vdj Dal: . . . 14 st. 3 ~~in~~ 5 or 14 dh.

haliko h:

*Her Oluff wdj wskela Sochnn*

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 55 t:nor 10  $\frac{1}{2}$  capp:  
 Haffre . . . . . 8  $\frac{1}{2}$  t:na  
 Bönor . . . . . 3  $\frac{1}{2}$  t:na  
 Lop: vdj Dal: . . . 46 st. 1 ~~in~~ 2 or:

mascho h.

*H: Iöns wdj pöijtö S:*

haffuer aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 28 t:nor 9  $\frac{1}{2}$  capp:  
 Bönor . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  t:na  
 Haffre . . . . . 7 t:nor 8 capp:  
 Lop: vdj Dal: . . . 26 st. 1 ~~in~~ 6 or 19 dh.

mascho h.

*Her Jören wdj Reeso S:*haffuer aff tiendenn  $\frac{1}{2}$  partten

Spannemål . . . . . 50  $\frac{1}{2}$  t:a 12 capp.  
 Bönor . . . . . 2 t:or 5 capp:  
 Haffra . . . . . 4 t:nor 6  $\frac{1}{2}$  capp.  
 Löp vdj Dal:r . . . 41 st: 3 ~~in~~ 5 or 6 dh.

mascho

*Her Erich wdj Rymitto S.*

haffuer aff tienden Twedelerna

Spannemåll . . . . . 49  $\frac{1}{2}$  t:a 7 capp:  
 Bönor . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  t:nor 2 capp:  
 Haffre . . . . . 1 t:a 22 capp:  
 Löp vdj Dal:r . . . 40 st: 2 ~~in~~ 13 dh.

*Her Simon j Korpå S.*

mascho h.

haff:r till underholdh  $\frac{1}{2}$  parttenSpannemåll . . . . . 24  $\frac{1}{2}$  t:na 6  $\frac{1}{2}$  capp:Lop: vdj Dal:r . . . 18 st: 2 ~~in~~ 1 ör 5 dh.*H: Iöns wdi masko Sochnn*

mascho h.

haffuer till vnderholdh  $\frac{1}{2}$  tiendenSpannemåll . . . . . 34 t:nor 10  $\frac{1}{2}$  capp.Bönor . . . . . 2 t:nor 1  $\frac{1}{2}$  capp.

Haffre . . . . . 1 t:na 11 capp.

Löp vdj Dal:r . . . 28 st: 1 ~~in~~ 2 ör 9 dh.*Her Oluff wdi lemno S:*

mascho h:

haff:r till wnderholdh aff årlige Renttann

Spannemåll . . . . . 16 t:nor 25 capp.

## Aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 24 t:nor 18  $\frac{1}{2}$  capp.

Haffre . . . . . 20 capp:

Bönor . . . . . 5 t:nor

Lop vdj Dal. . . . . 36 st: 5 or 19 dh.

*Her Staffann wdj nousis S:*

mascho

haffuer aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 53 t:nor 2 capp.

Bönor . . . . . 6  $\frac{1}{2}$  t:nor 11  $\frac{1}{2}$  capp.

Haffre . . . . . 6 t:nor 3 capp.

Lop vdj Dal:r . . . 48 st: 3 ~~in~~ 7 ör 2 dh.*Her Iören j wirmo S:*

mascho h

haffuer aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 66 t:nor 2 capp.

Bönor . . . . . 7 t:nor 4 1/2 capp.  
 Haffre . . . . . 9 t:nor 23 1/2 capp.  
 Lop. vdj D: . . . 60 st: 1 ~~mg~~ 3 ör 15 dh.

wemo

*Her peder j wemo Suensk och Finsk*

haffr aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 77 t:nor 24 1/2 capp.  
 Bönor . . . . . 10 t:nor 24 capp.  
 Haffre . . . . . 5 t:nor 10 capp.  
 Lop. vdj D: . . . 71 st: 5 ör 6 dh.

wemo h.

*Her Iacob j nykircke S:*

haffuer aff Tiendenn 1/2 parttenn

Spannemåll . . . . . 37 t:nor 22 1/2 capp.  
 Bönor . . . . . 7 t:nor 2 capp.  
 Haffre . . . . . 4 t:nor 20 capp.  
 Lop. vdj D: . . . 37 st: 4 ör 3 dh.

wemo h.

*Her Erich j letala S:*

haffuer aff Tiendenn 1/2 partten

Spannemåll . . . . . 7 t:nor 9 1/2 capp.  
 Bönor . . . . . 7 t:nor 19 1/2 capp.  
 Haffre . . . . . 8 t:nor 18 1/2 capp.  
 Lop. vdj D: . . . 63 st: 2 ~~mg~~ 3 ör 19 dh.

wehmo h.

*Her Märten j Raumo S:*

haffuer aff Tiendenn 1 lest vdj Stadga

Spannemåll . . . . . 48 t:nor  
 Lop. vdj D: . . . . . 36 st:

wemo heradh

*Her Christiern wdi lappo cappala*

haffuer ett Kyrcke hemann, lappo benempd, R.

Penn:r . . . . . 8 ~~mg~~

Smör . . . . . 1  $\text{z}$  . . . . . 8  $\text{m}$   
 Wll . . . . . . . . . . . 4  $\text{m}$   
 Lop. vdj D: . . . . . 3 st: 19 dh.

*H. Thomas j Tenala i Rasborgz länn*

Rasborgz länn

haffuer aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 23 t:nor  $1\frac{1}{2}$  cappa  
 Lop. vdj D: . . . . . 17 st: 1  $\text{m}$  1 or 5 dh.

*Her Niels j poiyo S:*

Rasborgz länn

haffuer wdi vnderholdh

Pnn:r . . . . . 2  $\text{m}$  2 or  
 Spannemåll { Clo[ekare] R: . . . . . 22 t:nor  $\frac{1}{2}$  spenn  
 { Tiende . . . . . 13 t:nor  
 Salt fisk . . . . . 3 t:nor 3 st:  
 Lop vdj D: . . . . . 38 st: 1  $\text{m}$  2 ör.

*Her Iöns i Kisko Sochnn*

Rasborgz l.

haffuer till wnderholdh

Klockare R: Spannemåll . . . . . 24  $\frac{1}{2}$  t:na  
 Tiende Spannemåll . . . . . 64 t:nor  
 Lop. vdj D: . . . . . 66 st:  $1\frac{1}{2}$   $\text{m}$

*Her Henrich i Karis S:*

Rasborgz L.

med Karisloijo Cappelgeldh

Tiende Spannemåll . . . . . 36 t:nor  
 T. Salt fisk . . . . . 1 t:a  $\frac{1}{2}$  fj.  
 Lop vdj D: . . . . . 30 st:  $1\frac{1}{2}$   $\text{m}$

*Her Henrich j Jngo Sochnn:*

Rasborgz L.

haffuer till underholdh

Tiende Spannemåll . . . . . 29  $\frac{1}{2}$  t:na 2 capp.  
 Salt fisk . . . . . 1  $\frac{1}{4}$  t:na



Enn bekom han till en behageligh tid 76 aff årlige Ränntten

Spannemåll . . . . 4 pund thet är 16 t:nor  
Lop. vdj D: . 37 st: 3 ~~16~~ 5 ör 15 dh.

Borgo L.

*Her Henrick j Sibbo S.*

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . . 32 t:nor 2 capp.  
Haffra . . . . . 10 t:nor 6 capp.  
Lop. vdj D: . . . 27 st: 4 or 1 dh.

Borgo L.

*Her Erich j Borgo S:*

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . 81 t:nor 6  $\frac{1}{2}$  cappa  
Haffra . . . . . 13 t:nor  
Lop. vdj D: . . . 65 st: 1 ~~16~~ 1 ör 5 dh.

Borgo L.

*Her Erich j Perno S.*

Tiende Spannemåll . . . . . 98 t:nor

Enn aff Mortelax fj. vdj pyttis Sochnn som liggie till perno  
med preste Renttann

Spannemåll . . . . 9 pund  $1\frac{1}{2}$  spenn 36 t:nor  
Haffre . . . . . 8 spenn 5 t:nor 10 capp.  
Lop vdj Dal: 102 st: 2 ~~16~~

borgo L.

*Her Sigffred j helsingo S:*

haffuer till wnderholdh aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 54 t:nor 6 capp.  
Lop. vdj D: . . . 40 st: 2  $\frac{1}{2}$  ~~16~~ 19 dh.

Rasborgz L.

*Her Erick j Espö S:*

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . . 40 t:nor  
Lop. vdj D: . . . . . 30 st:

*Her Lars j Kyrckeslätt S.*

Rasborgz L.

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . 37 t:nor  
Lop. vdj D: . . . . 26 st: 3 ~~1/2~~

*Her Thomas j Siundo Sochnn*

Rasborgz L.

haffuer till wnderholdh

Tiende spannemåll . . . . 6 pundh 24 t:nor  
Enn bekom han till enn behagelig tid anno 76  
til hielp aff årlige R:

Spannemåll . . . . . 16 t:nor  
Lop. vdj Dal. . . . . 30 st:

*Her Peder j Loijo S:*

Rasborg L.

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . 7 pundh är 28 t:nor  
Lop: vdj D: . . . . 21 st:

*Mer Märten j Mustasarij Sochnn*

Österbotn

haffuer till wnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . 192 t:nor  
Lop. vdj D: . . . . 144 st:

*Her Jacob j Kiörw S:*

Österbotn

haffuer till vnderholdh

Tiende Spannemåll . . . . 144 t:nor  
Lop: vdj D: . . . . 108 st:

*Her Peder j wörw Sochnn*

Österbotn

Tiende Spannemåll . . . . 144 t:nor  
Lop. vdj D: . . . . 108 st:

Österbotn

*Her Matz j Jlmola*Tiende Spannemåll . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lest thet är 72 t:nor

Lop. vdj D: . . . 54 st:

Österbotn

*Her Erich j Pädersöre*

Tiende Spannemåll . . . . 144 t:nor

Lop: vdj D: . . . . 108 st:

Österbotn

*Her Oluff j Karleby*

Tiende Spannemåll . . . . 96 t:nor

Lop. vdj D: . . . . 72 st:

Österbotn

*Her Gregers i Kalaiokij*

Tiende Spannemåll . . . . 96 t:nor

Lop. vdj D: . . . . 72 st:

*Her Hendrich j pihæzioki*

Tiende Spannemåll . . . . 48 t:nor

Lop. vdj D: . . . . 36 st:

Österbotn

*Her Hendrich j Salo*

Tiende Spannemåll . . . . 48 t:nor

Lop. vdj D: . . . . 36 st:

Österbotn

*Her Thomas j limingo*

Tiende Spannemåll . . . . 96 t:nor

Lop. vdj Dal. . . . . 72 st:

Österbotn

*Her Lars j Iio*

Tiende Spannemåll . . . . 72 t:nor

Lop. vdj Dal. . . . . 54 st:

Österbotn

*Her Iacob j Kivi*

Tiende Spannemåll . . . . 72 t:nor

Lop. vdj D. . . . . 54 st:

*Her Oluff j wloermarck*

Österbotn

haff:r all tiendenn ther faller

Spannemåll . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lest thet är . . . 72 t:nor  
 Lop. vdj D: . . . . . 54 st:

*Her marcus j nerpis*

Nedre Satagunda

Tiendenn Spannemåll . . . . 96 t:nor  
 Lop. vdj Dal. . . . . 72 st:

*Her Jöns j Biörneborgh*

Nedre Satagunda

aff wlsby Sochnn Tiende

Spannemåll . . . . . 158 t:nor 7 capp.  
 Bönor . . . . . 1 t:na 8 capp.  
 Haffre . . . . . 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:na 8 capp.  
 Lop. vdj Dal. . . . 121 st: 2 ~~mg~~ 7 ör 8 dh.

*Her Bertill j Öffrabomine*

Nedre Satagunda

Aff årlige Renttann

Spannemåll . . . . . 1 pundh 4 t:nor

aff Tiendenn

Spannemåll . . . . . 48 t:nor  
 Bönor . . . . . 5 t:nor 1 cap.  
 Haffre . . . . . 0

Änn haffuer han ett schatte heman Sitolax  
 wdi Effrabomine Sochnn R:

Pnn:r . . . . . 3 ~~mg~~ 2 öre 6 dh.  
 Spanne:ll . . . . . 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> spen  
 Köö . . . . . <sup>7</sup>/<sub>96</sub>  
 Smör . . . 7 ~~mg~~ . . . 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mg~~  
 Kiött . . . . . 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mg~~  
 Flesk . . . . . 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mg~~

Wedh . . . . .  $1\frac{1}{6}$  las  
 Höö . . . . .  $5\frac{1}{4}$  åm  
 Daxw. . . . .  $3\frac{1}{2}$   
 Lop. vdj Dal. . 47 st: 2 ~~l~~ 1 ör 7 dh.

Nedre Satagunda

*Her Märten j Effra S:*

aff tiendenn

Spannemäll . . . . . 52 t:nor  
 Bönor . . . . . 7 t:nor  $13\frac{1}{2}$  capp.  
 Lop. vdj Dal:r . 46 st: 1 ~~l~~ 6 ör  $9\frac{1}{2}$  dh.

Nedre Satagunda

*Her Michel j Cwmo S:*

aff Tiendenn

Spannemäll . . . . .  $78\frac{1}{2}$  t:nor 7 capp.  
 Bönor . . . . . 8 t:nor  $10\frac{1}{2}$  capp.  
 Haffre . . . . .  $2\frac{1}{2}$  t:or 3 capp.  
 Lop. vdj D: . . 68 st: 1 ~~l~~ 3 ör 18 dh.

Nedre Satagunda

*Her Mattz wtj huittis S.*

Aff Tiendenn vdj för:ne huittis S.

Spannemäll . . . . . 78 t:nor 4 capp.  
 Bönor . . . . .  $11\frac{1}{2}$  t:nor 12 capp.  
 Haffre . . . . . 1 t:na 19 capp.

Änn haffuer han aff Sexmæchi h:

Pnnr . . . . . 2 ~~l~~ 3 öre 4 dh.  
 Spannemäll . . . . . 2 t:nor  
 Humbla . . . . . 12 ~~l~~  
 Skinckor . . . . . 12  
 Hampa . . . . . 2 ~~z~~ 8 ~~l~~  
 Höö . . . . .  $7\frac{1}{2}$  p:s  
 Löp. vdj Dal:r . . 71 st: 5 ör 17 dh.

*Her Marcus j loimaioki*

Nedre Satagunda

aff tiendenn

Spannemåll . . . . . 32 t:nor  
 Bönor . . . . . 2 t:nor 10 capp.  
 Lop. vdj Daler . 26 st: 1 ~~mg~~ 2 ör 16 dh.

*Her Mattz Olai j luffuio Tridingh*

Nedre Satagunda

wthi effrabomine Sochnn haffuer till wnderholdh

T: Spannemåll . . . . . 4 t:nor

Änn ähr honom förlänt Ett Skatte godz nempligenn  
 Sittelax och äre

Röök . . . . .  $\frac{7}{24}$  thet är  $3\frac{1}{2}$  ör landh  
 Mantall . . . . . 1

## Ränttar

Pnn:r . . . . . 3 ~~mg~~ 2 or 6 dh.  
 Spannemåll . . . . . 21 capp.  
 Haffra . . . . .  $5\frac{1}{4}$  capp.  
 Smör . . . 7 ~~mg~~  $\frac{1}{2}$  ~~z~~  
 Köö . . . . .  $\frac{7}{96}$   
 Kiött . . . . .  $3\frac{1}{2}$  ~~mg~~  
 Törfisk . . . . .  $17\frac{1}{2}$  ~~mg~~  
 Höö . . . . .  $5\frac{1}{4}$  åm  
 Daxw. . . . .  $3\frac{1}{2}$   
 Wed . . . . .  $1\frac{1}{6}$  lass  
 Löper vdj Daler 6 st: 7 ör 18 dh.

*Her Philippus en blindh man vdi*

Nedre Satagunda

Effra S. ett skatte heman vdj Kyreke bynn,  
 för sin Gamble tienst skuldh  
 och äre

Röök . . . . .  $\frac{17}{24}$  thet är  $8\frac{1}{2}$  öre landh  
 Mantall . . . . . 1

## Räntta

Pnn:r . . . . .	7 $\frac{1}{2}$ 7 or 18 dh.
Spannemåll . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ t:na 6 capp.
Haffra . . . . .	12 $\frac{1}{2}$ capp.
Smör . . . . .	17 $\frac{1}{2}$ 24 $\frac{1}{2}$
Köör . . . . .	17 $\frac{1}{96}$
Kiött . . . . .	8 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$
Törfisk . . . . .	2 $\frac{1}{2}$ 2 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$
Höö . . . . .	3 capp. [lass] $\frac{3}{4}$ åm
Wed . . . . .	3 las
Daxw. . . . .	8 $\frac{1}{2}$
Loper vdj D: 7 st: 3 $\frac{1}{2}$ 19 dh.	

Öffre Satagundha  
renouerat

*Her Hendrich vdj Kyre*

Pnn:r . . . . .	30 $\frac{1}{2}$
Spannemåll . . . . .	40 t:nor
Höö . . . . .	47 capp. lass $\frac{1}{4}$ åm
Lop vdj D: . 63 st: 3 $\frac{1}{2}$ 6 ör 18 dh.	

Öffre Satagunde  
renouerat

*Her Peder j Birckala*

Pnn:r . . . . .	24 $\frac{1}{2}$ 16 dh.
Spannemåll . . . . .	72 t:nor
Höö . . . . .	45 capp: 1 $\frac{1}{2}$ åm

Änn haffuer han vtaff wijk gård  
Efter 1 $\frac{1}{2}$  krock

renouerat

Pnn:r . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ ör
Spannemåll . . . . .	3 t:nor
Haffra . . . . .	1 $\frac{1}{4}$ t:na
Humbla . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Skincka . . . . .	1
Lijnn . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Hampa . . . . .	2 $\frac{1}{2}$
Lop. vdj D: . 88 st: 2 $\frac{1}{2}$ 1 $\frac{1}{2}$ ör.	

*Hir Oluff j Kangasalo*

Öffre Satagunda

Pnn:r . . . . . 22 ~~16~~ 3 ör 8 dh.  
 Spannemåll . . . . 36 t:nor  
 Höö . . . . . 27 capplas 2 1/2 åm.

renouerat

än haffuer han preste Rentan aff wexiö Gårdh

Pnn:r . . . . . 6 öre  
 Spannemåll . . . . 3 t:or 10 capp.  
 Smör . 1 ~~8~~ thz är 28 ~~16~~  
 Flesk . . . . . 1 sida  
 Löp. vdj Dal. 52 st: 2 ~~16~~ 5 ör 5 dh.

renouerat

*Her Oluff i lämpäle*

Öffre Satagunda

Pnn:r . . . . . 17 1/2 ~~16~~ 2 ör  
 Spannemåll . . . . 40 t:nor  
 Höö . . . . . 33 capplas 3 åm.  
 Löp. vdj D: 53 st: 2 ör 6 dh.

renouerat

*H: Iören j wesilax*

Öffre Satagunda

Pnn:r . . . . . 17 ~~16~~ 3 or 16 dh.  
 Spannemåll . . . . 40 t:nor  
 Höö . . . . . 41 capplas 3 3/4 åm

renouerat

än haff:r han aff lota gårdh

Pnn:r . . . . . 1 ~~16~~

renouerat

Item haffuer för:ne her Jörenn wtaff palho och wachala godz  
 eff:r 10 öreslandh

Pnn:r . . . . . 6 öre 4 dh.  
 Spannemåll . . . . 1 t:na 5 1/2 cappar  
 Haffra . . . . . 17 1/2 capp.  
 Humbla . . . . . 2 ~~16~~  
 Skinckor . . . . . 2  
 Hampa . . . . . 8 ~~16~~

renouerat

Lop. vdj Dal. 59 st: 1 ~~16~~ 6 ör 15 dh.



Öffra Satagunda

*Her matz i Karchw*

Spannemäll . . . . . 60 t:nor

Lop. vdj D: . . . . . 45 st:

Öffra Satagunda

*Her Mårten j Törffuis*

Spannemäll . . . . . 6 t:nor

Bönor . . . . . 3 t:nor

Löp vdj D: . . . . . 48 st:

Öffra Satagunda

*Her Iacob j Orewesi*

renouerat

Pnn:r . . . . . 9 ~~16~~ 3 öre 16 dh.

Spannemäll . . . . . 24 t:nor

Höö . . . . . 14 1/2 capplas

än haff:r han utaff Sexmeki häredet

renouerat

Pnn:r . . . . . 11 ~~16~~ 5 öre 10 dh.

Spannemäll . . . . . 11 t:nor 10 capp.

Humbla . . . . . 2 ~~8~~ 14 ~~16~~

Skinkor . . . . . 20

Hampa . . . . . 3 ~~8~~

Höö . . . . . 2 winterlas 13 p:s

Lop. vdi Dal:r 49 st: 5 ör 7 dh.

Sexmeckij h.

*H. Eskill [j] pälchenä*

Jgenkallat

Pnn:r . . . . . 60 ~~16~~ 2 or 10 dh.

Spanne:ll . . . . . 72 t:nor 10 capp.

Humbla . . . . . 11 ~~8~~ 6 ~~16~~

Skinckor . . . . . 50

Hampa . . . . . 6 ~~8~~

Höö . . . . . 3 las 12 p:r thet är 60 p:r

Änn haff:r han aff Öffre Satagundenn

renouerat

Pnn:r . . . . . 15 ~~16~~ 1 or 22 dh.

Spannemäll . . . . . 17 t:nor 8 capp.

Höö . . . . . 6 capplas.

Löp. vdj Dal. . 108 st: 2 ~~16~~ 3 1/2 ör.

*Her Bertill j Somero S:*

Tijende Spanne:ll . . . . . 32 t:nor

änn haff:r han vdj halicko herede j Murla länn vtaff nogra byar  
som liggie till Somero Kyrchio

Spannemåll . . . . . 9 t:nor

Clockare R:

Lop. vdj Dal. . . . . 30 st: 3  $\text{m}$ *Her Dionitius j Säxmächi S:*

Sexmeckij h.

Pnn:r . . . . . 60  $\text{m}$  5 öre 2 dh.

renouerat

Spannemåll . . . . . 85 t:nor 8 capp.

Humbla . . . . . 12  $\text{z}$  5  $\text{m}$ 

Skinckor . . . . . 50

Hampa . . . . . 6  $\text{z}$ 

Höö . . . . . 3 las 12 p:r thet är 60 p:s

Löp. vdj Dal. . 98 st: 2  $\text{m}$  2  $\frac{1}{2}$  ör.*Her Mattz j Tammela*

Sexmecky h.

eller Porttas och Saris Sochnner

Pnn:r . . . . . 47  $\text{m}$  7 ör 8 dh.

renouerat

Spannemåll . . . . . 32 t:nor 10 capp.

Humbla . . . . . 11  $\frac{1}{2}$   $\text{z}$ 

Höö . . . . . 3 winterlas 12 p:r

Änn haff:r han aff hollula h.

Pnn:r . . . . . 2  $\text{m}$  6 ör 10 dh.

renouerat

Spannemåll . . . . . 4 t:nor 10 capp.

Humbla . . . . . 16  $\text{m}$ Lop. vdj Dalar 50 st: 1  $\text{m}$  5 ör 13 dh.*H: Lars j Lampis S:*

haubo h.

Pnn:r . . . . . 2 öre

renouerat

Spanne:ll . . . . . 1 t:a 26 capp.

Humbla . . . . . 4  $\text{m}$

änn haffr han aff Öffre h:

renouerat	Pnn:r . . . . .	9 <del>ms</del> 4 öre 16 dh.
	Spanne:ll . . . . .	150 t:nor 18 capp.
	Humbla . . . . .	9 <del>z</del> 4 <del>ms</del>
	Skinckor . . . . .	50
	Hampa . . . . .	6 <del>z</del>
	Höö . . . . .	60 p:mas
	Löp. vdj Dal: .	135 st: 7 ör 4 dh.

hattula h.

*H. Anders j hattula S:*

	Pnn:r . . . . .	66 <del>ms</del> 2 ör 22 dh.
	Spanne:ll . . . . .	72 t:nor 1 sp.
	Humble . . . . .	7 <del>z</del>
	Skinch: . . . . .	50.

änn haffuer han aff Sexmekj herede

	Pnn:r . . . . .	66 <del>ms</del> 2 öre 22 dh.
	Spannemäll . . . . .	48 t:nor 2 spen
	Humbla . . . . .	7 <del>z</del>
	Löp. vdj Dal:r.	81 st: 3 <del>ms</del> 5 ör 20 dh.

hattula h.

*Her Henrich j Janakala S.*

	Pnn:r . . . . .	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <del>ms</del> 10 dh.
	Spannemäll . . . . .	121 t:nor 4 capp.
	Humbla . . . . .	12 <del>z</del> 7 <del>ms</del>
	Skinckor . . . . .	50
	Hampa . . . . .	6 <del>z</del>
	Höö . . . . .	3 winterlas 12 p:s
	Löp. vdj Dal:r .	119 st: 2 ör 18 dh.

hattula h.

*H. Hendrich j mäskele S.*

	Pnn:r . . . . .	17 <del>ms</del> 6 ör 4 dh.
	Spannemäll . . . . .	73 t:nor 18 capp.
	Humbla . . . . .	4 <del>z</del> 17 <del>ms</del>
	Skinckor . . . . .	50

Hampa . . . . . 6  $\text{z}$   
 Höö . . . . . 3 winterlas 12 p:s  
 Lop. vdj D: . 76 st: 1  $\text{m}$  2 or 16 dh.

*H. Lars j wichtis.*

hattula h.

Spannemåll . . . . . 12 t:nor 2 capp.  
 Haffra . . . . . 1 t:na 10 capp.  
 Erttr: . . . . . 1 t:a 20 capp.  
 Lin . . . . . 4  $\text{z}$   
 Lop. vdj Dal:r. 14 st: 30 or 3 dh.

*Her Peder j Itima.*

Spannemåll . . . . . 80 t:or  
 Skinckor . . . . . 50  
 Höö . . . . . 7 winterlas 5 p:s  
 Lop vdj D:r . 77 st: 7 öre.

*Her Lodwick I Padasioki S.*

öffra h.

Pnn:r . . . . . 39  $\text{m}$  5 öre 18 dh. renouerat  
 Spannemåll . . . . . 39 t:nor 20 capp.  
 Humbla . . . . . 6  $\text{z}$  14  $\text{m}$   
 Skinckor . . . . . 50  
 Torfisk . . . . . 2 skeppund  
 Hampa . . . . . 6  $\text{z}$   
 Höö . . . . . 60 p:mas.  
 Löp. vdj D: 72 st: 1 or.

*H: Hendrich j Jampsæ.*

öffra h.

Pnn:r . . . . . 11  $\text{m}$  10 or. 16 dh. renouerat  
 Spannemåll . . . . . 10 pund  
 Humble . . . . . 5  $\text{z}$   
 Skinckor . . . . . 50.  
 Hampa . . . . . 6  $\text{z}$   
 Torfisk . . . . . 2 skepp:h  
 Höö . . . . . 60 p:s  
 Lop. vdj D: . 61 st: 2  $\text{m}$  1 or. 16 dh.

öffre h

*Her Löns j Szymoe*

renouerat

Pnn:r . . . . . 23 ~~mp~~ 5 1/2 or.  
 Spannemäll . . . . . 53 t:nor 14 capp.  
 Humbla . . . . . 10 ~~z~~ 14 ~~mp~~  
 Skinckor . . . . . 50.  
 Torfisk . . . . . 3 skepp:h  
 Hampa . . . . . 6 ~~z~~  
 Höö . . . . . 60 p:s  
 Löp. vdj D: . 84 st: 1 ~~mp~~ 5 ör.

*Her Lars j Rautalambi*

aff Sexmächi häredt

renouerat

Pnn:r . . . . . 11 ~~mp~~ 5 or 22 dh.  
 Spannemäll . . . . . 40 t:nor 9 capp.  
 Skinckor . . . . . 161 st.  
 Lop vdj D: . 53 st: 1 ~~mp~~ 1 ör 3 dh.

hanho h.

*Her Söffringh j hauho*

aff öffre häredt

renouerat

Pnn:r . . . . . 36 ~~mp~~ 5 or 4 dh.  
 Spannemäll . . . . . 162 t:or  
 Humbla . . . . . 8 ~~z~~  
 Skinch: . . . . . 50.  
 Hampa . . . . . 6 ~~z~~  
 Höö . . . . . 60 p:s

wtaff Sexmächi häredt

renouerat

Pnn:r . . . . . 6 ör 4 dh.  
 Spannemäll . . . . . 1 t:a  
 Humbla . . . . . 3 ~~mp~~  
 Lop. vdj D: . 149 st: 2 ~~mp~~ 1 ör.

*Her Erich j Akas*

aff Sexmächi h:

Pnn:r . . . . .	52 <del>mg</del> 5 ör. 16 dh.	renouerat
Spannemäll . . . . .	60 t:nor 20 capp.	
Humble . . . . .	11 <del>z</del> 15 <del>mg</del>	
Skinck: . . . . .	50	
Hampa . . . . .	6 <del>z</del>	
Höö . . . . .	3 winterlas 12 p:s	
Lop. vdj D: . . . . .	74 st: 3 <del>mg</del> 6 or 16 dh.	

*Her Niels j hollula S.*

Öffra h.

Clockare R: spanne:ll . . . . .	1 lest 9 pund 1 sp. 4 wach.
Skinckor . . . . .	50
Höö . . . . .	60 p:s
Löp. vdj Dal. . . . .	75 st: 3 ör. 4 dh.

*Her Iören j Iokas S:*Marcus Siffredz-  
son Saulax.

wtaff Iokas Sochnn

Pnn:r . . . . .	38 <del>mg</del> 6 ör 15 dh.	renouerat
Spannemäll . . . . .	69 t:or 1 sp.	
Haffra . . . . .	19 t:or 1/2 sp.	
Skinckor . . . . .	79 1/2	
Smör . 17 <del>z</del> 2 <del>mg</del> . . . . .	23 <del>z</del> 19 <del>mg</del>	
Höö . . . . .	1 1/2 p:s	

än haff:r han aff Randalalmi S.

Pnn:r . . . . .	14 <del>mg</del> 6 or 6 dh.	renouerat
Spannemäll . . . . .	8 pund 1 1/2 sp. 1 kolmas	
Haffre . . . . .	2 p:h 3 sp. 4 kolmas.	
Smör . . . . .	7 <del>z</del> 19 <del>z</del>	
Skinckor . . . . .	48 1/2	
Lod. vdj Dal. . . . .	130 st: 1 <del>mg</del> 4 ör 9 dh.	

hindrich Larsson  
Saulax  
renouerat

*H. Lars j Copie S.*

Pnn:r . . . . . 31 ~~mg~~ 4 or. 3 dh.  
Spanne:ll . . . . . 29 t:or  
Haffre . . . . . 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:or  
Skinckor . . . . . 72  
Smör . 13 ~~z~~ 12 ~~mg~~ . 19 ~~z~~ 1 ~~mg~~  
Lop. vdj Dal. . 54 st: 3 ~~mg~~ 3 ör 3 dh.

hindrich Larsson  
Saulax  
renouerat

*Her Erich j Seminge Sochnn*

Pnn:r . . . . . 33 ~~mg~~ 5 or. 21 dh.  
Spannemåll . . . . . 62 t:or 15 capp.  
Haffra . . . . . 47 t:or 5 capp.  
Skinckor . . . . . 205  
Smör . 23 ~~z~~ 2 ~~mg~~ . 37 ~~z~~ 7 ~~mg~~  
Lop vdj Dal:r . 121 st: 3 ~~mg~~ 6 ör 21 dh.

Marcus  
Saulax

*Her Anders j wesulax eller Store Saulax*

Pnn:r . . . . . 106 ~~mg~~ 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> öre  
Spannemåll . . . . . 99 t:or 1 kolmas  
Haffra . . . . . 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:na  
Smör . 31 ~~z~~ 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mg~~ . 50<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~z~~

**Enn haff:r han clockare Renttan**

Spannemåll . . . . . 11 p:h 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub> spnn.  
Lop. vdj Dal. . . 189 st: 3 ~~mg~~ 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ör.

Lappewess h.

*Her Iacob j Lapuesi Sochnn*

Pnng:r . . . . . 115 ~~mg~~ 5 ör 12 dh.  
Spannemåll . . . . . 72 t:or  
Lop. vdj Dal. . 82 st: 3 ~~mg~~ 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ör

Marcus  
Saulax

*Her Mattz j Hauchiutori S:*

som nyes wptagenn är aff wessulax och  
Jokas Sochnar och iffrån taulsalmi sochnn.

Pnn:r . . . . . 32 ~~mg~~ 6 or 6 dh.  
Spannmåll . . . . . 15 pund

Haffre . . . . . 5 pund 1 sp.  
 Smör . 11 ~~æ~~ 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mk~~ . 16 ~~æ~~ 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~mk~~  
 Skinckor . . . . . 75 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Löp. vdj Dal: . . 80 st: 1 ~~mk~~ 4 ör 18 dh.

*H: Löns j Taipale S:*

Lapwess h.

Pnn:r . . . . . 101 ~~mk~~ 3 öre  
 Spannemåll . . . . . 72 t:or

Änn haffuer för:ne her Löns taipale gårdh med sin Rântta  
 och Inuentarium och Renttar årligenn i Stadga

Spannemåll . . . . . 9 t:nor  
 Lop. vdj Dal. . . 86 st: 3 ör.

*H: Anders j Ieskis S.*

Jeskis S.

Pnn:r . . . . . 64 ~~mk~~ 4 or. 6 dh.  
 Spanne:ll . . . . . 72 t:or  
 Lop. vdj D: . 70 st: 4 ör 6 dh.

renouerat

*Her Lars j Rokolax S.*

Jeskis S.

Pnn:r . . . . . 46 ~~mk~~ 5 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ör.  
 Spanne:ll . . . . . 72 t:or  
 Lop. vdj D: 65 st: 2 ~~mk~~ 5 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ör.

renouerat

*Hers Lars Biur vdj nykyrcke S.*

Euræpæ h.

Pnn:r . . . . . 41 ~~mk~~ 2 ör  
 Spanne:ll . . . . . 72 t:or  
 Löp. vdj D: . 64 st: 1 ~~mk~~ 2 ör.

renouerat

*Her Mårten j Mola S.*

Euråpæ h.

Pnn:r . . . . . 49 ~~mk~~ 2 ör.  
 Spanne:ll . . . . . 2 lester thet är 72 t:or  
 Löp vdj Dal. 66 st: 1 ~~mk~~ 2 ör

renouerat



Euräpä

*Her Bertill Kiffuenebbe S:*

renouerat

Pnn:r . . . . . 11  $\text{mg}$   
 Spanne:ll . . . . . 72 t:or  
 Löp. vdj D: . . . . . 56 st: 3  $\text{mg}$

*Her Iörenn j Säckierffui S.*

renouerath

Pnn:r . . . . . 104  $\frac{1}{2}$   $\text{mg}$   
 T: Spanne:ll . . . . . 36 t:or  
 Löp. vdj D: . . . . . 53 st: 4 ör

*H: Iören j werlax vdi Stadga 1 lest*

T: Spannemåll . . . . . 18 t:or  
 Årlige R: spannemåll . . . . . 18 t:or  
 Löp vdj D: . . . . . 27 st:

*Her Henrich j Pyttis S.*

Spanne:ll . . . . . 19 p:h 1 sp:  
 Haffre . . . . . 7 pund 2  $\frac{1}{2}$  sp:

Item bekom han til hielp anno 75  
 för then skade han fikj aff Ryssenn

Spanne:ll . . . . . 12 t:or

änn är honom förlänt ett torp N: Smedzbacka  
 som haff:r legat tilförende under prestebolet j pyttis.

R:

Pnn:r . . . . . 4  $\text{mg}$   
 Smör . 1  $\text{z}$  3  $\frac{1}{3}$   $\text{mg}$  . 1  $\frac{1}{2}$   $\text{z}$   
 Lop vdj Dal:r . 79 st: 5 ör

*H. Peer Iohannis vdi Lappetreske*

cappelle gell som är tagit aff pytt: och p[er]no Sochner

Spannemåll . . . . . 5 pund

Item all Clockare R: aff 200 mantall vdj samma sochnn.

Löp:r

Clockare Renttan . . . . . 10 p:d  
Löp: vdj D. . . . . 45 st:

*Her Anders j Perno S.*

Spann:ll . . . . . 93 t:or 11 capp.  
Haffra . . . . . 32 t:or 13 capp.  
Lop. vdj Dal. . 82 st: 6 öre.

*Her Iöns j weckelax S.*

Spannemåll . . . . . 12 1/2 pund  
Haffre . . . . . 5 pund 4 1/2 sp:  
Lop. vdj D: . . . 24 st:

*Her Märten j Kumblinge på Ålandh*

Tiende Spannemåll . . . . . 8 pundh.  
Löp. vdj D: . . . . 24 st:

*Her Michell j Fögell på Ålandh*

Tiende Spannemåll . . . 6 pund 6 sp. 13 capp.  
Löp. vdj D: . . . 20 st: 2 ~~sp~~ 7 ör 18 dh.

---

Summa på Presternes  
Rentta vthi Finland anno etc. 76

Pnn:r . . . . .	1,713	mg	2 ör 7 dh.	
Spannemåll . . . . .	7,956	t:or	24 capp	} 8,408 t:or
Bönor och ertt: . . . . .	106	t:or	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> kapp.	
Haffra . . . . .	345	t:or	6 capp.	
Humbla . . . . .	6	sk:	2 $\text{z}$ 4 mg	
Smör . . . . .	14	t:or	7 $\text{z}$ 17 mg	
Side flesk . . . . .	5	sider		
Punda flesk . . . . .	17	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	mg	
Punda kiött . . . . .	15	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	mg	
Skinckor . . . . .	1,463	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
Koo . . . . .	<sup>31</sup> / <sub>96</sub>			
Nöött . . . . .	2.			
Fåår . . . . .	5.			
Salt fisk . . . . .	6	t:or	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> fj.	
Tor fisk . . . . .	7	skepp:h	3 $\text{z}$	
Wll . . . . .	2	$\text{z}$	16 mg	
Lin . . . . .	4	$\text{z}$	1 mg	
Hampa . . . . .	2	sk:	7 $\text{z}$ 18 mg	
Höö . . . . .	431	capplas	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> åm	
Wed . . . . .	5	<sup>1</sup> / <sub>3</sub>	las.	
Daxw: . . . . .	51	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>		

### III.

Följande akt, hvartill originalet förvaras bland Förläningsregister i Svenska Riksarkivet, utgör antagligen att s. k. Frälseregister från slutet af 1570-talet. Att döma af handstilen i originalet, är detta författadt af konung Johan III:s sekreterare „Rasmus Loduicksson“ († 1594), såsom han sjelf namntecknade sig (se Finl:s Statsarkiv, N:o 1692, bl. 129). För närmare bestämmande af tidpunkten, då detta dokument tillkommit, har man att observera, det biskop Paul Iwsten († 1576) i akten omtalas såsom affiden, medan jämväl hans broder Severin Juusten, som var kyrkoherde i Hauho till 1578, nämnes här nedanføre, men såsom varande i lifvet. Akten synes således vara affattad omkring år 1577. Det sista kungabref, som i denna handling omtalas, är dateradt den 28 november 1574.

K. G. L.

---

Her Claes Fleming Friherre till Suidia

Vdj Taffuestehwss län j Öffre heredt vdj Tenniele Sochn

köpt aff Schatten	}	Först vdj Kauchalambi $\frac{1}{6}$ krock jord ther 2 bönder boo opå
		Vdj Kauchalambij j Keichile fierdung $\frac{1}{8}$ krock, ther bor en bonde på
her på äre inge breff giff:e	}	Item $\frac{7}{12}$ krock vdj Fautaierrfueby, ther boo 4 bönder opå
		Vdj Nyby Sockn
		vdj Sawjocki by $\frac{1}{12}$ krock, som en bonde boor vpå
		vdj Kandeley $\frac{1}{6}$ Krock, som 2 bönder boo vpå

Om han her vpå haff:r K. M:tz breff eller tilstånd, thet haff:r ingen kunnet förnime

Summa

Kroker . . . . .	1 $\frac{1}{8}$
Mantal . . . . .	10

Vdj Hattula Häredt vdj Janickale Sochn

her på inge breff	}	vdj Kuruby $1\frac{5}{24}$ krock, ther boo 4 bönder
		Vdj loppis Sochn
	}	j Laugnes by $1\frac{7}{24}$ krock, ther boo 4 bönder
		Item vdj Waskierffuiby $\frac{3}{4}$ ther boo 5 bönder
		Vdj Woijakalaby j Rengo Sochn $2\frac{1}{12}$ kroker, ther äre 6 bönder opå

## Summa

Kroker . . . . .	5 $\frac{1}{3}$
Mantal . . . . .	19

är gifft til hans  
friherre Göme,

Vdj Sexemäkj häredt j tåeme Sochn haff:r  
her Claes Fleming vdj någre åhr synnerligen  
seden högbe:te kon:ge Mt är kommen til Rege-  
mentet vpburit årlige renten j alle partzeler utaff  
Jokis fierdung, j Tåeme Sochn, men om han  
haff:r hafft ther opå K. Mtz breff och tilstånd,  
wet man icke

## Suma

Kroker . . . . .	11 $\frac{3}{8}$	{ 118 bönder. Relator Per häkonson
Mantal . . . . .	62	

## Vdj Borgo Lään j Sibbo Sochn

köpt aff Schatten  
her vdj haff:r  
han 6 bönder och  
3 skatmarker  
vtan K. Mtz breff

{	Vdj Tusby $\frac{1}{3}$ skatt	{ 3 skatter haff:r han K. E[riks] breff opå oen skatt haff:r han wället sig till dateret 61
	Vdj hijffuikele 1 $\frac{1}{2}$ skatt	
	Vdj palajoki 2 $\frac{2}{4}$ skatt	
	Vdj Treskende 4 skatter	
	Vdj Tommasby 2 skatter	

Vdj Borgo Sochn Vdj Kandeale  $\frac{2}{12}$  krock jord  
Vdj Saffuiyoki  $\frac{1}{12}$  krok

## Suma

Schatter . . . . .	10 $\frac{1}{2}$ halffannen alen
Mantal . . . . .	22
Krokar . . . . .	$\frac{1}{4}$

## Vdj Södre Findland j Haliko Sochn

Vdj Jokisatho 6 stenger köpe jord och en gård,  
Ther opå Konung Erickx breff dateret 11  
Majj Anno 62.

## Vdj S: Karines Seckn

Cauxela är 6 stenger skatte jord och en gård, och görs ingen skatt vtaff, Mån talet går, at hans fader haff:r bekomit ther vpå frelse

## Suma

Schatt Gårder . . . . . 53

Hans friher. { förutan Jock. fierding som är 118 gårdar och  
stånd { Wijcx bool 29 bönder

Her Claes Fle:g bekomit til sit friherrestånd

Jock. fierding . . . . .	118	} 147 gårdar
Wijcx bool . . . . .	18	
2 byier j Bölsbool nemblig: pitkaby		
Störsuik . . . . .	11	

Vdj Siuende Sochn j Rasborgx län

her opå K. Erikx breff dateret 11 Maj anno 62	}	j Nystelaby 3 skatmarker	
		j Gambleby och bölsbacka 7 skat <del>m</del>	
		Item Brenn Engen j Espo Sochn j same R. l.	
		Kauffhalla 1/2 skat <del>m</del> jord	
		Vdj Karnesby By vdj Loije S: 4 mantal 3 skat <del>m</del> :r	

## Sumarum

ther haff:r han breff opå	Gårder . . . . .	18
	Schatter . . . . .	18 1/2
ther haff:r han inge breff opå	Gårder . . . . .	37
	Kroker . . . . .	6 17/24

Her Henrick Claesson till Kanckas

Vdj Södre Findland j Murila Tohittu boll

Vdj Kaukuri 12 stenger jord, äre 2 gårdar och är skatten her till vtgiordt

Vdj Kollerla 3 stenger jord, är en gård ther aff är skatten vtgiordt her til,

Vdj hiponböle är Engesland och ligger för 12 stenger jord, ther aff är och skatten vtgiord

Tiexmäkj är 6 stenger jord och  $2\frac{1}{2}$  gårdar

Martila är 12 stenger jord och en gård

Murila är 5 stenger jord och 1 gård

hans hustrues arff och somt köpt, Dher opå K.

Mtz breff til en behagelig tijdh dateret 22 Junij

Anno 1573

Vdj pargas Sochn Korlax är 6 stenger jord och 1 Gård

Vdj Norre Findland j Mascho Sochn

Vdj Kauckois och Aioisenpä  $25\frac{1}{32}$  Röker ther opå äre 2 fulgårdsmän

Vdj Noppile och heickile j Ilime bool  $7\frac{1}{8}$  Rök, ther opå 2 fulgårdsmän äre

Vdj Sisimäkj vdj pöite Sochn,  $1\frac{1}{8}$  Rök, thz är tilhope  $125\frac{1}{31}$  Röker och 4 mantal Ther opå haff:r han förwerfft högbe:te Kog:e M:tz breff

Suma gårdar . . . . .	16 $\frac{1}{2}$
Skatter . . . . .	9 $\frac{1}{2}$
Röker . . . . .	2 röker $\frac{9}{16}$

Jacop Henricksson vdj Eurepe heredt och Sochn haff:r han vpköpt vdj Eurepe 7 skatter jord anno etc. 62 Ther opå äre 12 bönder och ther opå skal han haffue bekommit frelse aff Konung Erick, Män breff eller Copier haff:r man ther om inge sedt

är breff:t dateret 61

breff på anno 61

Än haff:r fru Cristine her Claes Åchesons vpköpt efter salig Jacop Henricksons död  $2\frac{1}{2}$  skatter jord, ther på sittie 8 bönder

Summa

Schatter . . . . .	9 $\frac{1}{2}$
Mantal . . . . .	20



## Vdj Wijborgx Sochn

Her Claes Åcheson

Vdj Kaijalaby en hel skatt jord, ther boo 3 bönder opå, och haffr her Claes Åcheson föruerffit sig ther opå K. M:tz breff til euerdelige åge, Scriff:t 20 Julij anno etc. 73

Vdj Taffuastehwss lään vdj Sexemäki häredt j Rautalambj Sochn på then nye besatte Årismarck haffr S: Jacop Henricksson köpt aff tässe effter:ne bönder

Aff Henrick Caupinen . . . . .	$\frac{1}{12}$	krok
Jöns pijluainen . . . . .	$\frac{1}{12}$	k:
Anders pajainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Eskell Wiliakainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Aff lasse Karialainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Nils Muhoinen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Peder henninen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Påuel Rachoinen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k.
Lasse Tarffuahainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Oloff Häckinen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Michil Matilainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
And:s parandainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Henrick Hijtiainen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Jöns Wiliakainen . . . . .	$\frac{1}{12}$	k:
Påuel Wiliakainen . . . . .	$\frac{1}{12}$	k:
Nils Häckinen . . . . .	$\frac{1}{12}$	k:
Matz Hänninen . . . . .	$\frac{1}{4}$	h:

Thet är tilhope

Kroke . . . . .	2 $\frac{1}{2}$
Mantal . . . . .	17

## Vdj Keurusby

Oloff Häckinen . . . . .	$\frac{1}{6}$	k:
Lauri Kechoinen . . . . .	$\frac{1}{12}$	k:

Peter Seppä . . . . .  $\frac{1}{12}$  k:  
 Lauri Hackainen . . . . .  $\frac{1}{12}$  k:

Su:a

Kroker . . . . .  $\frac{5}{12}$   
 Mantal . . . . . 4

Så bodde och thersammstedz Jacop Ihande och per Ky-  
 räs, på  $\frac{1}{6}$  krok, them fördreff Jacop Henrikson både ifrån  
 boo och bohag

Efter Jacop Henricksens död haffr her Claes Åcheson  
 hafft förne gårdar

Jacop Henrikson vdj Calwola Sochn

Vdj Nemisby  $\frac{19}{24}$  kroker jord som en bonde boor  
 opå, ther på 4 bodde tilförende, och thz är stadge jord.  
 Så och  $1\frac{7}{24}$  kroker j Oiikijla, teslikes j Keikala  $\frac{7}{24}$   
 krok Item  $\frac{1}{3}$  j Saula och  $\frac{1}{4}$  j Kuthis, Än j Karisierff j  
 Portas Sochn  $\frac{2}{3}$  jord, thz är tilhope kroker 4, Mantal 13

Suma

Mantal . . . . . 59

Vdj Siuundo, Karis och Loio Sochner

Schatmarcker . . . . .  $38\frac{5}{12}$   
 Schattbönder . . . . . 34

breff på an. 61

Item haffr Jacop Henrikson bekomet til skenck aff Konung Erick

K. Mtz arffe godz . . . . . 2  
 Kyrkie landbönder . . . . . 4  
 Stadgemen . . . . . 3

} j Mole Sochn  
 breff opå

Item 3 K. Mtz arffe godz j Rasborgx län nemblig.

breff opå

Knapsby . . . . .	1
Nackeböle . . . . .	1
Grisele . . . . .	1

## Suma

Schatte hemem . . . . .	93
landbönder oc crone godz . . . . .	12
haffwer breff på . . . . .	61 gårdar
haffwer inge breff på . . . . .	33

Her Claes Christerson och fru Christina till Åminne,

Vdj Taffuesteland j Hattula heredt

Haffwer fru Cristine köpt  $\frac{1}{2}$  krock j Kårnaleby j Ianickale Sochn, men intet haffwer hon än nu latit see huad beuijss och tilstånd hon haffwer ther på, är ett mantal

Vdi Säxemäkj heredt j Rautalambj Sochn på then nye besatte Äriemarck

Haffwer hon köpt

aff Lasse peisainen . . . . .	$\frac{1}{6}$ krock
Jöns Walkoinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Nils Karicha . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Påuel Waitze . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Nils Pehainen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Anders Räche . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Nils Tårainen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Anders Mötzöinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Anti Sieckinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Peder Pörsöinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Lauri Pörsöinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:
Anti Säickäinen . . . . .	$\frac{1}{6}$ k:

## Suma

Kroker . . . . .	2
Mantal . . . . .	12

Än haffwer hon wederkendz ett godz vdj Suckulaby j  
Portas Sochn, men med huad besked, wet man icke,

Vdj Södre Findland j Haliko Häredt j Kimito Sochn  
haffwer hon köpt Mainiemi är 6 stenger jord och 1 gård, och  
görs skatt vtaff, män skiutzfärd och andre pålager utgöres intet

Vdj Haliko Sochn

Mayala och pajala är 24 stenger jord och 5 gårder, både  
köpt och bytt, Ther opå K. M:tz breff til euerdelige äge, date-  
ret 14 October anno 69.

Tawast Kijnnaböle och lijkala böle äre 2 små (doch passe-  
lig) enges land, och liggie under Maijala och paijala, äre och  
med thet samme kompne vndan schatten, Rijkala är 3 stenger  
jord och 1 gård och gör skatt vtaff

Vdj Pemar Sochn

Wijkerlä är 12 stenger jord och 1 gård, och görs skatt  
aff, men jnge skiutzferder eller andre små pålager

Summa

Gårder . . . . . 22.

Her Hans Biörnson Vdj Taffuesteland j Öffre häredt.

Vdj Lacholaby j Tulos Sochn  $\frac{1}{4}$  kroch jord ther bor en  
bonde, haffwer her opå föruerff:t K. M:tz breff til euerdelige  
äge, Dateret 25 Nouember anno etc. 69

breff

Vdj Lamppis Sochn

Katalos by palos by som liggie för  $\frac{11}{12}$  krock jord, ther  
boo 2 bönder opå.

## Vdj Asichale Sochn

j Wijtterlaby  $\frac{1}{4}$  krock teslikes  $\frac{1}{12}$  j samme bij som  
lyder til Lamppis Sochn ther en bonde boor vpå Haffwer her  
breff opå K. M:tz breff Dateret ut supra

## Summa

Kroker . . . . .  $2\frac{11}{12}$ .  
Mantal . . . . . 4.

## Vdj Hattula heredt

Vdj Sulkanuby  $\frac{7}{12}$  kroker ther på 3 mantal, haffwer  
breff ther vpå K. M:tz breff Dateret then 25 Nouember anno 69

Item haffwer fru Karin her Hans Biörnsons köpt j  
Kirstalaby j Mäskilä Sochn ther 4 bönder boo,

Item vdj M[ijerolaby  $\frac{7}{8}$  kroker j Hattula Sochn, ther opå  
äre 3 bönder,

breff Item vdj Somtackeby [? = Suontaka]  $\frac{5}{12}$  haffwer ther på  
K. M:tz breff j henes lijffztijd

Än haffwer her Hans Biörnson köpt  $\frac{1}{2}$  krok j Nyby j  
Renge Sochn och  $\frac{1}{6}$  krock j Rachoila i Hattula Sochn thz  
är tilhope  $4\frac{17}{24}$  kroker och 10 mantal

## Sexemeke heredt vdj Rautalamby Sochn

aff Lasse Herkeinen . . . . .  $\frac{1}{6}$  krok.

Lasse pondinen . . . . .  $\frac{1}{12}$  krok.

## Vdj Kulsiala Sochn

Aff Jacop Mortenson Retula . . . . .  $\frac{1}{8}$  k:

I Lusi aff henrik tomeson . . . . .  $\frac{1}{6}$  k:

j Mäenpä . . . . .  $\frac{1}{2}$  k:

breff ther opå haffwer han K. M:tz breff Dateret 25 Nouember Anno  
69 är tilhope 1 krok och en halftolffte dell, Mantal 5

## Suma

Gärder . . . . . 20.

## Hermen Fleming

## Vdj Wijborgx Sockn

Haffwer han en hel skatt jord j Hannukalasarj, som Anders Nilson haffwer vpköpt, och seden vnt Hermen Fleming ther opå äre 3 bönder, och äre sköfleda aff fienderne, Doch haffwer han giordt årligen ther skatt vtaff,

3 gårdar görs  
skatt vtaff

## Vdj Norre Findland

## j Mascho S:

Vdj Torffuois [? = Toiwais] och passila [? = Palsala] på lijffwoö j Lemo Sochn  $1\frac{1}{32}$  rök ther på äre 3 bönder, huilke hemen låge ödhe, när han köpte them, och skedde på then tijd K. M:t war j findland

Item vdj Manna  $\frac{7}{32}$  Röker ther på är en fulgårdzman

Item 1 rök j Seikelle ther en bonde boor vpå

Än haffwer han en Engesholme j Karwattu bool, benembd Rauman Haria som ligger för en  $\frac{1}{4}$  skatt, thet är tilhope  $2\frac{1}{4}$  rök och 5 mantal ther opå haffwer han K: M:tz breff

Vtj thenne  
summa är icke  
inrechnet then  
ene  $\frac{1}{32}$  som  
skatt aff holman

## Suma

Gårdar . . . . . 13.

## Anders Nilson på Wijborg

## Vdj Eurepe Sochn

Vdj Yskerierffuebij ther på är 13 mantal, och haffwer ther på bekommit frelse aff Konung Erick 4 skatter jord

Än haffwer K. Erick skenet honom till euerdelige äge en ödes jord benembd Kwtterselckj, som han haffwer nu latid besittie, och äre 3 skatter 6 mantal

Item haffwer han köpt vdj Molaierrffui Yskeierffui och Ino byer 8 skatter jordh, ther på sittie 16 bönder och seger seg ther på haffwe bekomet frelse aff K: M:t w: a: n: herre, Är tilhope

Schatter . . . . . 15

Mantal . . . . . 29



## Vdj Jäskis Sochn

Vdj Kauandierffui en hel skatt, och 2 kyrckiehemen  
thersammestetz som rente årligen Rogh 3 spen, Malt 5 spen,  
haffre 4 spen, Thet ene kalles Tetewele och thet andre  
Rachoila,

## Vdj Wijborgx Sochn

Vdj Haltiensari  $\frac{3}{4}$  skatt jord, ther 3 bönder boo vpå,  
seger seg ther på haffwe K: M:tz breff, Dateret then 20 Augustj  
anno 69.

Vdj Maxlaxby  $\frac{5}{6}$  skatter

Vdj Repola  $1\frac{1}{2}$  skatt jord

Så och en hel skatt aff the liberi skatter vdj Konckala,  
vndan skatt och vnder frelse, ther til han seger sig på sins  
hustrues vegne ware arfftagen, och ther opå äre 5 bönder han  
seger seg ther på haffwe K: M:tz breff Dateret 17 Majj anno  
etc 69

Än haffwer han en halff skatt aff the libarj Skatter j  
Talisby, ther på han nu haffwer sin Sättegård, och K: Erikx  
breff til euerdelige äghe Dateret anno 64

## Suma

haffwer breff

Gårder . . . . . 47

## Iffuer Monson

## Vdj Taffuesteland j Öffre häredt

Vdj Nysteleby j padasiokj Sochn 4 kroker, ther 20 bön-  
der boo opå haffwer ther på K: M:tz breff Dateret 25 Neuember  
Anno 69

## Vdj Säxemäkj häredt

Vdj Kiwierffui  $\frac{1}{12}$  krok, ther boor en bonde

Vdj Wosierffui  $\frac{1}{6}$  krok, en bonde Påffuel Hätakainen  
 $\frac{1}{6}$  krok

Jören Muhoinen  $\frac{1}{12}$  krok  
 Vdj Murattijerffui Oloff tarwahainen  $\frac{1}{6}$  krok  
 Oloff Kituinen  $\frac{1}{6}$  krok

lasse Möttöinen . . . . .  $\frac{1}{12}$  krok  
 lasse Kaupinen . . . . .  $\frac{1}{6}$  krok  
 påwel Palainen . . . . .  $\frac{1}{6}$  krok

ther är tilhope

kroker . . . . .  $1\frac{1}{4}$   
 Mantal . . . . . 9

Vdj Södre finland j Sagu Sochn

fru Elin Iffer  
 Monsons köpt

Vdj lemnäs  $9\frac{1}{2}$  stenger skattejord och en gård,  
 görs ingen skatt vtaff,  
 j Bungböle är en hoop jord och  $\frac{1}{2}$  gård skatt  
 jord, görs och ingen skatt aff  
 Vdj Topiokj  $2\frac{1}{2}$  stång och en gård som hon  
 seger ware hennes rette arff, och görs ingen  
 skatt vtaff,

Suma

Gårder . . . . 32 breff på 20 gårdar

Vdj Nor Finland

Bertil Iffwarson haffwer vpköpt  $1\frac{1}{3}$  röck vtij lille  
 Korpis och warffuis godz j Töffuesalo Sochn ther på äre 2  
 fulgiärdzmän szå och  $\frac{3}{8}$  röck vtij Mierlax ther på ähr  $1\frac{1}{2}$   
 fulgiärdzman

Tesliges  $\frac{5}{8}$  röck j Wattusarij vtij Wemo Suensk bygdh  
 ther på äre 2 fulgiärdzmän thet är til hopa

Röker . . . . .  $2\frac{1}{8}$  Mantal . . . . .  $5\frac{1}{2}$

Änn haffwer han 4 skatte godz j Rackamalaby vtij Wemo  
 finske bygd Ther på haffwer han K: M: breff



Och dhå fick han  
skiöld och hielm

Anno etc. 61 then 20 Dag Julij vdj Stockholm gaff  
Konung Erick Hans Larson til Isnäs friheet och frelse  
på tesse Schatte godz

Vdj Faserby 2  $\frac{2}{3}$  skatter, äre 4 gårder som han köpt  
hade för 82  $\text{m}$

Vdj Edesseby Eidet och ottras 2  $\frac{1}{2}$  skatter äre 5 gårder  
för 3 gårder gaff han 72  $\text{m}$  för the andre 2 intet,

Vdj Meselax 2 skatter, äre 4 bönder ther före gaff han  
96  $\text{m}$

Vdi Malsby 2 skatter äre 4 gårder ther före gaffz 96  $\text{m}$

här är 3 gårder

Vdj forsby 9 stenger jord

Suma

Gårder . . . . .	20
Schatter . . . . .	12

Anno etc 64 then 15 Decembar j Stockholm gaff  
Konung Erick Hans Larson til Isnäs frelse på tesse  
Schatte godz

Vdj Borgo länn j Perno Soehn

Vdj Forsby och Gereby 3  $\frac{3}{4}$  schatt och 1  $\frac{1}{2}$  alen

Vdj Gereby äre gårder 17 ther gaffz före pen:r 156  $\text{m}$

I Forsby en gård ther gaffz före 12  $\text{m}$

Vdj Borgo Soehn

Vdj Suderweck[o]ski och Michelsböle 6  $\frac{3}{4}$  schat-  
ter och  $\frac{1}{2}$  alen

Vdj Michelsböle äre gårder 4 ther gaffz före pen:r  
77  $\text{m}$

Mantal 22

Vdj Weskoski 7 gårder ther gaffz före pen:r 180  $\text{m}$

Vdj Närike och Swartzså 3  $\frac{1}{4}$  skatter  
j Närike en gård ther gaffz före 20  $\text{m}$

j Swartzså 6 gårder ther gaffz före pen:r 231  $\text{m}$

Vdj Sildewick och Hommanäs 3 skatter och 4 alner

Mantal 22 { för 2 gårdar j Hommanäs gaffz 40  $\text{mg}$   
 { för 2 gårdar j Silwick gaffz 120  $\text{mg}$

Vdj Sibbo Sochn

Mantal 4 { Vdj Gesterby och Hinseby  $1\frac{3}{4}$  skatt och 4 alner  
 { för 2 gårdar j Gesterby 62  $\text{mg}$   
 { för 2 gårdar j Hinseby 50  $\text{mg}$   
 Vdj Masseby Bäckem och Hangelby  $1\frac{1}{2}$  skatt  
 j Hangelby 5 gårdar

Suma Anno 64 bekomit

Gårdar . . . . . 39  
 Schatter . . . . .  $21\frac{1}{2}$  och en alen

Summarum j Konung Erichz tijd bekommit

Gårdar . . . . . 63  
 Schatter . . . . .  $33\frac{1}{2}$  och en alen

Anno etc 69 bekomit aff Kon:ge M:t vår alder  
 Nädigeste herre j Stockholm 12 September Anno etc 1570

Vdj Keckarla, Rautala, Cunala och Newais byer, Schat- Vdj Eurepe he-  
 ter 6 the äre gårdar 20 redt j Kiffuenebs  
 Sochn på Rijtha-  
 ma crone godz

Vdj Nykyrkie Sochn

Vdj Kotsелекеby, Reskeierffui, Kandal Jerffui, Kurpule,  
 Sariierffui, Pitkan och Humula, Schatter 16

äre gårdar . . . . . 45

Vdj Kelekela  $\frac{1}{2}$  skatt och  $\frac{3}{4}$  skatt j Maskola, ther opå  
 äre 2 bönder

Vdj Borgo län

j Perno Sochn

Vdj Garpe gård  $\frac{1}{2}$  skatt är en gård ther före gaffz 18  
 $\text{mg}$  pen:r

Vdj Helsinge sochn

Vdj Keldestrand, 1 schatt, gårdar 5

Vdj Taffuestehwss lään

j Hattula heredt j Janickala Sochn

vdj Hiski by  $\frac{7}{12}$  kroker är 3 gårdarVdj Karheis  $\frac{5}{12}$  krock är en gårdVdj Wandas  $1\frac{13}{24}$  kroker, ther boo 5 bönder opåVdj Kara  $\frac{5}{12}$  kroker, äre 2 bönderVdj Rijttila  $\frac{1}{4}$  ther är en gård

Suma bekommet Anno 69

Gårdar . . . . .	85
Schatter . . . . .	$15\frac{1}{2}$

Tesse efter:ne skattegodz haffuer Hans Larson köpt vtan K. Mitz breff och gunstige tillatelse Anno 69

Vdj Wijborgx Sochn

Vdj Storpereby  $3\frac{5}{6}$  skatter, och vdj Terwiobj en schatt äre

Gårdar . . . . . 16

Vdj Borgo län j Perno Sochn

tesse 2 gårdar i  
Otrras haft:r  
Hans Larson til-  
egnet seg mzt  
he godz j jorde-  
talet och icke i  
bynampnet.

Vdj Otrras 1 skatt, äre 2 gårdar her gaff Hans Larson intet före

Vdj Geslereby  $\frac{1}{2}$  skatt — en gård

Vdj Bogxby 16 alner — en gård

Summa

Gårdar . . . . .	20
Schatter . . . . .	7 skatter 4 alner

Summaarum pro anno 61: 64 och 69 bekomit

Gårder . . . . . 175 gårdar  
Schatter . . . . . 61 $\frac{1}{4}$

Bertill Erickssn til Lappuik

Vdj Taffuesteland j Hattula heredt

Haffwer han köpt och älliest ärrft j Märtzeleby  $\frac{1}{2}$  krok, ther 2 bönder boo opå,

Vdj Sälckis j Wictis Sochn 1 krok ther på haffwer han K: M:tz breff, till euerdelige äge,

Vdj Södre Findland j

Haliko Sochn

Caualdola är 24 stenger jord och 4 gårdar, hans hustrues arff 3 deler och fierde parten köpt,

Kannisto är 12 stenger jord och 1 gård ärrft och köpt, ther på haffwer han K: M:tz breff dateret 22 Junij anno 71

Vdj Pemar Sochn

Napala är 12 stenger och 1 gård ärrft och köpt, ther på K: M:tz breff til euerdelige äge Dateret 22 Junij Anno 71.

Vdj Sagu Sochn

Vdj Topijokj är 2  $\frac{1}{2}$  stenger och 1 gård som han seger ware sins hustrues arff

Vdj Norre findland

j Töffuesale Sochn

Vdj paltworj och Walcko 1 $\frac{29}{32}$  rök och 22 [?], ther boo 5 bönder opå, ther til han på sins hustrues veg:e är någet arff-tagen, och sompt haffwer han köpt, och haffwer ther på K: M:tz breff till euerdelige äge,

Suma Gårder . . . . . 15

haf:r breff

## Henrick Simonson til Karuna

## Vdj Södre Findland j Pike Sochn

j Cangaris 3 stenger och 4 alner skatte jord, ther boor en på, han seger sig ther til ware arfftagen, och görs ther ingen skatt aff,

## Vdj S. Karines Sochn

j Kakaris 12 stenger jord och 1 gård seger sig ther på haff:e K. Matz breff

j Harittu är 6 stenger och 1 gård som ingen skatt görs aff,

## Vdj Sawgw Sochn

Smöruich 3 stenger skatte iord och 1 gård och gör ingen skatt vtaff

## Vdj Borgo län j Borgo Sochn

Vdj Krepelby 4 alner jord, som äre stadge jord, så och 4 alner jord j Haga, 12 alner jord j Harasnäs, är 1 skat 2 alner Mantalet 3, huad tilstånd han haff:r ther til haff:r man intet förnummet

## Suma

Gårder . . . . . 5

## Vtj agräpä häredt

H:o Karin Madz Madzsonns efterleff:rska Haff:r vpkiöpt h:ro Karin Matz Madzons efterleff:rska j Wiborg bekommit frelse j sijn lifzstidh opå 2  $\frac{1}{2}$  skat iord ther opå boor två bönder opå

Bertil Jönsson j Wiborgh Haff:r kiöpt 1 skatt iord j Kantäniaby vtj Mola Sochn ther opå 3 bönder sittande opå Szå och  $\frac{3}{4}$  skatiord j sama Sochn och 3 bönder sittande opå här aff seger han sig haff:e vtgiort Crononas skatt och rättighz

Lendzman j Mola S: Bärn Heis haff:r opkiöpt  $\frac{1}{4}$  skat liggiandes j Molaierff och giör skat utaff

Mantal . . . . . 1

Hust:w Barbo haff:r opkiöpt en hel skat iord liggiande j her nielses  
nemisby j Mola Sochn och gör skat vtaff Mantal — 3 efterleff:riska j  
helgekorskyrkia

Haff:r en stadga godz Benempd hagala som ähr en hel her Lars Biur  
skat iord och skattas årligen pn:r 20 ~~16~~ Ther på haff:r han  
föruärffuat K: M: breff att beholla vtij sijn lifftid, vtg:t a:o 69

Haff:r ett stadga godz benempnd peipola och Rent:r årligen Her Mortten j  
rog 4 spen Malt 4 spn får 1, ther på haff:r han förwärfuat helge Kors  
K: M: breff til en behaglig tidh vtg:t anno etc 73 kyreko

Haff:r ett stadge godz, B. Treskende och ligger för en H:u Anna S.  
halffskat, Män hwruledes han är ther til kommen vet man icke. Enewaldz efter-  
leff:riska

Haff:r en halff skat iord vtij Lille päro, ther på haff:r Jonns påffuel-  
han föruärff:t K: M: breff at beholla j synn lifftid son som war mz  
S. mester påffual  
j Rysland

Haff:r erfddt en skatiord effter sina föräldrar liggiande vtij H:u Anna fram-  
Yskiierrffui j Mola Sochn ther opå haff:r förberörde hennes man lidne Matz  
Madz Anderson bekommit then ädle wälborne her Gustaff baner Andersons  
breff att wara frij för then skat och rättighz ther aff bör vtgiö-  
ras Så lenge och in til thes han kunde ther vm få besöke K.  
M. breff:t är skriff:t vtij Wiborg och är Mantall — 3.

Haff:r opköpt 14 skatter j Jäskis ther på äre 46 bönder Bertil Jörennson  
besittande män huad tilstånd han haff:r hafftt opå wet man icke,  
Änn haff:r han  $4\frac{1}{3}$  skat j stromsnäs som han sielf brukar  
och besitter, ther på haff:r han föruärfftt frelse aff Salige hög-  
lofflige j åminnelse Konung Giöstaff

Haff:r kiöpt  $\frac{1}{4}$  skat iord och gör ther årligenn skatt vtaff Madz peersonn  
Haff:r och opkiöpt  $\frac{1}{4}$  skat iord och gör skat ther vtaff Erich Rawelsson  
Haff:r och  $\frac{1}{4}$  skat iord som j någre år haff:r legat öde Eskill Siäfred-  
Män här til haff:r han icke gjort ther vtaff nogon skatt son

### Vtj Säckierrff: S.

Haff:r opköpt  $1\frac{7}{12}$  skat vtij nisselaxby ther på mantal Lars v: Köllenn  
— 2 ther på K. M. breff til ewerdelig ägho 28 nouembris 74.



## Vty Wiborgz S:

Thesse effter:ne Wiborgz borga[re] haff:e en hop skatt  
heman som the Lote bruke, och göre skat vtaff nogot  
är ärfvt, män meste parten köpt Doch icke nyligen

Ylisonnby . . .	{	$\frac{1}{2}$ Ambrosius Jentz
	{	$\frac{1}{2}$ Staffan kannegiutar
Justiokij } Alasomis }	. . .	$\frac{7}{12}$ Tönnes Nylander äger 2 godz
Wattekiwij . . .		$\frac{1}{4}$ Lasse Nielsonn
Hortaniemi } Kiwitock }	. . .	$\frac{5}{12}$ Hanns Olsonn
Jwstila . . .		$\frac{1}{2}$ Henrich Justen
Leppelaby . . .		$\frac{1}{6}$ Kortt härman
Justiock . . .		$\frac{1}{6}$ Erich Hanson
Kerstilleby . . .	{	$\frac{1}{2}$ Madz Staffanson
	{	$\frac{1}{2}$ Bengt Michelson
Maskolaby . . .		$\frac{3}{4}$ Her Måns hinnola
Tickalaby . . .		$\frac{1}{2}$ Hans Budde
Wendeleby . . .		$\frac{1}{2}$ Siffred Kiskij
Torickalaby . . .		$\frac{1}{4}$ Siffred Mortenson
Meriock . . .		$\frac{1}{12}$ Henrich Tapaman
Huistuppulaby . . .		$\frac{1}{4}$ Jacop Anderson
Henolabö . . .		$\frac{2}{3}$ Henrich Kostian
Koskeijerffwiby . . .		$\frac{1}{4}$ paffual holgerson
Rasalax . . .		1 Knut Jonsonn
Kiriolaby . . .		$\frac{1}{4}$ Oluff Siuckare
Wachtolaby . . .		$\frac{1}{3}$ Siword Karlson
Lehaniemiby . . .		$\frac{1}{3}$ Bertill Muldian
Alasomisbij . . .		$\frac{1}{2}$ Christoffer Eskilson
Rackolaby . . .	{	$\frac{1}{2}$ Lase person
	{	$\frac{1}{6}$ Joren person
Watekiwi . . .		$\frac{1}{4}$ Tile v. Gyllens effter Leff:rska
Hapenensarij } Keskewesij }	. . .	$\frac{1}{2}$ Niels Tålpå egher 2 godz
Kerstile } Jwstijoki }	. . .	$\frac{5}{6}$ Hustru Karin

Rasulax }  
Tatila } . 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Bengt Matzsons efterleff:riska ägher 2 godz

## Summa

Skatter . . . . . 13  
Mantall . . . . . 29

## Vtj Säckijerff Sochn

Sondiock . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Matz Jacopson  
Mithulax . . . 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Oluff person

## Vdj Sibbo S:

Haff:r Siward Kruse opkiöpt 1 skat och 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> al:r iord Siward Kruse  
vtij Boxby Item vtij Neffuos 2<sup>1</sup>/<sub>6</sub> skattar så och haff:r han gelby  
2 skatter vtij wester sundom 1 skat och 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> al:r Tesligt 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
skatt J Gomböle och 11 al:r Gesterby

Skatter . . . . . 8<sup>1</sup>/<sub>3</sub>  
Mantal . . . . . 14

## Borgo Sochnn

opkiöpt <sup>3</sup>/<sub>4</sub> skat iord vtij botzgård Så och vtij pirlax 3 Siward Kruse  
skatter och <sup>1</sup>/<sub>2</sub> alin Jtem en skat vtij Kardragh och 9 al:r iord  
j Michelsböle

Skatter . . . . . 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — halff alin  
Mantal . . . . . 12

## Summa

Skatter . . . . . 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 2 al:r  
Mantal . . . . . 26

Opkiö[p]t 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> skatter 2 al:r vtij Sarffuelax och 1 skat j Madz Knutsonn  
Greffueböle Så och 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> al:r iord j pälleböle vtij pärno S: ther til Sarffuelax  
på är bönder boande och seger sig haff:e bekommet frihz och  
frelse opå vtaff K: M: a:o 69 är Skattar — 3 Mantal — 10



Niels Michelsson Opkiöptt 2 1/2 skat iord j geddragh Så och 1 halff skat  
j Sondby.

Til något ther vtaff haffr han varit arfftagen och thz  
andre haffr han med Konung erichz tilstånd kiöpt och seden  
föruärfvt sig K: M: breff opå och mz Konunglige egen hand  
vnderschrift

Matz Bertilson j Vpkiöpt 1 1/2 skatiord vtij staffansby j Helsing S:  
Helsingefors

H:u Biritta fram- Opkiöptt 2 1/2 skatter vtij Herckeby och Mungznäs  
lidne Jacop  
Greckz

per Joun Opkiöptt 1 skat j för:ne Herckeby

Oluff Claesson Opkiöpt 1/2 skat vtij Tolckeby  
wm the göre skat vtaff eller eij thz haffr  
man icke fätth wethe

Marcus Jonson Marcus Jönson j helsinge kyrckeby haffr haft vnder frihz  
ifrå a:o 63 Stadga iord 2 2/3 skatte. Så och skatte iord 1 1/2  
skat 1 1/2 alin Ther vtaff är kiöpe iord 1/2 skat 1 1/2 al. som han  
seger sig haff:a haft K: Erichz tillatelse att kiöpe, Men thz  
mere ähr erfft och skiftt och haffr gjort ther aff fulle Rostienst  
ärligen Doch haffr han opå sådane frihz ingen stadfastelse,  
vtan seger sig haff:a K: M: muntlige nådige tilseijelse att  
niutha vnder frihz såsom Han thz vtij K: erichz tid fritt haft  
haffr och vnder sådanne Rostienst är til hopa

Stadga och skatte iord . . . 4 1/4 skatter

Mantal . . . . . 3

Henrich Larson Haffr och Stadga iord 1/2 skat kiöpe iord 1/4 skat är  
til Finneby til hopa 3/4 skat

Her Söfvingh Opkiöpt 1/2 kroch iord vtij Witzieleby j Tulos S: ther på  
kyrcke herre j är 1 bonde opå och gör ther skatt vtaff  
Hauho

Eskell ersonn Opkiöpt 1/3 kroch vtij Karwiala by j Twlos Soehn och  
gör ther skat vtaff

Her Lars Kyrck Opkiöpt 1/4 skat vtij Lerdchå j Lampis S: och gör ther  
kie herre j skat vtaff, Tesligt haffr tilegnat sig 1/4 kroch j porffualaby j  
Lampis tenile S: för then preste renttan han ther haff:a skulle

Opkiöpt  $\frac{1}{3}$  kroch vtij palos by j Lampis S: Så haffr Erich Boije j  
han och eliest tilegnadt sig ther samma städz  $\frac{1}{4}$  kroch som Tirmula  
man vet honom haffre ingen besked wm och är tillhopa  $\frac{7}{12}$

Opkiöpt  $\frac{1}{4}$  kroch iord vtij Hauhiloby som en bonde Her per kyrkie  
besitter och gör skat vtaff tesligt  $\frac{1}{6}$  kroch iord j Randasw herre j Jtima  
och gör skat vtaff

Opkiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch iord J Arronkorpi och haffr inthz Michell Madzson  
bewis, huru han samme iord haffr bekommit ej heller giort  
ther skat vtaff

Änn vtij Salosbij  $\frac{2}{3}$  kroch ther han bor opå så och  $\frac{11}{24}$  Michel Matzson  
J Kerckoila, och  $\frac{7}{24}$  vtij Jriolaby J Loppis Sochn til huilken  
iord han är nogot Arfftagen men liquäl haffr han meste par-  
ten kiöpt och gör ther skat vtaff

Intet kiöpt, vtan optagit  $\frac{1}{4}$  kroch iord j pippale vtij Arffued Hend-  
Tennile Sochn och gör ther skat vtaff rikson til Kuriala

Haffr kiöpt  $\frac{1}{4}$  kroch vtij Asickalaby j Hollola Sochn Framledne Madz  
och gör skat vtaff Larson som var  
fougte j Hollula  
Häredt

Haffr kiöpt  $\frac{1}{12}$  kroch j wesijokijbij och gör skat vtaff Madz Larson  
vdij N:

Haffr kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch vtij Reffuileby ther opå är 1 man- Lasse Michelson  
tal och gör skat vtaff

Haffr kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch iord vtij Jörgenby och gör skat vtaff HerNiels kyrkie  
herre j hollula

Haffr kiöpt  $\frac{1}{2}$  kroch iord vtij Auwilaby j Jämpse Sochn Her henrich  
och gör skat vtaff kyrkie herre j  
Jämpse

Haffr kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch vtij skinnarlaby j sijsmä sochn och Her Lars Cappe-  
giör skat vtaff lan j Sijsmä

Haffr kiöpt  $\frac{1}{2}$  kroch iord j Kyrckolaby Så och  $\frac{1}{8}$  kroch per Siffredson  
vtij Mariantaual, Item  $\frac{7}{12}$  j Rapalaby som tilförenne war et som war skriffte  
Mantall Män thz är nu vnder thz heman han opå Tesligt  $\frac{1}{6}$  j öffre häredt  
kroch vtij Skinnarlaby j sysmä Sochn han seger sig giöre skat  
vtaff äre tilhope  $1\frac{3}{8}$  Änn haffr han en vtij tilägnadt sikh  
benempnd hierffuirumuma och Waddeuorenma ther en bonde  
kunde wäl warda fulsäthis opå Szå och en Tulquarn som  
Rentar Spannel  $4\frac{1}{2}$  spn Lax 1 tj.

Haffr kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch iord j nåramoijsbij j Sysmä Sochn Simon påffual-  
och gör skat vtaff son

Her Bertill kyrckie herre j padasijoki  
Jonns skytte

Haff:r kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch iord j Hinnttolaby vtij padasijoki Sochn och giör skat vtaff  
Haff:r tilegnadt sikh ett ste: vtaff wesijboers vtij utan lag och rätt och haff:r satt ther een landbo huilcken haff:r sittit ther på sedan a:o 66.

## hattula h:

S. her Niels Boije  
Johanns Boos  
Lasse Torstensonn  
Claes Biorson til Gamble gårdenn  
H.v Karin till Wanantaka  
Madz Hansonn på woistis  
Johann Larson j Rachoila  
Her Anders kyrckie herre j Hattula

Haff:r kiöpt  $\frac{11}{12}$  kroch iord 4 al:r vtij Loppis by och  $\frac{5}{6}$  och 2 al:r vtij Långnos [? = Launois] och Wehikelä thz är til hopa  $1\frac{11}{12}$  kroch och 9 Mantall, här opå haff:r han förwärfft sig Konung erichz breff til ewärdelige ägho, Men breff:t förmäl:r icke mer än halff annan kroch och här är nw nogot vdöff:r  
Haff:r kiöptt  $\frac{3}{4}$  kroch j Kormelkoila vtij Loppis Sochn ther på 3 bönder och  $\frac{13}{24}$  vtij Hiworla ther på 2 bönder Jtem  $1\frac{1}{4}$  vtij Heraijokij som 3 bönder bo opå, thz är tilhopa kroccar 2  $\frac{13}{24}$  Mantal — 8, ther på K: M: breff till ewärdeligh ägho Vtij Kimitto Sochn Keppäkä är et litz böle, mest enges land och ther aff pläger skattas 1 ~~16~~ Men nu är thz 4 ellr 5 år icke Rödt  
Haff:r kiöpt  $1\frac{13}{24}$  kroch vtij Joentakaby vtij Loppis Sochn ther bo 7 bönder Män huad tilstånd han haff:r haft til att opkiöpa effter han haff:r icke K: M breff,  
Änn haff:r han opkiöpt eenn quarn vtaff Jacop Knutson benempnd Teruackoskij liggiande vtij Janicka[la] Sochn och pläger tilförende brukas vnder slotet  
Haff:r kiöpt  $\frac{7}{12}$  kroch j Salosby vtij mäskälä Sochn vtan K: M: breff eller tilständh  
Haff:r kiöpt  $\frac{1}{6}$  kroch iord j Rijtaierffwij vtij Janackala Sochn och giör ther skat vtaff  
Haff:r kiöpt  $\frac{7}{24}$  kroch vtij Jrioilaby j Loppis Sochn och gör skat vtaff  
Haff:r kiöpt  $\frac{5}{8}$  vtij Rachoilaby j Hattula Sochn och gör skat ther vtaff  
Haff:r kiöpt  $\frac{2}{3}$  kroch vtij Wendola j Hattula Sochn och gör skat ther vtaff

Halicko häredt.

Kimitto Soehn

Rweknål är 10 stenger köpt iord och 2 gårdar här opå haff:r hon K: M: breff Dater. 26 febrarij a:o etc 69. Fru Anna till Ackeröö

Skäggeböle är 7 stenger och 2 gårdar som är af arfft och köpt, Berga 6 stenger och 1 gård både arfft och köpt opå för:ne godz haff:r han K: M: breff til euärdelig äge dat. 1 nouembris a:o 69 Erich Bertilson till Mälckilä

Vdij biörno S.

Haff:r erich Bertilsson til mälckilä Harala är 4 stenger köpe iord och 1 gård. Nedre Mälchila är 6 stenger köpe iord och 2 godz Nurekby är 6 stenger köpe iord och  $1\frac{1}{4}$  gård Huchtjby är 6 stenger hans hustrues arff och sompt köpt och är  $\frac{1}{2}$  gårdh Somekijlä är 4 stenger köpe iord och 1 gårdh, opå för:ne gårdz haff:r hann K: M: breff til ewärdelig äghor Dat. 1 Nouembris 69.

Änn Laijttela är  $3\frac{1}{2}$  stenger köpe iord och 1 gård Muntby är 6 stenger köpe iord och 1 gård här görs skat vtaff

Skäggeböle är 3 stenger  $\frac{1}{2}$  al. och 2 gårdar som är arfft och köpt Kelpo är 6 stenger köpt iord och 1 gårdh Knut Henderson till Kalmsnäs

Pederszo är 5 stenger 2 al:r och  $2\frac{1}{2}$  gårdh som är arfft och köpt ther på haff:r han K: M: breff til en behagelig tid Daterat 17 Junij a:o 70.

Wretha är 3 stenger köpe iord och 1 gård och giörs skat vtaff, Men skiutzfärder och andre små pålagur vtgiörs intet Jören Hansson

Skäggeböle är 4 stenger köpe iord och 2 gårdar som är arfft och köpt och ther opå haff:r han Bekommet frihz vtaff hög:te K: M: Antonius Sten-huggare

Dalby är  $3\frac{1}{2}$  Stenger köpeiord och 1 gård och görs skat vtaff. Men skiutzfärd och andre små pålager vtgiörs intet

Lammala är 3 stenger 2 al:r köpe iord och 1 gård och giörs skat vtaff

Siötax är 6 stenger skatte iord som är arfft och köptt och  $3\frac{1}{2}$  gårdar och vtgiörs skat aff 2 gårdar men aff  $1\frac{1}{2}$  görs intet H:v Margreta S. erich Andersons efterleff:rska



Pedersziö är 1 stång köpe iord och  $\frac{1}{2}$  gård och görs skat vtaff

Troddeby är 7 stenger köpe iord och 2 gårdar och görs intet skat vtaff

Israel påffwal-son Mijllinpäre är 16 stenger iord och 2 gårdar somptt kiöpt och mäst arfft ther på K: M: breff til en behagelig tid Date-rat 26 Junij 73

Jachim Dirich-son Wick är 10 stenger och 1 gård arfft och kiöptt ther på haff:r K: M: breff til en behagelig tid Dat. 22 Junij a:o 73

### Bierno Sochnn

haff:r Jachim Dirichsonn

Poijobij är 7 al:r arff iord och är  $\frac{1}{2}$  gård ther på haff:r han K: M: breff til en behaglig tid Dat. 22 Junij 73.

Hanns Kelcke Finnarff är 8 stenger kiöpe iord och 1 gård och görs skat vtaff

Erich Smörgosse borgare i abo Kijla är 2  $\frac{1}{2}$  arff iord och 1 gård och görs skat vtaff, Män skiutzfärd och andre små pålagher göres Jntett

Erich Jonson borgare i åbo Wester kär är 4 stenger arff iord och 1 gård och görs skat vtaff som här offwan före är förmältt

Lasse Larson Lännas är hop [? = kiöpt] iord och 1 gård och haff:r legat öde. Män nu är thz vptagit igen, pastkunda vtij Sancte Karin Sochn är 6 stenger skatte iord och 1 gård som är Lasse Larsonns hustrues arff ther på seger han sig haffe K: M: breff

H:v Sara S. finske peder Erichsonns Kuchmis är 4 stenger kiöpe iord och 1 gård och görs ingen skatt vtaff ligger j bierno Sochn

Rasmus Jonson Nedre Mälckila är 4 stenger kiöpe iord och  $\frac{1}{2}$  gård och görs skat vtaff ligger j bierno Sochn

Clemet Erich-son Laperla är 4 stenger Arff iord och 2 gårdar och giörs skat vtaff ligger j bierno Sochn

H:v Karin S. her nielses fordom kyrckie herre j bierno Sochn Torckila är 2 stenger kiöpe iord och 1 gård och görs skat vtaff ligger j bierno S.

Joren hanson på Wretha Kwsto är 4 Stenger kiöpe iord och 1 gårdh och görs ingen skat vtaff ligger j bierno S.

Hämenkylä är 5 stenger hans arff och sompt kiöpt och är  $1\frac{1}{2}$  gård och görs skatt vtaff Erich Hendrichson på Hämenkylä

Sarijs är 5 Stenger arfft och Sompt kiöpt och är 1 gård görs skat vtaff

Medzekijlä är 10 stenger arfft och kiöpt och ähr  $1\frac{1}{4}$  gård görz skat vtaff

Wår grand är 6 stenger kiöpe iord och 1 gård och görs skat vtaff liggia alla vtij bierno Sochn

Nickfoor är en beflutin öö och skatta bönder skatta aff för:ne öö  $1\frac{1}{2}$  ör. Mån huad besked h:w biritta kan haff:ther på vet man icke ligger j bierno S. H:w Biritta til poicko

Hirffwilax är 7 stenger kiöpeiord och 2 gårder och görs skatt vtaff, Sielf bor hann och opå för:ne Hirffuilax Jörens Olsson fougte

#### Halicho Sochn

Landela är 12 Stenger kiöpe iord och 2 gårder och görs skat vtaff Mån inge gårder eller skiutz färder Erich Håkonson till wiurla

Sarenmäkij är 12 Stenger iord och 1 gård arfft och kiöpt ther på K: M: breff til en behagelig tid Dat. 2 Septembris 74. Erich skreddare Erich Bertilsons tienare

Kuldoila är 8 stenger iord och 1 gård och är hans egit arff skattenn vtgiörs män skiutzfärd intz Anders Jonson j kattimala

Bottula är 9 Stenger skat iord och  $1\frac{1}{2}$  gård Som är hans arff ther på K: M: breff til en behagelig tid Dat. 23 Julij 73 Som per Larsson

#### Pemar Sochn

Räpäle är 8 stenger iord och  $\frac{2}{3}$  gård är 4 Stenger iord och 1 gård hulleket han seger arfftagen till och gör ther skat vtaff, Mån skiutzfärd intz her Mortten j pemar

Ketola är 6 stenger kiöpe iord och 1 gård och görs skat vtaff intz Madz Olsson frw Kirstins tienare j åminne

Jraworij är 4 Stenger och  $\frac{1}{2}$  gård sig wara något arfftagen och gör ther skat vtaff H:w Walborg Jacop kärffues j åbo

Fougdilä är 12 stenger iord och 1 gård och görs ingen skat vtaff Mortten Jacopson j åbo

## Nawgu Sochnn

- haff:r Mortten  
Jacopson borg-  
gare j Åbo. Vtij Wickby 4 Stenger skat iord och 3 gårdar som legat  
haff:r j öde ifrån a:o 72 och in til a:o 75 Men nu haff:r han  
(som man haff:r besport) Bekommit Samme godz vtaff K: M:  
med sådana besked att han åhrligen til en vth stadga skal  
ther aff vtgiöre nije slagne Dal:r
- Siffred Madzson  
borgare j Åbo Hackeböle är 8 stenger iord och  $\frac{2}{3}$  gård ther han seger  
sig wara arfftagen och giörs skat vtaff
- Siffred bonde j  
Åbo Caijala ähr 6 stenger iord som är kiöpt och  $\frac{1}{2}$  gård och  
giörs skat vtaff
- Tomas Humalain-  
nen j Åbo Wista är 3 stenger iord och  $\frac{1}{2}$  gård erfft och görs  
skat vtaff
- Erich Hoppw  
borgare j Åbo Hiden Ala är 6 stenger iord och 1 gård giörs skatt vtaff,  
män skiutzferd och annat småt intz
- Her Dionusius  
Bispens cappe-  
lan Kursila är 6 stenger iord och  $\frac{1}{2}$  gård ther han seger  
sigh wara arfftagen til och giörs skat vtaff
- Claes Christier-  
sonn til spurila Wartzåla är 4 stenger iord som är kiöpt och  $\frac{1}{2}$  gård  
och görs ingen skat vtaff Kijronböle är en vtaff halff parten  
ther vtaff haff:r han kiöpt och gör ingen skatt vtaff och aff  
then annen halffpart göre bönderne skat

## Sancte Mortten Sochnn

- Casper guldz-  
smed Effra är 4 Stenger iord och  $\frac{1}{2}$  gård erffdt och gör skat  
vtaff men skiutzfärd intet

## Lund Sochn

- Hv Anna S.  
Joenn Nielsonns  
effterleff:r ska Saffuala är 14 stenger iord och 2 gårdar erfft och kiöpt,  
ther på haff:r hon förwärf:t K: M: breff.

## Sancte Karin Sochnn

- Lade gårdz Madz  
borgare j åbo Ylikijla är  $7\frac{1}{2}$  stenger skatte iord och 1 gård erfft och  
görs skat vtaff
- Staffan Mur-  
mestare Landbo Alakijlä är 12 Stenger kiöpe iord och  $1\frac{1}{2}$  gård och  
görs skatt vtaff
- Karieniemen

Pastkunda är 6 stenger skatteiord och 1 gård Dett haff: Lasse Karffuata-  
han byt sig til, och giff:t bonden som sat ther på, syn rette schw Borgare j  
fädernas iord lika iord och nyttiwall [² = nyttierätt] vtij Huit- Åbo  
tis Sochn och gör här skat vtaff

Cwrala är 5 stenger skatteiord och 1 gård och görs Her Oluff j  
skat vtaff vskila

Änn vdiij Cwrala 3 stenger skatte iord vpkiöpt och 1 Madz Korma  
gård och görs skatt vtaff borgare j Åbo

Rawattula är 3 Stenger och 1 gård som är sompt arfft Niels Simonson  
och mest kiöpt nu nyligen, och görs skat vtaff j Littoijs

Mouwais är 12 Stenger kiöpe iord och 1 gård och görs Hauns erichson  
ingen skat vtaff till Brinckala

Brinckala vtij Pargas Sochn är 12 stenger skatiord och  
1 gård och görs ingen skat vtaff

Mylneby är 12 stenger skatte iord och 2 gårdar halff H:v Agnes S.  
parten arfft och halff parten kiöpt, och opå thz som ärfft är henrich Mölna-  
haff: hon K: M: breff Daterat then 18 Junij 75 Men opå an- res  
nan 1/2 partten ingen frihz och gör liquel ingen skat vtaff

Sanneris vtij pargas S: är 3 stenger skatiord och 1 Henrich Möl-  
gårdh som han seger sig wara arfftagen till Segher sig och nare  
haff:e ther på K: M: frihz breff

Greffuila är 6 stenger kiöpe iord och 1 1/2 gård ther på Henrik Ramm j  
seger han sig haff:a K: M: frihz breff åbo

Mögeby vtij pargas S: är 3 Stenger kiöpe iord och 1  
gård och görs skat vtaff

Atila är 12 Stenger skatteiord och 1 gård som han seger Erich Siffredson  
wara sitt arfft och gör skat vtaff men skiutzfärd och andre vnder scriff:re j  
små pålagur intz södre findland

#### Pijche Sochn

Wargasworij är 4 Stenger kiöpe iord och 1 gård och Niels Buckelann  
görs skat vtaff

Airiala är 6 stenger kiöpeiord och 1 gård och görs  
skat vtaff

Katakangaris är 6 stenger kiöpe iord och 1 gårdh och Niels j Kata-  
giörz skat utaff kangar



Henrich Kalewa Sauffwala är 7 stenger skatte iord och 1 gårdh hans  
j pemar Sochn arff och gör skat vtaff, men inge kostgiärder eller skiutzfärder  
Jons Ware borg- Calais är 4 Stenger köpe iord och 1 gård och görs  
gare j Åbo skat vtaff

## Sawgw S:

h:v Maritt S: Broddeböle är 9 stenger köpe iord och 1 $\frac{1}{2}$  gård och  
Söffring Hender- görs skat vtaff, Men skiutzfärder och andre små pålager intz  
sonns  
Mäns Henrich- Korffuila är 4 stenger köpe iord och 1 gård och görs  
son Skat vtaff Men skiutzfärd intz  
Madz Simonson Topijokj är 2 $\frac{1}{2}$  Stangh och 1 gård skat iord och görs  
på Arpala ingen skat vtaff  
Oluff Anderson Härmeläby är 12 stenger skatiord och 1 gård thz han  
j borgo seger sikh ware arfftagen till och seger sig haff:e bekommit  
K: M: frihz breff  
Erich Henderson Lille by är 9 Stenger köpe iord och giörz skat vtaff  
och är gård en  
Hanns j Smör- Smörwick 3 Stenger skatiord och 1 gård som han seger  
wick sig wara arfftagenn til, Men ingen skat giörs ther vtaff

## Rwnegårdz Länn

Palicke är 24 Stenger och 2 gårdar köpe iord och giörs  
skat vtaff

## Pargas S:

Her Hogen- Neder kiriala ähr 5 $\frac{1}{2}$  stång skatiord och 1 gård  
skjöld  
Knut Gladh Boda är 2 Stenger och 1 gård skatteiord och görs ingen  
skat vtaff  
Jermo är 6 stenger skatiord och 1 gårdh  
Lämlax är 5 Stenger skatiord och 2 $\frac{1}{2}$  gård och seger  
sig haff:e opå för:ne 2 godz K: M: breff, Doch haff:r man  
icke kunne få se them  
H:v Ablune borg- Sunnanberg är 4 Stenger köpe iord och 1 gårdh och  
gerske j Åbo görs skatt utaff, men inge Kostgärder eller skiutzfärder  
Anders Arffued- Taraby är 4 Stenger köpe iord och 2 gårdar och görs  
son skat vtaff

- Swnnonby är 2 stenger och 1 gård arff iord och görs skat vtaff. Men inge kostgärder eller skiutzfärder Jons person j Melo
- Lappelax är 6 stenger köpe iord och 1 gård görs skat vtaff per Henderson Cantzelij schriffire
- Neder Kiriala är 3 stenger skat iord och 1 gård som Han seger sikh wara arfftagen til och gör skat ther aff Madz Henderson j Åbo
- Änn ibidem 3  $\frac{1}{2}$  Stenger och 1 gård som han haff:r bydt med her hogenskild och görs ingen skat vtaff Rawald Halff-uardson
- Haradtzhalm är 6 stenger köpe iord och 1 gård och görs skat vtaff Jacop skeppare j Åbo
- Pargasby ähr 1 stångh och 4  $\frac{1}{2}$  al:r, och 1 gård köpe iordh och görs skatt vtaff Bengt Månson Lenzman j pargas
- Pratnäs är 4 stenger köpe iord och 1 gård och görs skat vtaff Jacop Kyro Borgare j Åbo
- Lampis är 6 stenger skatte iord och 1 gård och gör ingen skatt vtaff Madz Larson borgare i Åbo
- Gamblegård är 3 Stenger skatte iord och 1 gårdh som the ähre arfftagne till och göre ther skat vtaff Men kostgierder och skiutzfärder intz Oluff Wanas och Thomas j Lysilax vti pargas S:

### Masko Sochnn

Haff:r kiöpt  $\frac{7}{16}$  rök j Kirilais vtij Masko Sochn, ther på en fulgiärdzman Szå och  $\frac{7}{8}$  rök j Sarickala ther på haff:r han K: M: frihz breff, och ther på äre 2 fulgiärdzmän, huilcket ligger j Wemo finsk Sochn Än vtij Wirmo Sochn  $\frac{11}{16}$  Rök j Hietamakij och Laijokij som är hans arff ther på äre 2 fulgiärdzmän, och haff:r j lika måtto förwärf:t sig ther på K: M: breff till Item haff:r han och kiöpt  $\frac{3}{16}$  rök j Walaszcallj ther på ähr en fulgiärdzman, Men icke haff:r man förståt om han haff:r ther någott breff opå och äre til hope 2 Röker 6 ör. 6 fulgiärdz män

Haff:r opkiöptt  $\frac{5}{32}$  rök j Gunneis vtij Masko Sochn ther på en fulgierdz man. Szå och  $\frac{1}{2}$  rök 12 dhr vdi jperkoilla, ther på äre 2 fulgiärdzmän Item  $\frac{1}{4}$  rök j Tamisarij ther på är en fulgiärdzman och 1 Rök 2  $\frac{1}{2}$  ör vtij Tathisby Johan Böchler

ther på 4 fulgiärdzmän på Än vtij Lemo Sochn och booll j  
Miaijs  $\frac{9}{32}$  röck ther på är en fulgiärdzman thz är tilhopa

Röker . . . . .  $2\frac{1}{4}$  och 1 ör.

Fulgierdzmän . . . . . 9.

Arffued Madson  
på Kahilitw Haff:r opkiöpt  $10\frac{1}{2}$  ort. röck j Mariusby vtij Töff:esalo  
Sochn ther på är en fulgiärdzman och gör skat ther aff, men  
skiutzfärder och annat smått intz

paffwall Ander-  
son på Nuhiala Haff:r opkiöpt 2 ~~na~~  $6\frac{1}{2}$  öris röck j Nulziala gård och  
howarla 2 gårder ther på ähre 3 fulgiärdzmän och skatten  
vtgiörs intz

Swen Bertilsson  
j Raumo Haff:r opkiöpt et godz benempnd Hawtha som ligger för  
 $\frac{3}{4}$  röck ther på ähr 2 fulgiärdzmän Szå och  $\frac{11}{32}$  vtij Rona  
godz, ther på ähr  $1\frac{1}{2}$  fulgiärdzmän liggjande j Lappo Sochn  
vtij Kescheme booll och giör ther skatt vtaff Han [seger] sig  
ware på sijnn hustrus wägne ther til nogot arfftagen Det ähr  
till hopa 1 Röck 3 öris Mantal  $3\frac{1}{2}$  fulgiärdzmän

haltte Madz  
olson Haff:r opkiöpt vtij Wirmo Sochn j Kuvikijle booll Trij  
godz som liggie för  $\frac{3}{4}$  röck ther på äre 3 fulgierdzmän, och  
han segher sig wara arfftagen til thz Tridie heman Så haff:r  
han och opkiöpt j Nihattula boll vtij samme Sochnn Ett godz  
benempnd purszias som ligger för  $\frac{21}{32}$  Röck Ther opå är 1  
fulgierdzman och giör ther skatt vtaff. Ähr als  $1\frac{1}{2}$  röck 12  
dhr Mantal — 4

Anders huitt j  
åbo Anders Huitt j Åbo haff:r opkiöpt  $\frac{3}{8}$  Röck vtij Onhi-  
nittw booll j Wirmo Sochn ther på ähr 2 fulgiärdzmän, och giör

her Joren i  
Reeso Haff:r opkiöpt ett godz benempnd Hagnis som ligger  
för  $\frac{3}{8}$  Röck ther på är en fulgierdzman och giör ther skat  
vtaff Dz ligger vtij Reeso Sochn och booll

Mester Jacop  
Skolemestare  
j åbo Haff:r opkiöpt ett godz benempnd Jakes och ligger för  
 $\frac{7}{32}$  Röck ther på är en fulgiärdzman och görs skatt vtaff Dz  
och j för:ne Reeso Sochn

Jacop Michelson  
opå Falckenberg  $\frac{1}{4}$  Haff:r opkiöpt ett godz vtij Lemo Sochn som ligger för  
Röck och kallas Mascholais Ther på ähr 1 fulgierdzman

Bengt Johan-  
sonn  $\frac{3}{16}$  Haff:r kiöpt ett godz benempnd Harois som ligger för  
Röck, ther på är enn fulgiärdzman, Samme heman som  
man haff:r förfarit och besport, war wordet förfrågedt så att

then ther opå bodde förnotte icke vthgöre Cronones Rettighz som thz sigh borde Ty vtlade för:ne bengt Johanson then skatt som ther stod til Rest och togh seden hemanet til sigh. Men wm han haffr giordt årlige skatten altid vth Det weth man icke

## Birekala Sochnn

Haff:r opkiöpt vtij Rowesij 4 öris landh en benempnd S. Jören Månson på Näkis  
Oluff Jänningh och ingen skatt giort ther vtaff j trij år

Haff:r opkiöpt 1 $\frac{1}{2}$  ort. röck j pittkenieminn vtij för:ne H:v Karin til vexiöö  
birekala Sochn och gör ther årligen skatt vtaff

Haff:r kiöpt 3 öris land j Maatiala och 2 öris land j Erich Simonson på Wijek  
Rowesij vtij samma sochn och gör ther skat vtaff

Haff:r 3 skatte godz vnder sig och är 11 $\frac{1}{2}$  öris land Jonns J heda-nemij  
ther på haff:r han K: M: frihz breff till en behagelig tid Men igenom huad föregiuande han haff:r fåth them haff:r man icke än nw kunnet Bespörije.

Haff:r kiöpt ett godz benempnd Jarffuenpä, som ligger Her Madz j Karekv  
för 2 $\frac{1}{2}$  öris land och gör ther skat vtaff

Haff:r opkiöpt ett godz benempnd Monickala och ligger her Oluff kyrcke herre j Kangasale  
för 5 öris Land gör ther skat vtaff

## Hans Larsonn til Isnäs

## Pärno Sochnn

Haff:r han opkiöpt 2 skatter Jord j Malmsbij och 2 skatter vtij metzelax Item 3 skatter vtij eidet och ottras Szå och  $\frac{2}{3}$  skatter j fasarby änn 3 $\frac{1}{2}$  skatter vtij Gerby och 1 halff skat vtij Garpegården Szå och  $\frac{1}{3}$  vtij forsby äre till hopa

Skatter . . . . . 14 $\frac{1}{2}$   
Mantall . . . . . 28

## Sibbo Sochnn

Haff:r kiöpt 16 al:r iord vtij Boxby och 1 $\frac{2}{3}$  skatter och 1 al. iord vtij gesterby Så och 1 $\frac{1}{3}$  skat 1 al. iord vtij hinsby

Skatter . . . . .	4.
Mantal . . . . .	5.

## Borgo Sochnn

Vtij hommanes haffr kiöpt enn skat iordh Så och  $2\frac{1}{4}$  skat vtij Silduich Item  $3\frac{3}{4}$  skat j Swartzo och  $1\frac{3}{4}$  skatter j Michilsböle thesligt och 5 skatter vtij Söder uekoskij och 10 alr iord j noricke thz är til hopa

Skatter . . . . .	$14\frac{1}{4}$ och 1 al.
Mantal . . . . .	22

Tenne skat j gammelgård haffr nw Lasse Olson muster skriff:re under hoffanan men huru han ther til kommen är haffr maningen besked

Änn haffr S: hans Larson vpkiöpt en skat iord j Gammelgård vtij helsinge Sochnn ther på äre 5 bönder besittande

## Summa borgo län

Skatter . . . . .	$33\frac{3}{4}$ och 1 al.
Mantal . . . . .	60.

## Salig Hanns Larsonn til Isnäs

## Udij Erupä haredt och S:

Haffr kiöpt vtij Keckarla, Rawtala, Canala och Newas byar sex skatte iord ther på äre 20 bönder besittande

Vtij Kotselckeby och ther närmest om kring 16 skatte iordh ther opå äre 45 bönder besittande och är til hopa

Skatter . . . . .	22	} är opkiöpt a:o 69
Mantal . . . . .	65	

## Wiborgz Sochn

Haffr kiöpt vtij Storperoby —  $3\frac{5}{6}$  skatter och vtij Terwajjokij Enn skatt ther på äre 16 bönder och ther på haffr intet breff eller beuis opå

Änn vtij Kelckola 1 halff skat och  $\frac{3}{4}$  skat vtij Maskola ther på äre 2 bönder opå ther på K: M: breff Dat. 12 Septembris 70



## Tauasthus Län Ianackala S:

## Haff:r opkiöpt

Vtj Hkisby . . .	$7/12$	krock ther på äre 3 bönder
Vtj Karhis . . .	$5/12$	krock ther på är 1 bonde
Vtj Wandais . . .	$1^{13}/24$	krock ther på 5 bönder
Vtj Kara . . .	$5/12$	krock ther på 2 bönder
Vtj Rijttila . . .	$1/4$	krock ther på 1 bonde

## Thz är tilhopa

Krokar . . . . .	$3 \frac{5}{24}$
Manttall . . . . .	12

Förestående akt föregås af följande

### Inndex.

(N.B. Siffrorna angifva sidorna i originalet.)

Till suidia . . . .	her Claes Fleming . . . . .	1.
Til Kanckas . . . .	her Henrich Claesonn . . . . .	2.
	her claes Ackeson eller Jacop hendersonn . . . . .	3.
Till Åminne . . . .	her Claes Cristierson . . . . .	4.
Till Lepas . . . . .	her Hanns Brorson . . . . .	5.
Til willnes . . . . .	Herman Flämingh . . . . .	6.
Till talis . . . . .	Anders Nielszonn . . . . .	7.
Til Kierckenäs . . . .	{ Jffwar Månsonn . . . . . } { Bertill Jffuarsonn . . . . . }	8.
Till Lapwick . . . .	Bertill ersonn . . . . .	9.
Til Karunna . . . . .	Henrich Simonson . . . . .	} 10.
	h:v Karin Madzsonseffterleff:rska	
j Wiborg . . . . .	Bertil Jonson . . . . .	} 11.
	Lendzmannen j Mola S . . . . .	
j helgekorz kyrkio . . . .	h:v barbro her Nielsons effer- leff:rska . . . . .	
	her Lars biur . . . . .	} 12.
vtij helgekorz kyrckio . . . .	her Mortten . . . . .	
	h:v Anna S her eneuals . . . . .	
som war mz S. mester påwal j ryslandh . . . . .	Jons poffualson . . . . .	} 12.
	h:v Anna S. Madz Andersons . . . . .	
vtij Wiborgh . . . . .	Bertil Jorenson . . . . .	} 12.
	Madz person . . . . .	

vtij Wiborg . . .	Erich Raualson . . . . .	} 12.
	Eskil Siffredson . . . . .	
	Lars v. Kollen . . . . .	
	Ambrosius Jäns . . . . .	
borgare j Wijborgh .	Staffan Kannegutare . . . . .	
	Tönnes Nylander . . . . .	
	Lasse Nielson . . . . .	
heredtz fogte . . .	Hans olson . . . . .	
	henrich Jusian . . . . .	
	Kort hermanson . . . . .	
	Erich hanson . . . . .	} 13.
	Madz staffanson . . . . .	
	Bengt Michelson . . . . .	
	her Måns j hinola . . . . .	
	hanns budde . . . . .	
	Siffred Kiskij . . . . .	
	Siffred Morttenson . . . . .	
fouters skriff:re och borgare vtij wijborg	henrich Tapanan . . . . .	
	Jacop Anderson . . . . .	
	Henrich Kostian . . . . .	
	paffual holgerson . . . . .	
slotz scriff:e . . .	Knut Jonson . . . . .	
	Oluff Siuckare . . . . .	
prouiant skriff:re . .	Siword karlson . . . . .	
	Bertil Muldian . . . . .	
	Cristoffer eskilson . . . . .	
	Lasse person . . . . .	
häredtz skriff:re . .	Joren person . . . . .	
	Tile v. gyllens efterleff:rska . .	
	Niels Tolpå . . . . .	
	h:v Karin . . . . .	
	bengt Madzsons efterleff:rska . .	
	Siward kruse . . . . .	} 14.
Til Sarffuelax . . .	Madz Knutson . . . . .	
fordom fougte vtj borgo länn	Niels Michelson . . . . .	



vtij helsingefors . . .	Madz Bertilson . . . . .	} 14.
	h:v beritta framledne grecks .	
	per Jonson . . . . .	
	Oluff Claeson . . . . .	
	Marcus Jonson . . . . .	
Till Finneby . . .	Henrich Larson . . . . .	
kyrckie herre j hawho	her Soffring . . . . .	
	Eskil erson . . . . .	
Kyrckie herre j Lampis	her Lars . . . . .	
I Tirmula . . . . .	Erich boije . . . . .	
Kyrckie herre j Itima	her per . . . . .	} 15.
fordom fougte vtij	Michel Madzson . . . . .	
hattula		
Till Kwriala . . .	Arued henderson . . . . .	
som war fordom fougte	framlidne Madz Larson . . . . .	
vtij hollola H.		
	Madz Lars . . . . .	
	Lasse Michelson . . . . .	
Kyrckie herre j hollula	her Niels . . . . .	
Kyrckie herre j Jämpse	her henrich . . . . .	
Cappelan j sysmä . .	her Lars . . . . .	
Fordom scriffre vtij	per Siffred . . . . .	
öffre häret		
	Simon pawalson . . . . .	
Kyrckie herre j Pa-	her Bertill . . . . .	
dasiokij		
Fordom fougte vtij	Jons skytte . . . . .	
hattula h.		
	S. her niels boije . . . . .	
	Johann boos . . . . .	
Till Brodtorp . . .	Lasse torstenson . . . . .	} 16.
Til gamble gården .	Claes brorson . . . . .	
Till Wanantaka . . .	h:v Karin . . . . .	
Till Woistis . . . .	Madz hanson . . . . .	
j Rachoila . . . . .	Johan Larson . . . . .	
Kyrckie herre j hattula	her Anderson . . . . .	
Till Ackeröö . . . .	frw Anna . . . . .	

Till Malckila . . .	Erich Bertilson . . . . .	} 16.
Till Kalmsnäs . . .	Knut henderson . . . . .	
	Joren hanson . . . . .	
	Antonius stenhuggare . . . . .	
S. Erich Andersons effterleffriska	h:v Margretha . . . . .	} 17.
Fordom fougte vtij Saxmaky	Israel pawalson . . . . .	
Ryttare . . . . .	Jochim Dirichson . . . . .	
	hans Keleke . . . . .	
Borgare j Åbo . . .	Erich smorgose . . . . .	
	Erich Jonson . . . . .	
Fordom fougte på abo slot	Lasse Larson . . . . .	
S. finske per Larsons effterleffriska	h:v Sara . . . . .	
	Rasmus Jonson . . . . .	
	Clett erichson . . . . .	
S. her nilses effter- leffriska fordom kyr: j bierno	h:v Karin . . . . .	} 18.
Till Wretha . . . .	Joen Hanson . . . . .	
Till hamenkijla . .	Erich henderson . . . . .	
Till poicko . . . .	h:v biritta . . . . .	
Fougte vtij Södra fin- land	Joren olson . . . . .	
Till Wiurla . . . .	Erich håkonson . . . . .	
erich Bertilsonstienare	Erich skreddare . . . . .	
Till Katimala . . .	Anders Jonson . . . . .	
	Finske per Larson . . . . .	
Kyrcke herre j pemar frw Kerstins tienare j åminne	her Morten . . . . .	
Jacop Kärffues j åbo	h:v walborg . . . . .	
	Mortten Jacopson . . . . .	
Borgare j abo . . .	Siffred Madzson . . . . .	
	Siffred bonde . . . . .	

Borgare j åbo . . .	{ Thomas humalainen . . . . . Erich häppu . . . . . }	18.
pispens Cappelan . . .	her Dionisius . . . . .	}
Till Spurila . . . . .	Claes christierson . . . . . Casper Guldzmed . . . . . h:v anna S. Joen nielsons . . . . .	
Borgare j åbo . . . . .	Ladegårdz Madz . . . . . Staffan Murmestare . . . . .	}
borgare j Åbo . . . . .	Lasse Ka[r]uataskw . . . . . her oluff j vskila . . . . .	
Borgare j åbo . . . . .	Madz korma . . . . .	}
J Littoijs . . . . .	Niels Simonson . . . . . Hanns Erichson til Brinkala . . . . .	
Borgare j åbo . . . . .	{ h:v Agnes S. henrich Mölnare Henrich Mölnare . . . . . Henrich Ramm . . . . . }	}
vnderschriffuare j Su- der finland	Erich Siffredson . . . . . Niels puckilan . . . . . Niels Katakangar . . . . .	
vtij pemar Sockn . . .	Henrich Kaluela . . . . .	}
Borgare j åbo . . . . .	Jons Ware . . . . .	
S. Söffring hendersons effterleff:rska	h:w Mariett . . . . .	20.
Till arpala . . . . .	Måns Henrichson . . . . .	}
j Borgo . . . . .	Madz Simonson . . . . . Oluff Anderson . . . . . Erich henderson . . . . . Hanns Smörwick . . . . .	
borgerska j åbo . . . . .	Her Hogenn skiäld . . . . . Knut Glad . . . . .	}
j melo . . . . .	h:v Ablune . . . . . Anders Arffuedson . . . . .	
Cantzelij skriff:re . . .	Jonns person . . . . .	}
borgare j åbo . . . . .	per henderson . . . . . Madz henrichson . . . . . Rawald halffrdson . . . . .	

borgare j Abo . . .	Jacop skippare . . . . .	}	21.
Lendzman j pargas .	Bengt Månson . . . . .		
Borgare j Abo . . .	Jacop Kyro . . . . .		
	Madz Larson . . . . .		
vdij pargas Sochn .	Oluff Wanos och		
	Tomas j sijselax . . . . .		
Fordom fougte vtij	Madz Marcuson . . . . .		
Masko h.			
	Johan pöcklar . . . . .	}	22.
opå Kahilittw . . .	Arffued Madzson . . . . .		
Till Nuhiala . . . .	paffual Anderson . . . . .		
j Rauwmo . . . . .	Swen Bertilson . . . . .		
	haltte Madz olson . . . . .		
Borgare j Abo . . .	Anders huitt . . . . .		
Kyrckie herre j Reeso	her Joren . . . . .		
Skolemestere j Abo .	Mester Jacop . . . . .		
Till Falckenberg . .	Jacop Michelson . . . . .		
	Bengt Johanson . . . . .	}	23.
Till Näkis . . . . .	S. Joren Månson . . . . .		
Till wäxiöö . . . . .	H:v Karin . . . . .		
vpå Wick . . . . .	Erich Simonson . . . . .		
	Jönns j hedanemy . . . . .		
Kyrcke herre j Karckw	her Madz . . . . .		
Kyrcke herre j Kanka-	her Oluff . . . . .		
salw			
Till Isnäs . . . . .	Hanns Larson . . . . .		

IV.

Från Svenska Riksarkivet.

Utdrag ur

Förlänningar och Andre Affkortningar vdhi  
Finlandh Anno etc. 1582.

*Wiborgz Hospital*

haffuer fridth

Landbogodz . . . . .	2 vdi wiborgz Sochen
Penningar . . . . .	1 $\text{þ}$
Spann:ll . . . . .	7 t:nor
Haffra . . . . .	1 t:no
Smör . . . . .	6 $\frac{1}{2}$ $\text{z}$ thz är 9 $\text{z}$ 2 $\text{þ}$
Fåår . . . . .	2.
Wll . . . . .	14 $\text{þ}$
Wedh . . . . .	2 fampner
Engis hö . . . . .	40 parmar

Item haffua the aff Wiborgz Sochen

Spetalspenn:r . . . . .	15 $\text{þ}$ 5 $\frac{1}{2}$ ör.
Wedh . . . . .	41 fampner
Smör . . . . .	2 t:nor

*Af Lapuesi och Taipale Sochner*

Penn:r . . . . .	43 $\text{þ}$ 1 öre 20 d:r
Spann:ll . . . . .	3 l. 9 pdh

*Aff hinrick larsonn ij Nyslott länn*

Korn . . . . . 6 pdh 4 sp.

*Aff Eurepe herradt*Penning . . . . . 17  $\frac{1}{2}$  2 or*Aff Jeskis Sochenn*Penn:r . . . . . 23  $\frac{1}{2}$ 

Spann:ll . . . . . 49 pdh

*Aff Wiborgs Slott*

Salt . . . . . 6 t:nor

## Löper vdi

Penn:r . . . . . 420 dal. 2  $\frac{1}{2}$  2 or. 3  $\frac{1}{2}$  dhr*Åboo Spetall**Aff haliko och pike herradt*

Spannemåll . . . . . 192 t:nor

*Aff Masko herradt*

Spann:ll . . . . . 24 t:nor

Landbor . . . . . 5

## R.

Spannemåll . . . . . 25  $\frac{1}{3}$  t:naHaffra . . . . . 6  $\frac{1}{3}$  t:naBönor . . . . .  $\frac{1}{2}$  spanSmör . . 6  $\frac{1}{2}$  thz är . . 8  $\frac{1}{2}$  8  $\frac{1}{2}$ 

Koo . . . . . 1.

Vngnött . . . . . 2.

Fäär . . . . . 6.

[?] . . . . . 4.

Löper vdi

Penningar . . . 262 dalr 2  $\frac{1}{2}$  or 22  $\frac{2}{5}$  dh:er*Spetalen ij Store Saulax*

Till — 24 personer som fougterne  
 leffuererar them årligenn etc. aff  
 årlige Renntarne etc.

Kornn . . . . . 12 t:nor  
 Flesk . . . . . 12  $\frac{1}{2}$   
 Wedh . . . . . 10 fampner

Löper vdi

Daler . . . . . 23  $\frac{1}{2}$  dal.*Presternes Förläningh*

och Wnderholdh

*M. Hinrick Canutij*

Predicant och Domprost ij Åbo  
 haffuer thill vnderholdh

*Aff Pjike herradt*

Spannemåll . . . . 2 lester thz är — 96 t:nor

*Aff Masko och wemo herred*

Spannemåll . . . . 2 lester löp — 96 t:nor

*Aff öffre Satagunden*

Spannemåll . . . . 2 lester löper — 96 t:nor

Item är honom förländt till een behagelig tidh  
 Jngoriss prebendegodz . . 1 vdi Reso Sochnen

## R.

Penningar . . . . . 1 ₰  
 Spanne:ll . . . . . 11 t:nor 5 capper  
 Smör . 3  $\text{z}$  thz är . 4  $\text{z}$  4 ₰  
 Flesk . . . . . 1 sida  
 Wll . . . . . 6 ₰  
 Haffra . . . . . 1 span

Item af Lestala Engh y Reso Sochen

Höö . . . . . 48 åhm

## Löper vdi

Daler . . . . . 308 dal 3 ₰ 6 or  $9\frac{3}{5}$  dh:er

*M: Jacob Penetenti*

i Åbo haffuer till vnderhold

Spanne:ll . . . . . 18 pdh är — 72 t:nor

Item haffuer hann preste holmenn  
 wid Satawa, som ligger vnder  
 Rendamäki prestgårdh

## löper

Höö . . . . . 12 cappas

Item är honom förländt ett K. M. Arffwe  
 godz n. Koskis vdi S:t Karins S. pike h.

## R.

Penn:r . . . . . 3 or  
 Spanne:ll . . . . . 13 t:nor 5 capp.  
 Haffra . . . . . 1 spann  
 Smör . . . . . 2  $\text{z}$  thz är — 2  $\text{z}$  16 ₰  
 Flesk . . . . . 1 siida  
 Wll . . . . . 12 ₰  
 Skinn . . . . . 8



## Till årlige Slacht

Vngnött . . . . . 1 st.

Löp. vdij

Daler . . . . . 99 dal 2  $\frac{1}{2}$  or 9  $\frac{3}{5}$  dh:r*H: Tomas Laurentij Kyrkeherre*

ij åbo, haffuer vtij förlänigh

Bispala . . . . . 1 godz i S:te Karins Sochnn i pike h:

R.

Spannemåll . . . . . 20 t:nor

Haffra . . . . . 4 t:nor

Smör . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  thz är — 2  $\frac{1}{2}$  16  $\frac{1}{2}$ 

Flesk . . . . . 1 sida

Wll . . . . . 4  $\frac{1}{2}$ 

Skinn . . . . . 8

Höö . . . . . 28 åmar

Ithem haffuer hann till vnderholdh

*Aff öffre Satagunden*

Spanne:ll . . . . . 2 lester thz är — 96 t:nor

*Aff Masko och wemo h.*

Spanne:ll . . . . . 2 lester thz är — 96 t:nor

Item haffuer hann thesse effter:ne skogar  
vnder prestebordet vdi Masko och Wemo etc.

Aff  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Jhalfua} \\ \text{Raumo} \\ \text{paskaloto och} \\ \text{Pytkimali} \end{array} \right\}$  Engiar

R.

Höö . . . . . 270 åhmer

## Löper vdi

Penningar . . . . 246 dal. 7 or 14  $\frac{2}{5}$  dh:r

*Mester Christianus Skolmestere*

ij Åboo, haffuer thill vnderhold

## Aff öffre Satagundenn

Spanne:ll . . . . 3 lester thz är — 144 t:nor

Aff hadiniemi engh vtij Masko herradt

Jtem ett Skattehemman bruker

Höö . . . . . 36 åhm

Skinn . . . . . 12

Löp . . . . . 148  $\frac{1}{2}$  dal.

*Tre Corprester J Åboo*

haffue thill vnderhold

Spannemåll . . . . 2 lester thz är 96 t:nor

Löp . . . . . 96 dal

## Syslemannen J Åboo

haffuer i Nedre Satagunden

Spannemåll . . . . 1 lest — 48 t:nor

Löper . . . . 48 dal

*Her Märten Winter Kyrkeherre J*

Wiborgh haffuer thill vnderhold

Årlige Rente Spann:ll . 3 lester thz är — 108 t:nor

## Aff Wiborgz Sochenn

Penningar . . . . . 250  $\frac{1}{2}$

*Aff Lapuesi Sochnn*

Peningar . . . . . 2  $\text{þ}$  5 or

Jtem är honom förländt ett Closter hemman  
vdi Wiborgz Sochnn, N. Albrechtz öö

## R.

Penningar . . . . . 4 or  
Spanne:ll . . . . . 6 t:or  $1\frac{1}{2}$  spann  
Haffra . . . . . 3 t:nor  
Smör .  $1\frac{1}{2}$   $\text{æ}$  thz är . 2  $\text{æ}$  2  $\text{þ}$   
Fåår . . . . . 1  
Wll . . . . . 6  $\text{þ}$   
Engis höö . . . . . 20 parmas  
Löp . . . . . 183 dal 1  $\text{þ}$  1 or

*Her Simon Kyrckeherre ij helsingefors*

haffuer aff årligen Renntann

Spanne:ll . . . . . 2 lester thz är — 96 t:or

## Löper vdi

Daler . . . . . 96 dal:r

*Her Jöns Skolemestere i Wiborgh*

haffuer frit som Aff ålder haffuer  
legat vnder Sholestugunn

Prebende hemman . . . 1 N. Soniensari ij Wiborgh S.

## R.

Penningar . . . . . 4 öre  
Spanne:ll . . . . . 9 t:nor  
Haffra . . . . . 6 t:nor  
Smör . . . . .  $1\frac{1}{2}$   $\text{æ}$  thz är — 2  $\text{æ}$  2  $\text{þ}$   
Fåår . . . . . 1  
Wll . . . . . 4  $\text{þ}$

Höö . . . . . 10 parmas  
 Wedh . . . . . 1 famppn

Jtem aff årlige Rentann ij Jeskis

Spanne:ll . . . 3 lester thz är — 108 t:nor

Löp vdi

Penning . . . 123 dal 2  $\frac{2}{3}$  or 19  $\frac{1}{5}$  dh:r

*H: Henrick Skolmester y Raumo*

haffuer thill vnderhold

Spannemåll . . . . . 32 t:or

Löper . . . . . 32 dal

*Her Tomas Martini Predikant*

vnder Finske fanann haffuer bekommit  
 frit thill enn behageligh tidh

Skathemman . . 1 N. Memola i Rengos i hattula h.

R.

Penn:r . . . . .	2 $\frac{2}{3}$ or 22 $\frac{2}{3}$ dh:r	
Rogh . . . . .	1 span 6 $\frac{2}{3}$ capp.	} 2 t:nor 20 capp.
Korn . . . . .	2 span 13 $\frac{1}{3}$ capp.	
Haffra . . . . .	2 span 16 capp.	
Humbla . . . . .	9 $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$	
Smör 1 $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$ thz är .	1 $\frac{13}{15}$ $\frac{2}{3}$	
Kött . . . . .	13 $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$	
Skinkor . . . . .	1	
Tieder höns . . . . .	1	
Orhönns . . . . .	1	
Egg . . . . .	5 $\frac{1}{3}$	
Hönns . . . . .	$\frac{1}{4}$	
Kiör . . . . .	$\frac{1}{10}$	
Fåår . . . . .	$\frac{1}{3}$	
Talligh . . . . .	1 $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$	

Lius . . . . .	20
T. fisk . . . . .	$\frac{1}{10}$ kassa
Hampa . . . . .	$4 \frac{1}{3}$ $\text{}$
Bast . . . . .	$1 \frac{1}{3}$ $\text{}$
Näffr . . . . .	$32 \frac{1}{3}$ fliken
Balkar . . . . .	$1 \frac{1}{3}$ f.
Bräd . . . . .	$1 \frac{1}{3}$ f.
Kalk . . . . .	$\frac{1}{8}$ f.
Longskiussferd . . . . .	$\frac{2}{3}$
Wedh . . . . .	$\frac{1}{10}$ fampn
Skinn . . . . .	7
Höö . . . . .	36 parmas
Halm . . . . .	4 kerffr

## Löper vdi

Daler . . . . . 11 dal 1  $\text{}$  4 or  $13 \frac{1}{5}$  dhr

*Her Matz Olay Skipzprest aff Masko herradh*

Spannemåll . . . . . 6 pundh thz är 24 t:nor

## Löp vdi

Daler . . . . . 24 dalr

*Landz Presternes*

vnderhold etc.

*Her Simonn Canutij Kyrkeherde J*

Sachte Mårtens Sochnn haffuer

thill vnderhold aff samma S:

Tiende Spanne:ll . . . . . 4 pdh. 5 sp.  $16 \frac{1}{2}$  capp thz är 19 t:or

Tiende haffra . . . . . 2 pdh. 2 sp. 10 capp thz är  $26 \frac{1}{2}$  cap.

## Löper vdi

Daler . . . . . 24 dal 2  $\text{}$  6 or  $22 \frac{4}{5}$  dhr

*Her Philippus J Haliko Sochnn*

haffuer thil vnderhold

T.\* Spann:ll . . . 18 pundh thz är — 72 t:nor  
 Löp . . . . 72 dal:r

*Her Knuth ij Sawo Sochnn*haffuer til vnderhold  $\frac{1}{2}$  parthenn aff Tiendenn

Tiende Span:ll . . 1 pdh 2 sp. 3 capp. thz är — 5 t:or 13 capp.  
 T. haffra . . . . 2 pundh 1 kapp. thz är — 8 t:nor 1 capper,

Jtem haffuer hann vpburit Aff tienden  
 vdi Kumo gärdz länn som salige Jffuar

Månsonn thilförende haft haffuer, vdi förläningh

T. Span:ll . . . 1 pdh. 2 sp.  $5\frac{1}{2}$  capp — 5 t:or  $15\frac{1}{2}$  capp.  
 Tiende haffra . . 5 sp.  $14\frac{1}{4}$  capp thz är — 3 t:or  $24\frac{1}{4}$  capp.  
 Löper . . . . 16 dal 3  $\frac{1}{2}$  3 or  $20\frac{4}{5}$  dhr:

*Her Elias J Pargas*

haffuer till vnderhold

T. Spann:ll . . . 3 pdh. 2 sp.  $12\frac{3}{4}$  cap. thz är — 13 t:nor  
 $22\frac{3}{4}$  capp.  
 T. haffra . . . . 5 spnn  $10\frac{1}{4}$  cap. thz är — 3 t:or  $20\frac{1}{4}$  capp.  
 Löper . . . . 15 dal 2  $\frac{1}{2}$  3 or  $1\frac{3}{5}$  dhr.

*Her Matz I S:te Karins Sochnn*

haffuer till vnderholdh

T. Spannemäll . . . 3 pdh. 2 sp.  $11\frac{1}{2}$  capp. löp — 13 t:or  
 $11\frac{1}{2}$  cap.  
 T. haffra . . . . 1 pundh thz är — 4 t:nor  
 Löper . . . . 15 dal. 1  $\frac{1}{2}$  4 or  $6\frac{2}{5}$  d:hr.

---

\* T. betecknar Tiende.

*Her Märthenn J pemar Sochnn*

haffuer thil vnderhold

T. Spann:ll . . . 2 pdh. 12 capp. — 8 t:nor 12 capp.  
 Haffra . . . 1 pdh. 19<sup>3</sup>/<sub>4</sub> capp. thz är — 4 t:nor 19<sup>3</sup>/<sub>4</sub> capp.  
 Löper . . . 10 dal. 3  $\frac{1}{2}$  4 or 16 d:hr.

*Her Josep J Naw Sochnn*

haffuer thil vnderhold

T. Spann:ll . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pdh. thz är — 6 t:nor  
 Löper . . . 6 dal

*Her Peder J Kimito Sochnn*

haffuer thil vnderhold

T. Spann:ll . . . 3 pdh. 5 spnn thz är — 15 t:or 10 capp.  
 T. haffra . . . 4 spnn capp. thz är — 2 t:or 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> capp.  
 Spetfisk . . . 5 kloff:o 140 fj.

Löper vtij

Daler . . . 19 dal 2  $\frac{1}{2}$  4 or 12 <sup>4</sup>/<sub>5</sub> d:hr*Herr Oluff J wschela Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

Spann:ll . . . 6 pdh. 2 sp, 4 capp. thz är — 25 t:or 14 capp.  
 Haffra . . . 1 pdh. 5 sp. 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> capp. löp — 7 t:or 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cap.  
 Löper . . . 29 dal 1  $\frac{1}{2}$  4 or 12 <sup>4</sup>/<sub>5</sub> d:hr

*Herr Bertill J Lundo Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

Span:ll . . . 5 pdh. 1 sp. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cap. thz är — 20 t:nor 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> capp.  
 Haffra . . . 2 pdh. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> capp. thz är — 8 t:nor <sup>1</sup>/<sub>2</sub> capper  
 Löper 24 dal:r 3  $\frac{1}{2}$  1 or 8 d:hr



*Herr Peder y Pyke Sochnn*

haffuer till vnderholdh

Spannemåll . . .	2 pdh. 2 sp. 14 $\frac{1}{2}$ capp thz är — 9 t:or
	24 $\frac{1}{2}$ cap.
Haffra . . . . .	2 $\frac{1}{2}$ spann thz är — 1 t:na 20 capp.
Löper . . . . .	10 dal 2 $\frac{1}{2}$ 4 öre 19 $\frac{1}{5}$ dh:r

*Her Jönns y Bierno Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

Tiende Spannemåll . . .	8 pdh. thz är — 32 t:nor
Löper . . . . .	32 dal:r

*Her Jönns ij Pouto Sochnn*

Nor Finlandh

haffuer thill vnderhold

T. Spanne:ll . . . . .	14 t:nor 12 capp.
T. haffra . . . . .	4 t:nor 15 capp.
Löper . . . . .	16 dal. 2 $\frac{1}{2}$ 4 or 19 $\frac{1}{5}$ dh:r

*Her Jörann J Reso Sochnn*

haffuer thill vnderhold

T. Spannemåll . . . . .	48 t:nor
T. haffra . . . . .	2 t:nor
Löper . . . . .	49 dal

*Her Nils ij Wårfrw Kyrkie Sochnn*

haffuer halff parten aff Tiendenn

T. Spannemåll . . . . .	8 t:nor 17 capp.
T. haffra . . . . .	2 t:nor 6 $\frac{1}{2}$ capp.
Löper . . . . .	9 dal 2 $\frac{1}{2}$ 5 or 14 $\frac{2}{5}$ dh:r

*Her Oluff J Lemo Sochnn*

haffuer Clockare Renntann vdi denn för Matila  
torp som war vnder preste bolet och her hogenskillt  
Bielke haffuer thett bekommit etc.

Clockare R: Spanne:ll . . . 17 t:nor  
 Tiende Spannemåll . . . 26 t:nor 8 capp.  
 Löper . . . . . 43 dal 1  $\frac{1}{2}$  12  $\frac{4}{5}$  dh:r

*Her Mattz J Toffuesall Sochnn*

haffuer thill vnderhold

Spannemåll . . . . . 95 t:nor  
 Haffra . . . . . 1 t:na  
 Löper . . . . . 95  $\frac{1}{2}$  dal.

Item haffuer hann ij Töffuesall Sochnn thesse  
 effter:ne 2 kyrkio hemman N. Carkula och  
 punchtis som haffuer legat fordom vnder  
 Töffuesall Kyrkio, och man haff:r inthz  
 wettat annars, än the skulle wara frelsis h:

R.

Spannem:ll . . . . . 18  $\frac{2}{3}$  t:nor  
 Smör . . . . . 4  $\text{æ}$  thz är 5  $\text{æ}$  12  $\frac{1}{2}$   
 Fläsk . . . . . 2 sidor  
 Löp . . . . . 25 dal 1  $\frac{1}{2}$  3 or 17  $\frac{3}{5}$  dh:r

*Her per i Lappo Cappellegieldh*

haffuer frit ett Kyrke hemann N.  
 Lappo vdj Masko herradt R.

Penn:r . . . . . 8  $\frac{1}{2}$   
 Smör . . . . . 1  $\text{æ}$  8  $\frac{1}{2}$   
 Vll . . . . . 4  $\frac{1}{2}$

Jtem haffuer hann tiendenn som faller  
 udhi för:ne lappo Capellegeldh löp. som han  
 a:o etc. 79 bekomitt haffuer,

Spanne:ll . . . . . 20 t:nor 13 capper  
 Haffra . . . . . 1 t:na 20  $\frac{1}{2}$  capp.  
 Löp . . . . . 24  $\frac{1}{2}$  dal 19  $\frac{1}{5}$  dh:r

*Her Jöns J Masko Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

T. Spanne:ll . . . . .	46 t:nor
T. haffra . . . . .	2 t:or
Löper . . . . .	47 dal

*Her Staffann ij Nousis Sochnn*

haffuer thil vnderholdh

T. Spanne:ll . . . . .	25 t:or	7 1/2 capp.
T. haffra . . . . .	5 t:or	3 1/2 capp.
Löper . . . . .	27 dal	3 $\frac{1}{2}$ 1 or 20 $\frac{4}{5}$ dh:r

*Her Jörenn ij Wirmo Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

T. Spanne:ll . . . . .	31 t:na	23 capp.
T. haffra . . . . .	5 t:or	6 1/2 capp.
Löper . . . . .	34 dal	1 $\frac{1}{2}$ 4 ör.

*Her Erich y Rimmito Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

T. Spanne:ll . . . . .	32 t:nor	1 1/2 capp.
T. haffra . . . . .	2 t:nor	14 1/2 capp.
Löper . . . . .	32 dal	1 $\frac{1}{2}$ 1 öre 8 dh:r

*Her Jörenn J Korpo Sochnn*

haffuer thill vnderhold

Tionde Spann:ll . . . . .	14 t:nor	21 capp.
Löper . . . . .	14 1/2 dal	6 öre 9 $\frac{3}{5}$ dh:r

*Her Per i wemo Suensk och Finsk S.*

haffuer thill vnderholdh

Spann:ll . . . . .	34 t:or	17 1/2 capp.
Haffra . . . . .	6 t:or	10 capp.
Löper . . . . .	37 $\frac{3}{4}$ dal:r	

*Her hanns Mattej hafuer frit vdi*

sinn lifftidh ett hemann vdi Wemo S.  
N. gumilla som han besitter och ähr

Rök . . . . . 1/2  
Mantall . . . . . 1

## R.

Penn:r . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  ör 22 dh:r  
Spanne:ll . . . . . 2 t:or 4 cappar  
Haffra . . . . .  $\frac{2}{3}$  t:or  
Smör . . . . . 10  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  thz är — 14  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   
Brödh . . . . . 8 knaller  
Egg . . . . . 5 [F]  
Kiött . . . . . 8  $\frac{1}{2}$   
Lius . . . . . 8 [P]  
Wedh . . . . . 1 las  
Skinn . . . . . 12  
Höö . . . . . 11  $\frac{1}{5}$  ähm  
Halm . . . . . 1 kerffe  
Fåår . . . . .  $\frac{1}{2}$   
Löper . . . . . 6 dal 1  $\frac{1}{2}$  6 ör 6  $\frac{4}{5}$  dh:r

*Her Jacob ij Nykyrkia Sochnn, vdi*

pattis och hallo länn haffuer thill vnderholdh

T. Spanne:ll . . . . . 17 t:or 3 cappar  
T. haffra . . . . . 4 t:or 19 cappar  
Löper . . . . . 19 dal 1  $\frac{1}{2}$  5 ör 8 dh:r

*Her Erich ij Letala Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

T. Spann:ll . . . . . 26 t:or 5 cappar  
T. haffra . . . . . 6 t:or 6 cappar  
Löper . . . . . 29 dal 1  $\frac{1}{2}$  12  $\frac{4}{5}$  dh:r

*Kyrkherden vdy Raumo Sochnn*

haffuer till vnderholdh

Spannemåll . . . . .	47 t:or
Haffra . . . . .	1 t:a
Löper . . . . .	47 1/2 dal.

*Her Jönns y Kysko Sochnn haffuer*

Rasborghz Länn

thill vnderholdh aff Rasborghz länn

Clockere R: Spannemåll . . . . .	5 pdh 7 sp 12 cap.
Tiende Spannemåll . . . . .	15 pdh 4 spnn 5 capp.
	thz är — 85 1/2 t:nor 17 cap.
Löper . . . . .	85 1/2 dal 1 ₰ 5 ör 14 2/5 dhr.

*Her Urbann ij. Poijo Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

Penn:r . . . . .	1 ₰ 7 1/2 ör
Clock. R: Spanne:ll . . . . .	4 pdh 6 sp. 10 capp.
Tiende Spanne:ll . . . . .	1 pdh 6 sp. 3 1/2 capp.
	thz är — 26 t:or 13 1/2 cap.
Tiende Salt fisk . . . . .	2 1/2 t:na
Löper . . . . .	31 dal 3 ₰ 2 ör 7 1/5 dhr.

*Her Tomas ij Tenela Sochnn*

haffuer thill vnderholdh

T. Spann:ll . . . . .	8 1/2 pdh thz är 34 t:nor
T. Salt fisk . . . . .	2 3/4 t:nor
Löper . . . . .	39 1/2 dal:r

*Her Hinrick y Carisloyo Capellgeldh*

Tiende Spanne:ll . . . . .	3 pdh 4 sp. 15 capp. thz är 14 t:or 15 cap.
Löper . . . . .	14 dal 1 1/2 ₰

*Her per y Loyo Sochnn haff:r*

thill vnderholdh

Tiende Spanne:ll . . . 7 pdh thz är — 28 t:nor  
 Löper . . . . 28 dal:r

*Her Tomas y Siundo*

haffuer thill vnderholdh

Tiende Spanne:ll . . 10 pdh 2 sp. 16 capp. thz är 41 t:or 16 cap.

Jtem haffuer hann bekommit thil förbetringh, aff  
 Clockkare Rentann thil enn behagelig tidh etc.

Spannemåll . . . . 4 pdh thz är 16 t:or  
 Löper . . . . 57 dal 1 ~~sk~~ 4 öre 19 <sup>1</sup>/<sub>5</sub> dhr.

*Her Lars y Kyrkeslet*

Till vnderholdh

Tiende Spannemåll . . . 4 pund 18 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> capp. thz är 16 t:or  
 18 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> cap.  
 Löper . . . . 16 dal 1 ~~sk~~ 6 öre 19 <sup>1</sup>/<sub>5</sub> dhr.

*Her Erick ij Espo Sochnn*

thill vnderholdh

Tiende Spannemåll . . 10 pundh thz är 40 t:nor  
 Löper . . . . 40 dal.

*Her Henrik ij Jungo Sochnn*

thill vnderholdh

T. Spannemåll . . . . 4 pundh thz är 6 t:nor

Jtem haffver hann vdi förläningh till  
 enn behagelig tidh

Skattahemman . . . 1 vdi haliko S: ij Söder finlandh

## R.

Penn:r . . . . .	3	½	21	dhr
Spanne:ll . . . . .	7	span 5 capp. är — 4 t:or 25 cap.		
Haffra . . . . .	15	capp.		
Smör . . . . .	15	½	thz	är — 1
Egg . . . . .	8	st.		
Brödh . . . . .	8	st.		
Kötth . . . . .	10	½	½	½
Lius . . . . .	8	st.		
Höö . . . . .	3	½	capplas	
Halm . . . . .	1	½	kerffue.	
Skenn . . . . .	18			
Löper . . . . .	26	dal.	3	½
			13	⅓
			dhr	

*Her Märthenn ij Mustesarij*

Österbotten.

T. Spanne:ll . . . . .	4	l:r	thz	är	192	t:or
Löper . . . . .	192	dal.				

*Her Jacob ij Körw Sochnn*

T. Spannemäll . . . . .	3	½	l:r	thz	är	168	t:nor
Löper . . . . .	168	dal					

*Her Jacob y Werw Sochnn*

T. Spannemäll . . . . .	3	l:r	thz	är	144	t:nor	
Löper . . . . .	144	dal:r					

*Her Erich ij Pedersiöö*

T. Spannemäll . . . . .	3	l.	thz	är	144	t:or	
Löper . . . . .	144	dal:r					

*Her Mattz ij Ilmola*

T. Spannemäll . . . . .	1	½	l.	thz	är	72	t:nor
Löper . . . . .	72	dal:r					



*Her Oluff ij Karlaby*

T. Spannemåll . . . 2 l:r thz är 96 t:or  
 Löper . . . . 96 d:r

*Her Dionitus ij Kalaioky*

T. Spanne:ll . . . . 2 l. thz är 96 t:nor  
 Löper . . . . 96 dal:r

Her Liungh ij Pyhaioky haffuer Bekomit  
 öpet breff så att hann må opbära all  
 sädis tiondenn som faller vdi för:ne Sochnn  
 dogh mz thenn beskedh att hann årligenn  
 skall vtgöra Cronan 1 t:na lax och löper  
 som Nils Olsons 80 års R: förmeler

T. Spannemåll . . . 1 l. 3 pund  $3\frac{1}{2}$  fir thz är 60 t.  $3\frac{1}{2}$  f.  
 Löper . . . 60 dal:r 1 ~~mk~~ 6 öre

*Her Hinrick ij Limingo S.*

T. Spannemåll . . . 2 l:r thz är 96 t:nor  
 Löper . . . . 96 dal:r

*Her Lars ij Jioo Sochnn*

T. Spannemåll . . .  $1\frac{1}{2}$  l:r thz är 72 t:nor  
 Löper . . . . 72 dal:r

*Her Jacob ij Kiemij Sochnn*

T. Spannemåll . . .  $1\frac{1}{2}$  lest thz är 72 t:or  
 Löper . . . . 72 dal:r

*Her Erich ij Laihala S.*

T. Spannemåll . . . 5 pundh thz är 20 t:or  
 Löper . . . . 20 dal:r

Jtem haffuer hann Clokkare Rentann  
 aff 90 Skattabönder i Kōrw Sochnn, och 49  
 vtij yterlahala ij musstisare Sochnn

Spannemåll . . 4 pdh. 2 spnn 1 f. thz är 17 t:or 1 f.  
 Löper . . . 17 dalar 4 öre

*Her Oloff [i] vlo Ermark*

Tiende Spanne:ll . . 2 pdh 6 spnn thz är 11 t:or  
 Löper . . . 11 daler

*Her Jacob ij Lochta Cappelgeldh*

utij Carleby Sochnn

Tiende Spannemåll . . . 6 pundh thz är 24 t:or  
 Löper . . . . . 24 dalar

*Her Hinrik ij Salo*

Tiende Spannemåll . . . 1 l. thz är 48 t:or  
 Löper . . . . . 48 dalar

*Her Siffrid ij helsinge*

T. Spannemåll . . . 8 pdh thz är 32 t:or  
 Löper . . . . . 32 dalar

*Her Henrik ij Sibbo*

Tiende Spanne:ll . . . 7 pdh 4 sp. 13 w. thz är 31 t:or 3 v.  
 Löper . . . . . 31 dalar 4 öre  $4\frac{4}{5}$  dh:r

*Her Erik ij Borgo Sochnn*

haffuer till vnderholdh både af  
 Tienden och Borgo Konungzgårdh

Tiende Spanne:ll . . 14 pdh 4 spnn 4 w: thz är 58 t:or 24 w.  
 Tiende haffra . . . 6 pdh 1 spnn 6 w: thz är 24 t:or 6 w.  
 Löper . . . . . 71 dalar 7 ör  $11\frac{1}{5}$  dh:r

*Her Anders ij Perno Sochnn*

Spanne:ll . . . 16  $\frac{1}{2}$  pdh 12 wak. thz är 66 t:or 12 w.  
 Haffra . . . . . 7 pdh 5 spn  $9\frac{1}{2}$  w. thz är 31 t:or  $19\frac{1}{2}$  w.  
 Löper . . . . . 82 dalar 7 ör  $4\frac{4}{5}$  dh:r

Nedre Sata-  
gunden.*Her Hänrick Martij ij Nerpis Sochnn*

Tiende Spanne:ll . . . 2 l. thz är — 96 t:or  
 Löper . . . 96 daler

*Her Märthenn ij Börneborgh*

Tiende  $\left\{ \begin{array}{l} \text{huete} \\ \text{Spanne:ll} \\ \text{Bönor} \\ \text{haffra} \end{array} \right\} \begin{array}{l} 35 \text{ pundh } 18 \text{ capp. thz är} \\ 140 \text{ t:or } 18 \text{ cap.} \end{array}$   
 Löper . . . 140 dal 2 ~~1/2~~ 3 or 4 <sup>4</sup>/<sub>5</sub> dh:r

*Her Bertill ij Öffrabomini*

T. Spanne:ll . . . 12 pdh thz är — 48 t:or  
 Löper . . . 48 dal:r

*Her Michill ij Kumo*

Tiende  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Spanne:ll} \\ \text{Bönor} \\ \text{huete} \\ \text{haffra} \end{array} \right\} \begin{array}{l} 14 \text{ pdh } 4 \text{ spnn } 18 \text{ capp. thz} \\ \text{är } 59 \text{ t:or } 8 \text{ cap.} \end{array}$   
 Löper . . . 59 dal 1 ~~1/2~~ 12 <sup>4</sup>/<sub>5</sub> dh:r

*Her Mattz Olai ij luffuio fierdingh*

vtij effrabomine Sochnn, haffuer  
 frit ett Skattahemman nemligenn  
 Sirolax vdi Öffrabomine Sochnn etc.

R.

Penningar . . . 3 ~~1/2~~ 2 ör 6 dh:r  
 Spannemäll . . . 1 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> spann  
 Koo . . . . . <sup>7</sup>/<sub>96</sub>  
 Smör . . . . . 2 ~~1/2~~ thz är — 3 ~~1/2~~  
 Kötth . . . . . 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~1/2~~  
 Flesk . . . . . 17 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~1/2~~  
 Wedh . . . . . 1 <sup>1</sup>/<sub>5</sub> las

Skenn . . . . . 5  $\frac{1}{4}$   
 Höö . . . . . 3  $\frac{1}{2}$  åm

Jtem aff Tiendenn

Spanne:ll . . . . . 4 t:nor

Löper vdi

Penningar . . . . . 7 daler 2  $\frac{1}{2}$  4 ör  $\frac{2}{5}$  dhr

*Her Lars ij Effra*

Tiende Spannemåll . . . . . 13 pdh 5  $\frac{1}{2}$  spnn thz är 55 t:nor 1 k.  
 Löper . . . . . 55  $\frac{1}{2}$  daler 5 öre 8 dhr

*Her peder ij huittis*

Tiende Spannemåll . . . . . 22 pdh 2 spnn 2  $\frac{1}{2}$  cappa  
 thz är 89 t:or 12  $\frac{1}{2}$  cap.

Jtem haffuer hann aff Sexmakij S.

Penningar . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  3 ör 4 dhr  
 Spannemåll . . . . . 1 t:na 32 capp.  
 Humbla . . . . . 11  $\frac{1}{2}$   
 Skinkor . . . . . 11 s.  
 Hampa . . . . . 2  $\frac{1}{2}$  4  $\frac{1}{2}$   
 Höö . . . . . 8  $\frac{1}{2}$  parmas

Jtem haffuer hann frit aff ett Skattahemman  
 som hann köpt haffuer ther på K. M. breff

Skenn . . . . . 3  $\frac{1}{2}$   
 Höö . . . . . 5  $\frac{1}{2}$  åhm  
 Löper . . . . . 95 dal 3  $\frac{1}{2}$  6 ör 5  $\frac{13}{15}$  dhr

*Her Markus ij Loimaiokij Sochnn*

Tiende Spannemåll . . . . . 19 pdh 5 spnn 9  $\frac{1}{2}$  kapp. thz är  
 79 t:or 19  $\frac{1}{2}$  cap.

Löper vdi

Daler . . . . . 79 dal 2  $\frac{1}{2}$  4 ör 19  $\frac{1}{2}$  dhr

*Her Philippus enn Blindh Mann*

vdi Effra Sochnn haffuer ett  
Skattahemman y Kyrke Bynn  
för sine gamla tjänist skull etc.

R.

Penn:r . . . . .	7	ⷀ	7	ör	18	dh:r
Spanne:ll . . . . .	1	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	t:na	6	capp.	
Haffra . . . . .	12	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	capp.			
Smör . . . . .	17	ⷀ	thz	är	1	ⷀ 4 ⷀ
Koo . . . . .					<sup>17</sup> / <sub>96</sub>	
Kött . . . . .	8	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	ⷀ			
Torfisk . . . . .	2	ⷀ	2	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	ⷀ	
Höö . . . . .	21	<sup>3</sup> / <sub>4</sub>	åhmer			
Wedh . . . . .	2	las				
Skenn . . . . .	8	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>				
Löper . . . . .	11	daler	5	ör	20	<sup>4</sup> / <sub>5</sub> dh:r

Öffra Satagun-  
den

*Her henrik ij Köru Sochnn*

Penn:r . . . . .	33	ⷀ	8	dh:r
Spanne:ll . . . . .	10	pdh	thz	är — 40 t:or
Höö . . . . .	47	capplas	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>	åhm
Löper . . . . .	74	dal:r	2	ⷀ 7 ör 2 dh:r

*Her Per ij [Birkala]*

Peningar . . . . .	24	ⷀ	2	ör	16	dh:r
Spannemåll . . . . .	18	pdh	thz	är	72	t:or
Höö . . . . .	45	capperlas	1	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	åhm	

Jtem haffuer hann aff wika gårdh

Penn:r . . . . .	8	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	ör
Spanne:ll . . . . .	4	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	sp thz är 3 t:or
Haffra . . . . .	2	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>	sp thz är 1 t:na 15 capp.
Humbla . . . . .	1		
Linn . . . . .	1		
Hampa . . . . .	2		
Löper . . . . .	107	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	dal. 5 or 16 dh:r

*Her Oluff ij Kangesala*

Penn:r . . . . . 18  $\text{p}$  5 or 8 dh:r  
 Spannemäll . . . . . 9 pdh thz är — 36 t:or  
 Höö . . . . . 27 capplas 2  $\frac{1}{2}$  åhm

Jtem haffuer hann preste Rentann  
 aff wexiöö gårdh

Penn:r . . . . . 6 or  
 Spanne:ll . . . . . 5 pdh thz är — 3 t:or 10 capp.  
 Smör . . . . . 1  $\text{z}$  thz är — 1  $\text{z}$  8  $\text{p}$   
 Flesk . . . . . 1 sida

Jtem haffuer hann nogre Byar ij Sex-  
 mäki Sochnn och är schriffuit her Oloff  
 i Rouse [= Ruovesi] till

Löp.

Pen:gr . . . . . 1  $\text{p}$  5  $\frac{1}{2}$  or  
 Kornn . . . . . 1 spann  
 Humbla . . . . . 9  $\text{p}$   
 Skinka . . . . . 9 s.  
 Hampa . . . . . 1  $\text{z}$  16  $\text{p}$   
 Löper . . . . . 65 dal. 1  $\text{p}$  7 or 3  $\frac{1}{5}$  dh:r

*Her Lars ij Orweise*

Penn:r . . . . . 9  $\text{p}$  1 or 16 dh:r  
 Spannemäll . . . . . 6 pdh thz är — 24 t:or  
 Höö . . . . . 14  $\frac{1}{2}$  capplas

Jtem haffuer han aff Sexmäki Sochnn

Penn:r . . . . . 12  $\text{p}$  2 dh:r  
 Spannemäll . . . . . 3 pdh 2 w: thz är — 10 t:or 2 w.  
 Humbla . . . . . 2  $\text{z}$  9  $\text{p}$   
 Skinkor . . . . . 20 s.  
 Hampa . . . . . 3  $\text{z}$   
 Höö . . . . . 33  $\frac{1}{2}$  parmas  
 Löper . . . . . 56  $\frac{1}{4}$  daler 6 dh:r

*Her Jacob ij Lempala*

Penn:r	. . . . .	14	⌘	5	or	16	dh:r	
Spann:ll	. . . . .	9	pundh	thz	är	—	36	t:or
Höö	. . . . .	33	$\frac{1}{2}$	capplas				
Löper	. . . . .	58	$\frac{1}{2}$	dal.			16	dh:r

*Her Jörann ij Wäsulax*

Penn:r	. . . . .	17	$\frac{1}{2}$	⌘	8	dh:r		
Spanne:ll	. . . . .	9	pundh	thz	är	—	36	t:or
Höö	. . . . .	41	capperlas				4	ähm

Jtem haffuer hann af palhoo och warsala  
godz efter 10 or lanndh

Penningar	. . . . .	6	ör	4	dh:r									
Spanne:ll	. . . . .	1	span	15	$\frac{1}{2}$	cappa	thz	är	—	1	t:na	9	$\frac{1}{2}$	cap.
Haffra	. . . . .	17	$\frac{1}{2}$	cappa										
Humbla	. . . . .	2	⌘											
Hampa	. . . . .	8	⌘											
Löper	. . . . .	65	$\frac{3}{4}$	daler	1	öre	7	dh:r						

*Her Benngt ij Törffues*

haffuer  $\frac{1}{2}$  tiondenn

Spann:ll	. . . . .	9	pdh	1	sp	11	$\frac{1}{2}$	cap.	thz	är	—	37	t:or	1	$\frac{1}{2}$	cap.
Bönor	. . . . .	1	pdh	4	sp.	2	cap.	thz	är	6	t:or	22	cap.			
Haffra	. . . . .	4	$\frac{1}{2}$	span	thz	är	—	3	t:or							

Löper vdi

Daler	. . . . .	46	$\frac{3}{4}$	daler	6	ör	23	dh:r
-------	-----------	----	---------------	-------	---	----	----	------

*Her Mattz ij Karkw S:*

Spannemäll	. . . . .	15	pundh	thett	är	—	60	t:nor
Löper	. . . . .	60	daler					



*Her Eskil ij pelkenne*Säxmäkij herr-  
radh

Penn:r	. . . . .	57	ⷈ	3 1/2	or
Spanne:ll	. . . . .	1 l.	9 pdh	2 sp	thz är —
				71 t:or	12 capp.
Humbla	. . . . .	10	ⷈ	11	ⷈ
Skinkor	. . . . .	50	s.		
Hampa	. . . . .	60	parmas		

Jtem haffuer hann aff öffre Satagunden

Penn:r	. . . . .	15	ⷈ	1 ör	22 dh:r
Spanne:ll	. . . . .	4	pdh	1 span	18 capp. är —
				17 t:or	8 cap.
Höö	. . . . .	6	capperlas		
Löper	. . . . .	128	daler	7 ör	10 dh:r

*Her Bertill ij Sommeröö*

aff Sexmäki herradt

Spanne:ll	. . . . .	4	pdh	4 sp.	13 1/2 w. thz är —
				16 t:or	13 1/2 w.
Höö	. . . . .	60	parmas		

Jtem haffuer hann vdi haliko herradt

ij länn aff några byar som liggia  
thill Sommeröö

T. Spannemäll	. . . . .	3	t:or	19	capp.
Clokkare R: Spann:ll	. . . . .	8	t:or	23	capp.
T. haffra	. . . . .	1	t:na	21	capp.

Jtem haffuer hann vdi Sexmäki  
herradt och Sochnn

Clokkare R. Spann:ll . . . . . 6 pdh 4 1/2 spnn. thz är — 23 t:or

Löper vdi

Penningar . . . . . 58 1/4 daler

*Her Dionitius vdj Sexmäkij herredt och Sochn*

Penn:r . . . . .	56	℔	5	or	6	dh:r
Spanne:ll . . . . .	1	l.	11	pdh	4	sp. 6 w. —
				79	t:or	18 w.
Humbla . . . . .	11	℔	14	℔		
Skinkor . . . . .	50					
Hampa! . . . . .	6	℔				
Höö . . . . .	60	parmas				
Löper . . . . .	115	daler	4	ör	11	dh:r

*Her Jönns J Tamelaa*

haffuer aff Sexmäki herrat

Penn:r . . . . .	31	℔	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	or		
Spanne:ll . . . . .	5	pdh	2	sp	8	wach —
				18	t:or	8 w.
Humbla . . . . .	6	℔				
Skinkor . . . . .	50	s.				
Hampa . . . . .	8	℔				
Höö . . . . .	60	parmas				

Jtem haffuer hann aff

i hattula herradt vtaff nogre Byar,

Penn:r . . . . .	1	℔	4	ör	22	dh:r
Spanne:ll . . . . .	2	t:or	22	wachar		
Humbla . . . . .	9	℔				

Löper vdi

Penningar . . . . .	49	daler	4	öre	7	dh:r
---------------------	----	-------	---	-----	---	------

*Her Lars ij Lampis*

haffuer aff hauho och öffra s.

Penn:r . . . . .	6	℔	7	ör		
Span:ll . . . . .	2	l.	11	pdh	3	sp thz är —
				118	t:or	24 capp.
Humbla . . . . .	7	℔	8	℔		

Skinkor . . . . .	50 s.
Hampa . . . . .	6 $\text{z}$
Höö . . . . .	60 parmas

Jtem haffuer hann aff hattula herradt

Penn:r . . . . .	2 or
Spann:ll . . . . .	2 spn 16 w. thz är — 1 t:na 28 wach.
Humbla . . . . .	4 $\text{z}$
Löper . . . . .	141 $\frac{1}{2}$ dal 4 or 20 dh:r

*Her Erick ij Saris eller Ackaijs*

haffuer thill hielp

Penn:r . . . . .	52 $\text{z}$ 3 öre 22 dh:r
Spannell . . . . .	15 pdh 4 sp. 6 w. thz är — 52 t:or 30 capp.
Skinkor . . . . .	50 s.
Hampa . . . . .	6 $\text{z}$
Humbla . . . . .	11 $\text{z}$ 17 $\text{z}$
Höö . . . . .	60 parmas
Löper . . . . .	87 $\frac{1}{2}$ daler 4 dh:r

*Her Knuth tj hattula Sochnn*

Penningar . . . . .	45 $\text{z}$ or 16 dh:r
Spannemåll . . . . .	1 l. 11 pdh 2 sp. 16 capp. thz är 78 t:nor 16 capp.
Skinkor . . . . .	50 st.
Hampa . . . . .	6 $\text{z}$
Humbla . . . . .	5 $\text{z}$ 15 $\text{z}$
Höö . . . . .	60 parmas

Jtem haffuer hann aff Säxmäki herradt och Sochnn

Penn:r . . . . .	65 $\text{z}$ 3 or 8 dh:r
Spannemåll . . . . .	16 pdh 10 w. thz är — 53 t:or 22 wach.
Humbla . . . . .	6 $\text{z}$ 3 $\text{z}$
Löper . . . . .	181 daler 9 öre 4 dh:r

*Her Oloff [i] Mäskäll*

Penn:r . . . . .	17	ⷈ	6	or	22	dhr
Spanne:ll . . . . .	1	l.	10	pdh	2	sp. 6 w. thz
						är 74 t:or 30 cap.
Skinkor . . . . .	50	st.				
Humbla . . . . .	5	ⷈ	4	f.		
Hampa . . . . .	6	ⷈ				
Höö . . . . .	60	parmas				

## Löper vdi

Penn:r . . . . . 97 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> daler 19 dhr

*Her Hinrik ij Janakala Sochnn*

Penn:r . . . . .	37	ⷈ	7	or	18	dhr
Spannemäll . . . . .	3	l.	1	pdh	22	wach. thz är
						— 123 t:or 34 cap.
Humbla . . . . .	12	ⷈ	13	ⷈ		
Skinkor . . . . .	50	st.				
Hampa . . . . .	6	ⷈ				
Höö . . . . .	60	parmas				

Löper . . . . . 155 daler 12 öre 9 dhr

Her Siffridh i wichtis haffuer Bekommit  
som 80 års Rekenskap förmeler,

T. Spanne:ll . . . . . 4 pdh 20 w. thz är — 13 t:nor 32 wachker  
Löper . . . . . 13 daler 28 ör 11 dhr

*Her Per J Jtlima Sochnn*

Ärlige Rente Spann:ll . . . . .	2	l.	thz	är	—	80	t:nor
Skinkor . . . . .	50	st.					
Höö . . . . .	60	parmas					
Löper . . . . .	91	daler	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	ⷈ			

*Her Tomas ij Padasioki*

Penn:r . . . . . 13 ⷈ <sup>1</sup>/<sub>2</sub> öre  
Spannemäll . . . . . 10 pdh 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> span thz är — 35 t:or

Humbla . . . . .	5	æ	6	þ
Skinkor . . . . .	50	st.		
Geddor . . . . .	2	skipph		
Hampa . . . . .	6	æ		
Höö . . . . .	60	parmas		
Löper . . . . .	71	daler	17 öre	7 dh:r

*Her Hénrik i Jempse*

Penn:r . . . . .	9	þ	6	or	10 dh:r
Spanne:ll . . . . .	8	pdh	18 w.	thz är —	
			27 t:or	6 w.	
Humbla . . . . .	4	æ	7	þ	
Skinkor . . . . .	50	st.			
Geddor . . . . .	2	skipph			
Hampa . . . . .	6	æ			
Höö . . . . .	60	parmas			

Jtem haffuer hann wdi Sexmäki herradh

Penn:r . . . . .	4	þ		
Spannemäll . . . . .	1	pdh	4 w.	thz är —
			3 t:or	16 w.
Skinnkor . . . . .	18	s.		
Humbla . . . . .	18	þ		
Hampa . . . . .	3	æ	12	þ
Höö . . . . .	15	1/2	parmas	
Löper . . . . .	73	daler	8 1/2	or

*Her Bertill ij Sysmä Sochnn*

Penn:r . . . . .	21	þ	3 ör	8 dh:r
Spanne:ll . . . . .	1	l.	3 pdh	4 sp. thz är —
			52 t:or	1 spann
Humbla . . . . .	9	æ	7	f.
Skinkor . . . . .	50	st.		
Geddor . . . . .	3	skipph.		
Hampa . . . . .	6	æ		
Höö . . . . .	60	parmas		
Löp . . . . .	100	daler	26 öre	6 dh:r

*Her Lars ij Rautalambij Sochnn*

aff Sexmäki herradt

Penningar . . . . .	12 1/2	£ 8	dhr
Spannemäll . . . . .	1 l. 4 1/2	spann thz är — 43 t:or	
Skinkor . . . . .	75	st.	
Löper . . . . .	55 1/2	daler	8 dhr

*Her Tommas ij hauho Sochnn*

Penn:r . . . . .	33	£ 14	dhr
Spanne:ll. . . . .	3 l. 9 pdh	1 sp. 14 w. thz	är — 151 t:na 2 wach.
Humbla . . . . .	12	£ 12	f.
Skinka . . . . .	59	st.	
Hampa . . . . .	11	£ 16	f.
Höö . . . . .	62	parmas	

Jtem haffuer hann aff Sexmäki herradt

Penn:r . . . . .	6 1/2	or	
Kornn . . . . .	1 1/2	sp thz är — 1 t:na	
Hampa . . . . .	12	f.	
Skinkor . . . . .	3	st.	
Humbla . . . . .	3	f.	
Löper . . . . .	188	daler	6 öre 20 dhr

*Her Nils ij hollola Sochnn*

Spanne:ll. . . . .	1 l. 7 pdh	3 sp. 12 w. thz	är — 65 t:or 1 spann
Skinkor . . . . .	50	st.	
Höö . . . . .	60	parmas	
Löp . . . . .	77	daler	17 öre 8 dhr

*Her Jöran J Jokas*

Penn:r . . . . .	57	£ 3	or 6 dhr
Spanne:ll. . . . .	48 1/2	t:na	

Haffra . . . . .	13 $\frac{1}{2}$ t:na
Skinkor . . . . .	10 st.
Smör . . . . .	20 $\text{z}$ 13 $\frac{1}{2}$ $\text{z}$ thz är — 28 $\text{z}$ 19 $\text{z}$
Höö . . . . .	3 parmas
Löper . . . . .	104 daler 19 öre

*Her Lars ij Randasalmi*

haffuer  $\frac{1}{2}$  parten aff preste R.  
ij Samma Sochnn, löper

Penn:r . . . . .	29 $\text{z}$ 50 or 15 dh:r
Spanne:ll . . . . .	40 t:nor 4 kolmas
Haffra . . . . .	13 $\frac{1}{2}$ t:na
Skinckor . . . . .	74 st.
Smör . . . . .	19 $\text{z}$ 16 $\frac{1}{2}$ $\text{z}$ thz är — 27 $\text{z}$ 15 $\text{z}$
Löper . . . . .	84 $\frac{1}{2}$ daler 4 öre 11 dh:r

*Her Lars ij Kopia eller Tausalmi S.*

$\frac{1}{2}$  parthenn aff preste Rentann

Penn:r . . . . .	17 $\text{z}$ 7 $\frac{1}{2}$ öre
Spanne:ll . . . . .	7 pdh 4 sp. 1 kolmas thz är — 23 t:or 1 kolmas
Haffra . . . . .	2 pdh 4 sp. thz är — 8 t:or
Skinkor . . . . .	71 st.
Smör . . . . .	13 $\text{z}$ 18 $\frac{1}{2}$ $\text{z}$ thz är — 19 $\frac{1}{2}$ $\text{z}$
Löper . . . . .	55 daler 2 öre 17 dh:r

*Her Erik ij Seminge Sochnn*

halff parthenn aff presterentann

Penn:r . . . . .	25 $\text{z}$
Spann:ll . . . . .	1 l. 2 pdh 1 sp 1 kolmas thz är — 42 $\frac{1}{2}$ t:a 1 kolmas
Haffra . . . . .	14 pdh 1 sp. 3 kolmas thz är — 42 $\frac{1}{2}$ t:a 3 kolmas.



Skinkor . . . . .	142 $\frac{1}{2}$
Smör . . . . .	23 $\text{z}$ 15 $\text{k}$ thz är — 33 $\text{z}$ 5 $\text{k}$
Löper . . . . .	113 daler

*Her Anders i Wesulax eller Stoor Saulax*

haffuer hela preste- och Cloch. Renntann  
aff pellosniemi Sochnn etc.

Penn:r . . . . .	161 $\text{k}$ 1 ör 6 dhr
Spannell . . . . .	3 l. 8 pdh 3 colmas thz är — 132 t:or 3 colmas
Haffra . . . . .	10 pdh 3 span 1 colmas thz är — 31 $\frac{1}{2}$ t:na
Skinkor . . . . .	252 st.
Smör . . . . .	53 $\text{z}$ $\frac{1}{2}$ $\text{k}$ thz är — 74 $\text{z}$ 5 $\text{k}$
Löper . . . . .	275 $\frac{1}{2}$ daler 20 dhr

*Her henrik ij Haukiuorij Sochnn*

haffuer halff parthenn aff preste  
Renntann och Clokkare Renntann  
som nyss äre vptagna aff Jokas  
och Wesulax Sochner

Penn:r . . . . .	29 $\text{k}$ 1 or 6 dhr
Spannell . . . . .	1 l. 5 pdh 1 sp. 2 colmas thz är — 51 $\frac{1}{2}$ t:na 2 col.
Haffra . . . . .	4 pdh 2 sp. 2 colmas thz är — 13 t:or 2 colmas
Smör . . . . .	12 $\text{z}$ 12 $\frac{1}{2}$ $\text{k}$ — 17 $\text{z}$ 13 $\frac{1}{2}$ $\text{k}$
Skinkor . . . . .	76 st.

Jtem haffuer forne her hinrick som  
han brukar vnder preste bolett 1  $\frac{1}{2}$  Skatt  
thz är — 14 Skattmarker vdi paukala  
fjerd. ij wesulax Sochnn

Penn:r . . . . .	1 or 3 dhr
Spannell . . . . .	6 t:or $\frac{1}{2}$ colmas

Haffra . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ t:na	1 $\frac{1}{2}$ colmas
Humbla . . . . .	3	ⷈ
Smör . . . . .	6	ⷈ thz är — 8 $\frac{1}{2}$ ⷈ
Flesk . . . . .	14	ⷈ
Torfisk . . . . .	1	ⷈ 13 $\frac{1}{2}$ ⷈ
Pundfisk . . . . .	3	ⷈ 15 ⷈ
Fåår . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	
Höö . . . . .	4 $\frac{3}{4}$	parmas
Halm . . . . .	6	kerff:e
Wed . . . . .	3	las 1 fampn
Skenn . . . . .	25	
Hampa . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	ⷈ
Näff:r . . . . .	37	1 $\frac{1}{2}$ fik
Tiära . . . . .	5	ⷈ

Löper vdiij

Penningar . . . . . 101 daler 3 öre 23 dh:r

*Her Jöns ij Taipala*

Wiborgz Länn

Penningar . . . . . 97 ⷈ 2 $\frac{1}{2}$  or  
Spannemäll . . . . . 2 l. thz är — 72 t:or

Item haffuer hann taipala gårdh  
mz sinn Rennta och Jnuentarium  
och renter årligenn vdi enn Stadga

Spannell . . . . . 3 pdh thet ähr — 9 t:or  
Löper . . . . . 105 daler 10 $\frac{1}{2}$  öre

*Her Jacob ij Lapuesi S:*

Penningar . . . . . 100 ⷈ 1 ör  
Spannemäll . . . . . 2 l. thz ähr — 72 t:or  
Löper . . . . . 94 daler 1 or

*Her Anders J Jeskis Sochnn*

Penningar . . . . . 42 ⷈ 1 ör 6 dh:r  
Spanne:ll . . . . . 2 l. thz är — 72 t:or  
Löper . . . . . 82 $\frac{1}{2}$  daler 3 or 5 dh:r

*Her ij Rokolax*

Penningar . . . . .	33 1/2 ₰
Spannemåll . . . . .	2 l. thz är — 72 t:or
Löper . . . . .	80 daler 1 1/2 ₰

*Her Siffrid vtij Nykyrke Sochnn*

Penn:r . . . . .	32 ₰
Spann:ll . . . . .	2 l. thz är — 72 t:or
Löper . . . . .	80 daler

*Her Märthenn ij Mola Sochnn*

Penn:r . . . . .	30 ₰ 6 or
Spannemåll . . . . .	2 l. thz är — 72 t:or
Löper . . . . .	97 1/2 dal. 6 ör

*Her Berthill ij Kiffueneb Sochnn*

Penningar . . . . .	28 ₰ 7 1/2 ör
Spannemåll . . . . .	2 l. thz är — 72 t:or
Löper . . . . .	79 daler 7 1/2 or

*Her Jörann ij Säkiarffz Sochnn*

Spannemåll . . . . .	1 l. thz är — 36 t:or
Löper . . . . .	36 daler

*Her Jöns ij Börchöö Sochnn*

Penningar . . . . .	118 ₰
Spannemåll . . . . .	8 t:or
Löper . . . . .	37 1/2 daler

*Her Jörann ij werlax Sochnn*

Clokkare Rente Spanne:ll . . . . .	4 pdh 1 sp. 1 wach
T. Spannemåll . . . . .	7 pdh 4 sp. 17 wach thz är — 36 t:or

Jtem aff Tiendenn ij Sekierffui Sochnn

Tiende Spanne:ll . . . . 2 tior  
 Haffra . . . . . 26 wach  
 Löper . . . . . 38 dal 10 öre 10 dh:r

*Her Jönns J weckelax Sochn*

aff Tiendenn

Spannemäll . . 1 l. 5 pdh  $1\frac{1}{2}$  sp. thz är 51 tna 27 cap.  
 Löper . . 51 daler 21 or 14 dh:r

*Her hinrich i pyttis*

Spanne:ll . . . . . 52 tior 6 w.

Jthem haffuer hann bekommit thill  
 hielp för thenn skadann hann fick  
 aff Rijd

Spannemäll . . . . . 13  $\frac{1}{2}$  tna

Jtem är honom förlänndt ett breff  
 N. Smedzbaka som haff:r legat  
 tilförende vnder prestebolet

Pengar . . . . . 4  $\frac{1}{2}$   
 Smör . . . . . 1  $\frac{1}{2}$  thz är 1  $\frac{1}{2}$  8  $\frac{1}{2}$   
 Löper . . . . . 67  $\frac{1}{2}$  daler 6 öre 10 dh:r

*Her Per ij Lappeträsk*

haffuer thill vnderhold aff  
 Sexmäki herradt etc.

Tiende Spanne:ll . . . . 2 pdh 16 w. thz är — 7 tior  
 4 wach  
 Haffra . . . . . 1 pdh 2 sp. 5 w. thz är —  
 4 tior 29 wach

Jtem haffuer hann aff Tiendenn  
 vdi Borgo länn

Spannemåll . . . . . 16 t:or wach  
 Haffra . . . . . 4 t:or

Item haffuer hann aff Kymmene gårdz  
 länn aff tiendenn

Spanne:ll . . . 8 pdh 4 sp. 6 wach thz är — 26 t:or 6 wach

Jthem thill vnderholdh

Spanne:ll . . . . . 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pdh thz är — 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t:na  
 Löper . . . . . 61 daler 15 or 21 dhr

*Her Bertil paulij*

ähr Blindh och är en  
 Clokkere i lempela Sochnn haffuer bekomitt  
 thill vnderhold aff tienden och Clockare R.  
 ij för:ne Sochnn etc.

Spannemåll . . . . . 2 pundh thett är — 6 t:or  
 Löper . . . . . 6 daler

*Her hendrick the fattigas*

predikant ij Wiborgh hospitall  
 haffuer thill vnderholdh

Spanne:ll . . . . . 6 pdh thz är — 18 t:or  
 Löper . . . . . 18 daler

*Ålandh*

*Her Jacob ij Kemblinge*

Spannemåll . . . . . 32 t:or  
 Löper . . . . . 32 daler

*Her Michill ij Fögell*

Spannemåll . . . . . 6 t:or  
 Löper . . . . . 6 daler

*Her Eskill prost på Ålandh*

Spannemåll . . . . . 8 t:nor  
Löper . . . . . 8 daler

*Elof Karem ij Åbo haffuer*

thill vnderhold aff åbo Slott

Spannemåll . . . . . 20 t:nor  
Löper . . . . . 20 daler

---



## V.

Från Svenska Riksarkivet.

**Förläningsregister.**

Kort vttoch på Årlige Rentans vthj Finlandz  
Ålandz, medh Österbotnen Afkortningh, vthdragenn  
aff Fougdernes Rekenskaper ifrå Johannis 1606 till  
Johannis 1607.

*Förläninger**Swenske och Finske Adelen.*

Jöran Boije till Gennäs . . . . .	2,066 dal:r 5 öre 19 dh:r.
Swante Bielke till Kråkerum . . . . .	114 dal. 18 öre.
Jöran Claesson till Bibij . . . . .	951 dal:r 5 öre 8 dh:r.
Carll Göstafsson till Toffleholm . . . . .	7 dal:r 31 öre 3 dh:r.
Jöran Gyllenstierna . . . . .	1,173 dal:r 20 öre 7 dh:r.
Thöne Jöransson i Högsgårdh . . . . .	559 dal:r 23 öre.
Samuel Nilsson till Häsle . . . . .	572 dal:r.
Nils Kijll till Apelnäs . . . . .	426 dal:r 7 1/2 öre.
Escherdt Linnarsson . . . . .	254 dal:r 4 öre.
Gödick Fincke . . . . .	210 dal:r 29 öre.
Axell Kurck . . . . .	112 dal:r 5 öre.
Anders Larsson till Botila . . . . .	596 dal:r 26 öre.
Anders Boije till Tijcköö . . . . .	489 dal:r 8 öre.
Jacob och Johan Ponthj Söner . . . . .	484 1/2 dal:r.
Arfwidh Thönesson till Tiusterbij . . . . .	746 dal:r 18 öre.
Hendrich Thönesson till Gesterby . . . . .	456 dal:r 21 öre.
Jesper Matsson till Harfwila . . . . .	1,130 dal:r 8 öre.



Ewert Hornn . . . . .	1,437 dal:r 12 öre.
Bengt Söfwering till Olsböle . . .	632 dal:r 5 öre.
Jochim Schels Arffwinger . . . .	157 dal:r 8 $\frac{1}{2}$ öre.
Claes Flämingh till Lächtis . . .	77 dal:r 3 öre.
Hans Erichssohn till Brinckala . .	7 dal:r 13 öre.
Jffwar Christiernssohn till Hiortö .	7 dal:r 21 öre.
Hans Johanssohn till Williais . . .	15 dal:r 11 öre.
Jffwar Göstaffssohn . . . . .	63 dal:r 9 $\frac{1}{2}$ öre.
Bertill Jffwarssohn . . . . .	92 dal:r 19 $\frac{1}{2}$ öre.
Hans Boije till Jsnäs . . . . .	183 dal:r 9 $\frac{1}{4}$ öre.
Samuel Arffuidssohn . . . . .	16 dal:r 28 $\frac{1}{4}$ öre.
Axell Erichssohn till Grabacka . .	19 dal:r 18 öre.
Claes Erichssohn till Melkilä . . .	66 dal:r
Swanthe Hanssohn . . . . .	97 dal:r 2 öre.
Christiern Hanssohn . . . . .	10 dal:r 13 öre.
Axell Jfwarsohn . . . . .	10 dal:r 4 $\frac{1}{2}$ öre.
Jochim Diderichssohn . . . . .	35 dal:r 19 öre.
Hendrich Brandt . . . . .	125 dal:r 15 $\frac{1}{4}$ öre.
Hendrich Claesson till Spurila . .	30 dal:r 21 $\frac{3}{4}$ öre.
Salomon Jonssohn . . . . .	15 dal:r.
Johan Jacobssohn till Murila . . .	49 dal:r 2 öre.
Hendrich Erichssohn till Lemo . .	42 dal:r 22 $\frac{1}{4}$ öre.
Jacob Anderssohn . . . . .	15 dal:r 19 öre.
Anders och Lasse Skalm . . . . .	28 dal:r.
Märthen Grabbe . . . . .	15 dal:r 10 $\frac{1}{4}$ öre.
L. . . . .	13,603 dal:r 21 öre.

{ Åhr igen-  
kallat vnder  
Cronan

*Liflenders Förlänningh.*

*Finske Fruger, Jungfruger och Barnn.*

Fru Karin till Liuxala . . . . .	139 dal:r 18 öre.
Fru Sigrid Konungz Erichz dotter .	497 dal:r 26 öre.
Fru Ebba Claes Flemingz . . . . .	229 dal:r 11 öre.
Fru Agneta till Kanckas . . . . .	1,802 dal:r.
Fru Elin till Brötorp . . . . .	66 dal:r.
Fru Karin till Melchilä . . . . .	130 dal:r 19 öre.

Köpt vndan schatten. }	Fru Sara till Athu . . . . .	39 dal:r 10 öre.
	Fru Kirstin till Wijck . . . . .	7 dal:r.
	Fru Anna till Wilnäs . . . . .	157 dal:r 23 öre.
	Fru Anna Salomon Jles . . . . .	6 dal:r 18 öre.
	H: Bengta Märthen Claessons . . . . .	241 dal:r 5 öre.
	H. Britha M. Christians . . . . .	14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> dal:r
	Fru Britha till Siölax . . . . .	143 dal:r 25 öre.
	Fruen till Harffwila . . . . .	257 dal. 24 öre.
	Fru Ingeborg till Hapaniemi . . . . .	43 dal. 28 öre 16 dh:r.
	Jungfru Kirstin till Levpas . . . . .	43 dal. 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> öre.
	Erich Thönæssons Barnn . . . . .	20 dal. 11 öre.
	Hans Wachtemesters barn . . . . .	68 dal:r 2 öre.
	Jören Hendrichssons barnn . . . . .	37 dal:r 20 öre.
	H. Anna på Ånäs . . . . .	30 dal:r.
	Pether Prijzes Barnn . . . . .	21 dal. 13 öre 4 dh:r.
	H. Britha Jören Prijzes . . . . .	5 dal. 20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> öre.
	H. Walborg Matz Marcussons . . . . .	22 dal. 30 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> öre.
	H. Walborg till Hettamäckj . . . . .	18 dal. 18 öre.
	H. Anna Thomas Nilssons . . . . .	18 dal. 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> öre.
	H. Margaretha Hans Bertilssons . . . . .	18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> dal:r.
	H. Anna Hendrich Hendrichssons . . . . .	5 dal. 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> öre.
	L. . . . .	4,087 dal:r 19 öre 20 dh:r.

*Liflendske Fruger.*

---

Ryske Baiorer och Tolker.

---

Redmestere medh theres Befäle och Ryttere.

---

Rättelse:

Sid. 57, rad 14, står: 28 november 1574, bör vara: 18 juni 1575.

---



